



85638

I

Mag. St. Dr.

P

0736



85638

NAUKA  
ZOLNIERSKA  
KROLA PRUSKIEGO  
DLA  
JEGO GENERALOW  
D A N A

Z Niemieckiego wytłamaczona na Fran-  
cuski język przez P. FAESCH Ober-  
szleytnanta Woysk Saksich

A TERAZ NA POLSKI  
Z XIII. Tablicami sztychowanemi



w WILNIE

---

w Drukarni J. K. Mei y Rzeczypospolitey  
XX. Scholarum P arum R. P. 1771.

DO  
JASNIE WIELMOZNEGO  
JMĆ PANA  
MICHAŁA  
OGINSKIEGO  
HETMANA WIELKIEGO  
W. X. LIT.

85638

T

X 2



JĄSNIE WIELMOŻNY  
MCI DOBRODZIEJU.

---

*Szacunek, któryś świetnością Imienia,  
y wielkimi talentami Twemi J. W. Mci  
Dobrodzieju w zagranicznych krajach  
u Monarchow, y nayspierwszey powagi  
Osob dla Siebie zjednał; zastałeś tenże  
sam w Oyczyźnie Twojej, kiedy Oby-  
watele przywiązani do ukochaney w  
Narodzie Krwie Twojej, tęskliwie po-*

wrotu Jego wyglądając, z zupełnym ukontentowaniem doczekawszy się, znaleźli Cię nie tylko troskliwego o szczęśliwość Kraju swego, ale nawet wyśladującego się doskonałym rozumem, roztroptym rozrządzeniem, y obszernym majątkiem na to, ażebyś czynił pożyteczne dla powszechności, przykładowie dla naśladowania w tym, na coby się każdy zpatrując, wolnym został od uprzedzonego umysłu, a tym samym dobrym, y czynnym zbawieniem dla Ojczyzny stał się Obywatelem.

Jakoż od czasu, ktoregoś nieprzerwanie mieszkać zaczął w swojej Ojczyźnie, za Jego szczęśliwym, y najpierwszym przewodnictwem, wydane reguły dobrego Rolnictwa,

oka

okazanie pomyslnych skutkow onych, w Dobrach Twoich Pińskich osoblwie, gdzie nieużyteczne, nawet y niedostępne mieysc obszerności, już stokratne owoce przynoszą; zaczęli Obywatele o poprawie Roli, y używaniu prawideł rolniczey sztuki myśleć, czynić, y pożytecznych starania swego doświadczając skutkow. Wprowadzeniem zaś potrzebnych dla powszechney wygody Fabryk, wielką część sum Krajowych za granicę wychodzących, ocaliles. Wielkim kosztem, y rzadką umiejętnością do końca doprowadzając robotę kanału Pińskiego, czyli Port-Ogińskiego, dzieło jedne z największych, najrzadszych, najpiękniejszych, y najpożyteczniejszych w Kraju, dla otworzyć mającey się komunikacyi z naj-

obfitszemi Prowincjami, Skarb Publiczny pomnażasz, Obywatelom wygadzasz, y ich majątki powiększasz, Innie Twoje teraznieyszym, y następnym wiekom do stawienia, y czci największey podajesz. Dostojeństwa Krajowe chwalebnie piastując, nauczyłeś, jak się ma sprawować każdy, który na Nie wyniesiony bywa: dla tego wielkich, y niewystawionych Czynow Twoich na przeszłych, zostawiłeś najufnieysze w Obywatelach żądanie, y miłe wspomnienie; na teraznieyszym, ile okoliczności dozwolić mogą, czynisz zawsze pożytecznie dla Ojczyzny, przykładnie dla poddanego rządzeniu Twemu Rycerstwa, sprawiedliwie, rostopnie, łagodnie, y przezornie tak, iż nie tylko z Urzędu Wielkim jesteś HET-

MANEM, ale Wielkim dla Rozumu, Dzieł, Cnot, rzadkiey nauki, y przymiotow; z których im większe pożytki na Ojczyznę, y Obywatelom spływają, tym sprawiedliwiesz na każdego współ-ziomka obowiązek wkładają, a żeby Cię J. W. Mci Dobrodzieju wielbił, z naygłębszym respektem czcił, najufniey kochał, y najżywszey wdzięczności dawał dowody wiekopomne.

Ten powszechny obowiązek pomnożony we mnie szczególnemi wdzięczności sentymentami, za wielkie Jego Pańskie względy na mnie, y Rodzeństwo moje; wzbudza we mnie najufnieyszą chęć złożenia u Nog Jego podziękowania nayniższego. Ażeś, Książkę tę przezemnie wytłumaczoną szczerobli-



wością Pańską wydrukować kazał, y  
Wielkim Imieniem Twoim, y Dostoy-  
nością zaszczycić raczył, wszelkim usi-  
łowaniem starać się będę, ażebym się  
zasłużył być.

**JAŚNIE WIELMOŻNEGO  
W. PANA DOBRODZIEJA**

*Nayniższym Sługą*

**X. KAZIMIERZ NARBUTT.**

*Schol. Piar.*

**PRZED-**



**PRZEDMOWA**

**P. FAESCH.**

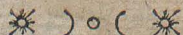
**K**tory mi się o obrotach wojennych  
szczęściem dostał w ręce Manuskrypt, ten  
publikuję. Francuzi wiele wysmienitych  
Książek w tej materji wydali; nie bę-  
dzieszże się moja Ojczyzna o to urażała,  
jeżeli to tłumaczenie jej ośmiaruję? Nie,  
bo się w tym dziele wiele wybornych  
rzeczy znajduje, które są dziełem wiel-  
kiego Bohatera w wojennej sztuce do-  
świadczonego.

Ponieważ zaś fundament woyny jest  
jeden, nie trzeba się nic nowego spodzi-  
wać; większa liczba reguł w tym dziele  
zawartych, znajduje się po wielu innych  
Książkach o tej Materji piszących. Pra-  
ktyką tylko to dzieło różni się, przez  
którą skutecznie reguły są wykonane: z

) ( 2

cze-





czego, obaczy każdy, że AUTOR swoją naukę ma ugruntowaną na doświadczeniach, które miał pod czas wie. u swoich Kampanii.

Tablice Figur znalazłem nie zgadzające się z Oryginałem. Mnie się zdaje, że nie były dokończone, bo gdy one wzmiankuje, czasem do liczby, czasem do liter odsyła. Jam przypydywał według mego mniemania liczby, ażebym myśl AUTORA objaśnił. Czytelnik roztropny potrafi reszty doysć, y dać zdanie o moich przypiskach.

Chętnie poddaję pod krytykę tłumaczenie moje, które niczym się więcej nie zaszczyca, jak wiernością, którą więcej w wyłożeniu myśli AUTORA, aniżeli wyrazów zachowałem. Tak jestem przywiązany do pracy mojej, że kiedy ona jest ku pożytkowi, gotowem chwały  
mo-



mojej uczynić ofiarę, ażeby tylko myśl moja do tego celu zmierzała. Szczęśliwym będę, jeżeli tego dostąpię przez teraznieysze tłumaczenie!



## PRZEDMOWA.

**R**ozrządzenie Woyska, kierowanie obrotami jego, y wiadomość fortelów przeciwnika, nie mogąc mieć pewnego prawidła, y stałych fundamentów, jak inne wszystkie nauki, dla okoliczności nie pewnych, y mnogich, wynikających z położenia kraju, czasu, obrotów przeciwnika, związkow przyjacielskich, pomocy, dostarczenia potrzebom, y innych bez liczby; na samym tylko roztroprym doświadczeniu, y przykładzie przeczornych Wojownikow gruntuje się, tak jednak,



dnak, że za nadeściem nowey, choćby y najmnieyszey okoliczności, nowy spofob, y dyspozycye roztropność, y przeczorność rządzącego Woyskiem, wynaleść, y czynić powinna.

Rzecz zaś prawie niepodobna, ażeby kto mógł, choćby y naydłużey był w okazyach wojny, takiego nabyć doświadczenia, ażeby przewodnictwa w tym żadnego nie potrzebował: bo okoliczności, y wynalazkow dowcipu obrot mającego być może tyle, ile było, jest, y będzie naywyższych Rządcow woyska. Dla tego czytanie w każdey materiy nadgradzające zawsze niemoc naszą przyrodzoną, znaczną także pomocą jest do nabycia talentu rządzenia woyskiem, y ostrożności podczas wojny, jeżeli pilne oko damy na dzieła, y obeyscia się przeczorne roztropnych, y wielkich Generałow.

Po-



Powszechnie wstawiony naszego wieku rzadką doskonałością sztuki wojowania KROL Jmć Pruski, który pomyslnym w naytrudnieyszych okolicznościach skutkiem, pokazał pewność swoich roztropnych podczas wojny rządow, przeczornych obrotow, y ostrożności; wielkim jest prawidłem dla tych, którzy się w rowney znajdowac będą okoliczności, albo do rządzenia woyskiem są wybrani, albo też do wykonania rozkazow wyższych wyznaczeni.

Te uwagi zachęciły mię do wytłumaczenia na Polski język tey Książki, nade wszystko, ażeby każdy mógł nauczyć się ostrożney przeczorności, mając sobie odkryte fortele wojenne, a pożytkować z wielkich, y roztropnych rządow, ktore tym są zdatnieysze, im bardziey okoliczności stosować się mogą do naszego kraju; ponieważ bliskość tamtych, gdzie

) ( 4

czy-



czynione były doświadczenia, położeniem mieysca, umiarkowaniem powietrza, a za tym y temperamentem miezkańców, mało różnią się od naszego.

Pożytek wspaniałobywatele moich ponieważ jest celem tey zabawy mojej, spodziewam się, że mię nicht roztropny krytykować nie będzie za to, że tłumaczeniem zabawiał się dzieła, do stanu mego nic nie należącego. A jeżeliby się komu to nie podobało, niech nie czytając podpisu Tłumacza, rzecz samą uważa, upewniam, że znajdzie to, co mię do tłumaczenia zachęciło.



NA-



NAUKA  
ZOLNIERSKA  
KROLA PRUSKIEGO  
DŁA  
JEGO GENERALÓW DANA.

ARTYKUŁ I.

*O woysku Pruskim, jego przywarach,  
y pożytkach.*

**Z**BIOR mego Woyska wyciąga osobliwzey bacności od tych, ktorzy nim władają. Potrzeba go zawsze trzymać w jak naydoskonalszey karności, y mieć wielkie staranie o jego całości: potrzeba tak-

A

że

że, ażeby lepiej nad wszystkie prawie Europejskie Woyska, było żywione.

Naszycch Regimentow połowa złożona jest z obywatelow, połowa z cudzoziemcow za pieniądze zaciągnionych. Ci nie mając nic, coby ich z przywiązaniem utrzymywało, naypierwszey oczekują okazyi do uciezki. Zabiegać więc należy uciekaniu ze służby woyskowej.

Wielu z naszycch Generałow zdaje się, że gdy miejsce zbiegłego żołnierza drugi zastąpi, szkoda jest nadgrodzona, bo jeden nie więcej waży jak drugi, kiedy ten całości nie przynosi uszczerbku; ale w tey mierze nie można sprawiedliwie przyrównywać inne Woyska do naszego.

Kiedy człowiek wyćwiczony uciecze, a jego miejsce zastąpi także wyćwiczony, prawda, że w tym razie jeden wart drugiego. Lecz kiedy żołnierz, ktorego przyuczono przez lat dwie do władania bronią, ażeby nabył potrzebney obrotności,

ści, uciecze; a jego miejsce zastąpi niezdatna osoba, albo wcale nie warta; rzecz ta napotym złe skutki okazać może.

Trafiło się nie raz, że dla Officerow niebacznosci na małe okolicznosci, Regimenta utraciły swojā flawę, y umnięszły się przez częste uciezki. Ta fra-ta osłabia Woysko w ten czas, kiedy je mieć trzeba zupełnie. Stracicie tym sposobem naywiększā moc; jeżeli nayumniejszey baczności do tego przykladać nie będziecie; y na ten czas sposobu nie będzie poprawienia błędu.

Lubo jest wiele ludzi w moim kraju, wiedzieć jednak trudno; czy znajdziecie wielu do miary, y postaci moich żołnierzycy; a choćby y to było, czyż będą zaraz wyćwiczeni? Nayistotniejszā więc jest powinnością Generałow, ktorzy władają całym Woyskiem, albo udzielną Rotā, zabiegać uciezce. Co tym sposobem czynić można.

1. Strzegąc się obozowania przy lesie, lub gaju, kiedy okoliczność wojny wyciąga.
2. Zgromadzając po wiele razy na dzień żołnierza.
3. Posyłając częste warty Huffiarow, którzyby krążyli około obozu.
4. Rozstawując na noc we zbożu Strzelców, y powiększając strażę z Kawaleryi złożone, dla wzmocnienia warty pasmem ciągnącej się.
5. Jeżeli nie dopuszczacie żołnierzowi odrywać się od Woyska, y jeżeli Officer w porządku żołnierza prowadzi do posiłku, y spoczynku.
6. Karząc surowie rabunki, które są źródłem wszelkiego nieporządku.
7. W czasie nastąpić mającego marszu, nie przedzy zciągać strażę po wioskach rozłożone, aż całe Woysko pod bronią będzie.
8. Broniąc pod karą nayfurowszą, a-  
żc-

- żeby się żołnierz nie odłączał od swego szeregu, ani Roty, w czasie następującego marszu.
9. Strzegąc się maszerować w nocy, kiedy nagła tego potrzeba nie wyciąga.
  10. Rozsyłając strażę Huffarskie na obie strony w ten czas, kiedy piechota las przechodzi.
  11. Jeżeli postawicie Officerow przy wejściu, y wyjściu z ciasnego miejsca, którzyby dostrzegli, ażeby żołnierze znowu do swego powrocili porządku.
  12. Tając przed żołnierzem wślad cofanie się, które z potrzeby musisz czynić; albo rozgłaszać pretext podchlebiający.
  13. Mając zawsze pieczołowitość, ażeby na żywności potrzebnej nie zbywało, y gdyby dostarczano żołnierzom chleba, mięsa, wodki, piwa &c.

14. Kiedy się ucieczka żołnierzy zagęści w Regimencie którym, lub Kompanii, zaraz przyczyny szukać tego złego potrzeba; pytać się, czy żołnierz odebrał swój żołd, czy dozła go nadgroda z umowy należąca, y czy Kapitan nie jest obwiniiony o złe sprawowanie urzędu swego. Nie powinno to jednak umniejszać pilności w zachowaniu ćwiczenia regularnego. Powie kto, że to do Pułkownika należy. Ale na tym nie dosyć; w woysku wszyscy zmierzać powinni do doskonałości, dla pokazania, że wszystko to, co się w nim czyni, jest dziełem jednego człowieka.

Większa część Woyska jest złożoną z ludzi nieczułych; jeżeli General nie jest zaywsze na to baczny, ażeby wykonywali swoją powinność, ta machina, która jest sztucznie ukształcona, y być nie mo-

może doskonałą, prędko się wspan obroci; y tylko w myśli zostanie wyobrażenie woyska wyćwiczonego.

Potrzeba więc przyzwyczajając się do pracy bez odpoczynku; doświadczenie tych nauczy, którzy jej żałować nie będą, że ta rzecz jest naysposobniejszą, y że jest zaywsze co poprawować, czego nie postrzegą ci, którzy się nieprzykładają, ażeby poznali.

Ta pilność ustawiczna y pracowita, zdawać się będzie przykra Generalowi; ale się to w następnym czasie nadgrodzi. Czego dokazywać nie będzie, mając woysko odważne, piękne, y dobrze wyćwiczone? Jeden General, który w innych krajach będzie miany za zuchwałego, u nas za czyniącego zadosyć temu, co wyciąga porządne rozporządzenie; może taki puszcząć się y przedsiębrać to wszystko, co ludzie potrafią skutecznić. Oprocz tego należy, ażeby żołnierze

A 4

nie

nie cierpieli wespół towarzysza mającego jakie przywary(\*) czegoby zapewne nie uważano w innym woysku.

Widziałem Officyerow y prostych żołnierzy ranionych śmiertelnie, którzy z tym wszystkim z swego nie ustępowali miejsca, ani odchodzili na stronę dla zawnienienia rany. Z takim woyskiem można by zawojować świat cały, gdyby zwycięstwa nie były niepomyślne dla nich tak jako dla nieprzyjaciela. Bo chociaż na wszystko odważyć się można z takim woyskiem, jednak oglądać się trzeba, ażeby bez żywności nie było: kiedy bowiem jesteście w marszu, uprzedzisz nieprzyjaciela, kiedy w lesie na niego uderzysz, y tam go pokonasz. Kiedy żoł-

(\*) Francuzi o to naybardziej są troskliwi; ośbliwie Granadierowie żadną miarą nie cierpią między sobą towarzysza podeyrzanego o jaką podłość. Powiżechnie wszystkie woyska dobrze wyćwiczone, jakiegokolwiek kraju, równie postępować będą.

nierzem każesz leść na górę, zpedzisz z tamtąd tych, którzy opierają się, y z tym nie zostaje więcej jak śmiertelne nieprzyjaciela porażenie. Kiedy Kawaleryi nacierać każesz, ta nieprzyjaciela w pień wytnie, y zniszczy.

Ponieważ nie dosyć na tym, mieć dobre woysko, bo czasem niedoskonały Generał może utracić sposobną pożytkowania porę; mówić będę o przymiotach Generała, y dam reguły, ktorych, częścią mię samego doświadczenie nauczyło, częścią od wielkich Generałow zafiagnąłem.

## ARTYKUL. II.

### *O Żywności dla Woyska.*

**P**ewny Generał mowil: chcąc dobre wystawić Woysko, trzeba zacząć od żołądka, ponieważ to jest twierdzą y gruntem wszystkiego dzieła. Ja tę rzecz po-

dzielię na dwie części. W pierwszej po-  
każę, gdzie y jakim sposobem zakładać  
Magazyny; w drugiej nauczę używania  
jego, y jak trzeba przeprowadzać.

Pierwsza reguła jest, ażeby Magazyny  
wielkie były za wojskiem, y jeżeli mo-  
żna na miejscu zamkniętym. Podczas  
wojny Śląskiej, y Czeskiej nasz Maga-  
zyn był w Wroclawiu dla tego, że łącz-  
ną rzeką Oder powiększać go można było.

Kiedy Magazyn zostaje na czele wo-  
jska, podaje się w niebezpieczeństwo u-  
tracenia za najpierwszą okazją, y w ten  
czas wojsko zostanie bez sposobu; kie-  
dy zaś Magazyny lokujesz jeden za dru-  
gim, w ten czas roztropnie wojujesz, bo  
mała strata nie może być przyczyną o-  
statniego upadku. Chcąc zakładać Magazy-  
ny w Marchii-Elektorskiej, potrzebaby  
obrać Spandau, y Magdeburg. Ze o-  
statnie miejsce potrzebne jest z przyległości  
Elby, wojując przeciwko Saksom, Swidni-  
ca zaś przeciwko Czechom.

Pil-

Pilność mieć potrzeba w wybraniu do-  
brych faktorów, y Kommissarzow żywo-  
ności: bo kiedy ci są szalbierze, albo zło-  
dzieje, kray ztąd znaczną ponosi szkodę.  
Dla tego potrzeba nad nimi przelożyć  
człowieka doświadczoney wierności,  
ktoryby miał bacność na nich, y często  
z nimi rachunki czynił.

Dwojakim sposobem zakładać można  
Magazyn nakazując Szlachcie, y chło-  
pom, ażeby zboże przystawili do Maga-  
zynu, ktore się płacić będzie podług ta-  
ry Kamery dochodow, albo za dostarcze-  
nie, włożone umnieyszają się podatki. Je-  
żeli kray nie może dostarczyć potrzebom  
Magazynu, zgodzić się potrzeba ogolem  
z kim za pewną summę. A to czynić nale-  
ży do Kommissarza naywyższego, rownie  
jak y kontrakty podpisywać.

Bywają śtutki umyślnie zrobione dla  
sprowadzenia kanałami, lub rzekami ma-  
ki, y wszelkich potrzeb.

Nie



Nie potrzeba nigdy z jednym czynić kontraktu na żywność do Magazynu, chyba w bardzo nagłej potrzebie, bo tacy więksi są lichwiarze od Żydów: oni podwyższają cenę na żywność, y ją zbyt drogo sprzedają.

Potrzeba wcześniej mieć przygotowane Magazyny, ażeby się we wszelką opatrzyć potrzebę, kiedy wojsko z stanowisk rusza się w pole. Jeżeli ociągasz się długo, mroz przeszkodzi wodą sprowadzać, albo się drogi tak popsują, że dostarczyć żywności do Magazynu nie będziesz mógł, chyba bardzo z wielką trudnością.

Oprocz wozów Regimentowych, które wiozą chleb na 8. dni, Kommissya ma wozy wyznaczone do wiezienia żywności na jeden miesiąc.

Lecz jeżeli są rzeki, ktorými spławić można, potrzeba użyć okoliczności, bo te tylko są, które sprawić mogą obfitość wszystkiego w wojsku.

W wo-

W wozach powinny być zaprzężone konie. Myśmy używali wołów, ale z szkodą naszą. Potrzeba ażeby weźnice mieli o koniach staranie. Y to należy do Generała wojsk wiedzieć; bo tracąc te konie, umniejszy się liczba wozów, a zatem y żywności niedostatek.

Jest jeszcze y druga przyczyna; kiedy konie nie są w dozorze, nie będą mogły znieść pracy, y w marszu stracisz, nie tylko konie twoje, ale twoje wozy, mąki, y cokolwiek na nich będzie wieziono. Takie straty jeżeli będą częste, najlepszy zamiysł mogą zepsuć. Potrzeba, ażeby Generał nie zaniedbał żadney z tych okoliczności, które są dla niego bardzo wielkiej wagi.

Na wojnie przeciwko Saksom Elbę mieć potrzeba wolną dla łącznego żywności sprowadzenia. W Śląsku Oder, w Prusiech ma się morze; ale w Czechach, y w Morawie wozów zażywać trzeba.

Cza-

Czafem trzy, albo cztery składy żywności w jedney linii czynić należy, jakośmy uczynili R. 1742. w Czechach. Był tam Magazyn jeden w Pardubitz, drugi w Nienbourg, trzeci w Podjebrod, czwarty w Brandeis; ażebyśmy mogli iść prosto za nieprzyjacielem aż do Pragi, jeśli by tam iść potrzeba było.

Podczas ostatniey wojny, którąśmy mieli w Czechach, Wrocław dostarczał Swidnicy, ta Jaromierz, z kąd żywności wojsku dowożono.

Oprocz wozow z żywnością, wojsko prowadzi jeszcze z sobą piece żelazne, ktorych liczba mała była powiększona. Na każdym spoczynku trzeba piec chleby. We wszystkich okazyach, które mają nastąpić, potrzeba mieć zapas chleba, albo sucharów na dni 10. Suchary są rzeczą bardzo dobrą, ale nasi żołnierze tylko je lubią w rosole, y nie umieją się z niemi obeyć.

Kie-

Kiedy zostają w kraju nieprzyjacielskim, mąkę złożyć należy w Mieście bliskim wojska, y garnizon tam zostawić. Podczas wojny 1745. nasz skład mąki najprzod był w Neustad, potym w Jaromierz, náostatek w Trautenau. Gdybyśmy byli daley postąpili, nasz skład najbezpiecznieyszy byłby w Pardubitz.

Ja kazałem porobić żarna na każdą Kompanią, które im będą bardzo potrzebne, użyć można żołnierzy do żarn tych, ktorzy mąkę znosić będą do składu, y zamtąd chleb odbierać. Tą mąką nie tylko oszczędzisz Magazyn, ale się dłużej w polu zabawisz, bez czego musiałbyś odeyść. Nadewszystko, że nie potrzeba tyle wozow z żywnością, y oszczędzić można ludzi, ktorzyby ich strzegli.

Mowiąc o wozach z żywnością, przydam tu o tym więcey. Im więkza, lub mnieysza jest ostrożność, y bojaźń nieprzyjaciela, tym więkze, lub mnieysze

stra-

straże być muszą. Potrzeba czafem znaczne dywizye piechoty zostawować po Miastach, kędy wozy z żywnością przechodzą, dla ich bezpieczeństwa. Często y bardzo znaczne dywizye obracać potrzeba na ich ochronę, jako się nam w Czechach zdarzyło.

We wszystkich krajach nieprzyjacielskich, piechoty użyć potrzeba do straży wozow z żywnością. Potrzeba także przydać część jaką Huffarow za przewodnikow, ktorzyby ostrzegali w miejscach gdzieby nieprzyjaciel mógł uczynić zaszczkę. Ja także w kraju otwartym, y równym więcey do straży wozow używałem piechoty, aniżeli Kawaleryi, y nie ofzukałem się.

Odfylam cię do mego postanowienia wojskowego, dla wyraźney wiadomości o strażach, czyli konwojach. Nigdy General wojsk nie potrafi ubezpieczyć wozow z żywnością, Reguła pewna, według

dług ktorey wozy z żywnością dobrą strażą opatrują się, jest ta: woyska wysyłać naprzod dla zajęcia miejsc ciałnych, kędy wozy przechodzić będą, y konwoje, czyli strażę wyprawić miłą pierwey naprzeciw nieprzyjacielowi. Ten sposob ubezpieczy wozy z żywnością, y one ukryje.

### ARTYKUL, III.

*O Bazarownikach, czyli Markitanach,  
Piwie, y Wodce.*

**K**iedy zamyslasz cō przedsiębrać z nieprzyjacielem, potrzeba, ażeby Kommissyã żywności kazala zabrać piwa wszystkie, y wodki, ktore być po tracie mogą, dla tego gdyby woysko w tym nie miało niedostatku, osobliwie pierwszych dni. Jak tylko woysko weydzie w kraj nieprzyjacielski, potrzeba objąć wszystkie Browary, y Gorzalnice, ktore się w oko-

licy znajdując, y nadewszysto w Gorzalnianach wodkę pędzić kazać, gdyby żołnierze nie byli bez tego trunku, bez którego obeysć się nie mogą.

Co do Bazarników, trzeba ich mieć pod swoją obroną, osobliwie w kraju, z kąd mieszkańcy powychodzili, y swoje domy opuścili, tak, że y za pieniądze nic dostać nie można, y w ten czas nie należy oszczędzać obywatelów.

Potrzeba posyłać Bazarników, y żony żołnierskie po wszelką leguminę, y bydło; ale razem trzeba mieć baczność, ażeby słuszną ceną była przedawana żywność, gdyby y żołnierze mogli kupować, y Bazarnicy mieć zarobek sprawiedliwy.

Przydam jeszcze tu, gdyby żołnierze w polu zostający darmo mieli 2. funty chleba na dzień, y 2. funty mięsa na tydzień. Ta jest nadgroda, na którą aż nadto ubogi żołnierz zasługuje, osobliwie

wie w Czechach, gdzie właśnie jakby w pustym kraju woyna się odbywa. Kiedy wozy z żywnością idą, potrzeba ażeby za nimi pędzono stada wołów na żywność dla żołnierzy.

#### ARTYKUL. IV.

*Ó Furażach, czyli żywności dla Koni, Suchych, y Zielonych.*

**F**uraż suchy jest owies, jęczmień, siano, siczka &c. Trzeba to wszystko do Magazynu sprowadzać. Owies nie powinien być ztęchły, ani zgniły, bo to sprawuje chorobę, y parchy koniom, y je tak osłabia, że na początku woyny Kawalerya nie jest w stanie czynienia potrzebney posługi. Siczka tylko napętnia brzuch koński, którą onym dla samego zwyczaju dają.

Naypierwsza przyczyna, dla ktorey furaże sprowadzać do Magazynu należy, jest:

jeft: ażeby uprzędzić nieprzyjaciela na początku wojny, albo kiedy się zamyśla jakie przedsięwzięcie wcześniej. Ale bardzo rzadko woysko odważać się będzie oddalać od Magazynu, w ten czas, kiedy koniom żywności potrzeba; bo przewoz trudny bardzo dla tak wielkiej liczby podwod, że czasem cała Prowincya nie może onych dostarczyć. Y w ogólności nie jeft to dobry sposób postępowania wypowiedać wojnę, nie mając blisko rzek, za pomocą których żywność dostarczona być może.

Podczas wojny Śląskiej, jam dobrze żywił moją Kawaleryą, aleśmy nie mąszerowali, jak z Strechla do Swidnicy, gdzie był Magazyn, ztamtąd do Krakowa, gdzieśmy się nie daleko znajdowali od Brieg, y Oder.

Kiedy ułożone jeft jakie przedsięwzięcie w zimie, trzeba siana wiązkami gdyby Kawalerya na swoje konie nabrała na dni

dni 5. Kiedy się woyna przedsięwzię w Czechach, lub w Morawie, trzeba czekać zieloney trawy, jeżeli Kawaleryi w niwecz nie obrocisz. Furaż ze zboża, y trawy gotowy w polu, a po żniwach skończonych po wioskach.

Kiedy obozem w polu stoją, gdzie jeft taki czas trzeba zabawić, należy przeyrzeć się, wiele jeft furażu, to uczyniwszy podzielić na dni, wiele się mają bawić.

Wielkie furaże powinny być pod strażą Kawaleryi, która według odległości od nieprzyjaciela więkfsza, lub mniejsza ma być, według ostrożności, którą mieć potrzeba. Nabycie furażow staje się albo przez całe woysko, albo przez skrzydła.

Ci, ktorzy na furaż posyłają się, zawsze się zgromadzają na drodze, którą woysko ma przechodzić, czasem na skrzydłach, czasem na czele, albo na tyle woyska. Huszarowie trzymają pierwszą straż;

jeżeli w kraju otwartym, rownym, Kawalerya za nimi; jeżeli w kraju rowow, y rzek pełnym, piechota najpierwey mazeruje. Pierwsza straż powinna poprzędzać część czwartą na furaz wyflanych żołnierzy, za temi część straży, która zawsze złożona być powinna z Kawaleryi y piechoty, potym druga część furazujących, za nimi znowu straż żołnierska, y tak inne w tymże porządku. Pułk Huffarow zamykać powinien w Marszu tył woyska, y on będzie kończył całą kolumnę.

Pamiętać trzeba, że we wszystkich Konwojach Piechota armatę z sobą będzie prowadziła, furazujący zaś będą mieć powinni karabiny, y pałasze.

Jak staną na miejscu, gdzie brać furazę mają, potrzeba rozporządzić tak żołnierzy, gdyby się zwyk jak łańcuch wiązał. Piechotę postawić należy niedaleko wiosek, za płotami, y po rowach. Puł-

ki

ki Kawaleryi trzeba mieć z Piechotą, y zostawić należy część, która we środku będzie ulokowana, dla prędzey łacności dania pomocy na wszystkie strony, z ktoreyby nieprzyjaciel usiłował przebić się. Huffarowie będą się ucierać z nieprzyjacielem, ażeby go zabawili, y oddalili od furazu. Jak tedy tym sposobem żołnierze będą rozlokowani, w ten czas na Regimenta miejsca podzielić należy furazującym. Officyerowie, którzy będą mieli nad nimi Komendę, mają pilnie postrzegać, ażeby więzi były wielkie, y dobrze związane.

Gdy tedy na konie wzięty będzie furaz, furazujący powroczą do obozu kupami pod małemi strażami, y gdy wszyscy powroczą, Pułki pierwey rozlokowane zgromadzą się, y poydą za furazem, a na końcu Huffarowie.

Sposoby furazowania po wioskach są prawie też same, oprócz, że Piechota po-

B 4

wio-

winna stać w koło wiołki, a Kawalerya w tyle, na miejscu takim, gdzieby dobrze strzegła. Nie należy za jednym razem więcej jak tylko z jednej wiołki brać furaz, potym z drugiej, ażeby łańcuch z Pułkow ukształcony, nie był bardzo przerwany.

Furaze trudniejszy są w krajach gorzkiych. Potrzeba więc, ażeby największa część Konwoju składała się z Piechoty, y Huffarow.

Gdy się zajmie na oboz plac bliski nieprzyjaciela, gdzie się trzeba czas jaki zabawieć, nadewszystko starać się trzeba opanować furaze, które się znajdują między dwoma obozami. Potym na koło o mil dwie po furaz wysyłać, zaczynając od miejsc dalszych, a mając zawsze pilne oko na bliższe. Lecz gdy to obozowanie jest tylko przechodem, w obozie y w bliskości furazow szukać trzeba.

Kiedy furazow zielonych w wiel-  
kiey

kiey kwocie potrzeba, nie życzylbym chwytac się ziemi bardzo rozległej, ale raczej dwa razy raz poraz na furaz wysyłać. Tym sposobem uformowany łańcuch będzie mocniejszy, y furazujący lepiej zakryci. Już zaś gdy obierzysz ziemię obszerną, osłabisz zamknięcie tak, że w niebezpieczeństwie będziesz, ażeby nieprzyjacieli na cię nie natarli.

## ARTYKUL. V.

*O Poznaniu Kraju.*

**D**wa są sposoby zasiągnięcia wiadomości Kraju. Pierwszy, od ktorego zacząć potrzeba, jest: dobrze nauczyć się Mapy Prowincyi tey, gdzie się woyna przedsięwzie, y w pamięć wrazić imiona Miast, Rzek, y Gor.

Nabywszy ogólnego wyobrażenia Kraju, potrzeba starać się o wiadomość szczególniejszą, jako to: wiedzieć miejsca

Gościncow, położenia Miast, y czy możnaby uczynić obronnemi przyłożywszy ffarania, z ktorey strony możnaby dobywać, gdyby je opanował nieprzyjaciel, y jak wielki trzebaby tam trzymać dla obrony Garnizon.

Trzeba mieć planty, czyli wzory Miast obronnych, dla poznania mieysc mocnych, y słabych; należy także mieć plantę biegu rzek wielkich, ich głębokość wiedzieć, y w ktorych mieyscach przewozić się trzeba, w ktorych w brod przechodzić można. Jeszcze wiedzieć potrzeba, ktore Rzeki są nieprzebyte na wiosnę, a wysychają w lecie. Ta wiadomość być powinna nawet o większych bagnach kraju.

W Kraju rownym, y nieprzerwanym należy rozeznawać mieysca żyzne, od nieurodzaynych, y wiedzieć kędy mazerować nieprzyjaciel może, jako też y my, od jednego wielkiego Miasta, lub od

od jednej rzeki do drugiey. Potrzeba także na Mappę przenieść place, ktore można obrać na tym gościncu.

Prędko można poznać kray rowny, y otwarty, ale trudno bardzo gorzyfty, y załtoniony, bo wzrok ma swoją granicę.

Cheąc nabyć tey tak potrzebney Kraju znajomości, mając w ręku Mappę obrać mieysce wyfokie należy, y prowadzić tam z sobą starych ludzi z wiofek bliskich, myśliwych, y owczarzow. Jeśli jest wyższa gora od tey, na ktorey się znaydują uważający, tam iść należy, ażeby dobrze poznać kray, ktory się pragnie odkryć.

Dowiedzieć się trzeba o wszystkich drogach, ażeby wiedzieć nie tylko wiele kolumnami iść można, lecz jeszcze dla uplantowania, y uważenia, jaką drogą możnaby podeyść, y uderzyć na oboz nieprzyjacielski, jeżeliby się w bliskości znaydował; albo jakim sposobem można  
by



## ARTYKUL VI.

*O Znaniu się na położeniu Kraju.*

**Z**najomość położenia kraju właściwie rzeczona dwojaka jest. Pierwsza być zdatnym do naznaczenia, wiele woyska plac wyznaczony objąć może. Ten jest to talent, który się nabywa tylko przez doświadczenie; wyznaczając place po wiele razy, oko się nakoniec przyzwyczaja do rozmiaru tak pewnego, że chyba w bardzo małej rzeczy chybić będzie mogło.

Druga zdolność jest daleko szacowniejsza, umieć za pierwszym weyrzeniem rozzebrać wszystkie miejsca pożytki. Można tego nabyć, y w tym się wydoskonalicć łatwo, kiedy człowiek ma przyrodzony do wojny umysł. Tego widoku wybornego fundamentem jest bez wątpienia fortifikacya, która ma reguły stosowane do rozłożenia dobrego woyska.

Ge-

General przezorny potrafi użyć najmniejszej wyniosłości miejsca, cieśnin, rowow, błot &c.

W miejscu kwadratowym rozległym na mil 2, można czasem dwieście różnych obrać pozycyi. General tedy za pierwszym weyrzeniem potrafi obrać najlepszą. Stanie na trochę wyniesleyszym miejscu, ażeby obaczył, y rozebrał plac. Też same reguły fortifikacyi, odkrywają jemu nie dobre rozpotządzenie woyska nieprzyjacielskiego. Potrzeba także nieposlednia jest, ażeby General, jeżeli czas mu pozwala, krokami plac wymierzył, kiedy już obrał pozycyą.

Można innych mieć bardzo wiele pożytkow z reguł fortifikacyi, jako to na przykład: obrać miejsca wysokie takie, któreby nie były w mocy innego dla lepszej sytuacyi; wspierać swojej pozycyi skrzydła dla zakrycia boku; obierać pozycye, które zdadne są do bronienia się;

się; strzedz się zaś tych, gdzie rozsądny człowiek utrzymać się nie potrafi, chyba z wielką stratą. Według tychże samych reguł łąco sądzić o miejscach słabych pozycyi nieprzyjaciela, bądź dla położenia miejsca niesposobnego, które on obrał, bądź dla złego rozlokowania woysk, albo dla małej obrony, która się czyni dla niego. Te uwagi mnie nakładają do pokazania, jakim sposobem potrzeba rozstawiać woysko, ażeby profitować z miejsca obranego.

### ARTYKUL VII.

#### *O Rozporządzeniu Woysk.*

**P**oznanie, y obranie miejsca są dwie rzeczy nayistotniejszye; ale trzeba umieć z tego profitować, rozstawując woyska na miejscach przywoitych. Nasza Kawalerya, która jest wyćwiczona do czynności sprawney, y prędkiy, nie może się

się potykać, chyba na miejscu równym, już zaś piechota może się na różnych miejscach sprawić. Jey ogień jest dla obrony, bagnet zaś dla natarcia na nieprzyjaciela.

Zaczynać potrzeba zawsze od obrony, dla ubezpieczenia swęgo obozu; ponieważ bliskość nieprzyjaciela może sprawić zamieszanie każdego momentu.

Po więkzey części terazniejszye rozporządzenia batalii, są dawne. Zawsze według dawnego sposobu bez reguł względem placu. Y ta to jest przyczyna, że częstokroć złe, y nie według miejsca rozporządzone bywa woysko.

Całe woysko powinno być rozstawione do batalii według miejsca sposobności. Obrac należy równię dla Kawaleryi; ale nie dość na tym. Bowiem jeżeli pierwszy szereg nie zajmie więcey jak tysiąc krokow, a będzie lasem otoczony, gdzie domyślać się można, że nieprzyjaciel ukrył

C

pie-

piechotę, ażeby ogniem swoim Kawaleryą uwodził, w ten czas potrzeba odmienić dyspozycyą, y na brzegach skrzydeł Kawaleryi piechotę postawić, gdyby na koło strzegła oney.

Czasem cała Kawalerya przenosi się na jedne skrzydło; czasem się lokuje w drugiej linii; czasem skrzydła Kawaleryi zamknąć trzeba jednym, albo dwoma Pułkami piechoty.

Pozycye najlepsze dla woyska są, miejsca wyniosłe, mogiły, fosy, y doły. Jeżeli kto umie profitować z dobrego rozporządzenia woysk, nigdy się nie będzie obawiał, ażeby miał być atakowanym.

Jeżeli Kawaleryą twoją ulokujesz za błotem, żadney z niey nie będziesz miał pomocy; jeżeli ją postawisz blisko lasu, nieprzyjaciel może tam mieć ukryte woysko, ktore będzie ognia do Kawaleryi dawało, y ją zmieszca, bo się bronić nie będzie mogła. Toż samo stać się może z two-

twoją piechotą, jeżeli ją wystawisz na równinie, nie ubezpieczywszy bokow; bo nieprzyjaciel nie opuści okazji pożytkowania z twoich błędow, dla tego uderzy na piechotę z tey strony, z ktorey się bronić nie będzie mogła.

Trzeba się zawsze stołować do miejsca z swoją dyspozycyą. W kraju gorzystym ją ulokuję moją Kawaleryą w drugiej linii, y nie użyję jey w pierwszej, chyba w miejscach, gdzieby mogła co czynić, oprócz niektórych Rot, dla wzięcia nieprzyjaciela z boku, ktoryby mię atakował.

Jest to reguła generalna, że we wszystkich woyskach porządnych sraż posilkująca z Kawaleryi wyznacza się w kraju równym; z Piechoty pomieszaney z Pułkami Dragonii, y Hussarow w kraju nierównym, y niebezpiecznym.

Sztuka rozlokowania woyska na własnych miejscach jest na tym cała, ażeby

je rozstawić tak, gdyby wszyscy mogli coś czynić, y być wszystkim na pomocy. Willeroi, który podobno tey reguły nie wiedział, na równinie Ramillies, nie miał żadney pomocy od swego skrzydła lewego, bo je ulokował za błotem, gdzie nic czynić nie mogło, ani wspierać skrzydła prawego.

## ARTYKUŁ. VIII.

*O Obozach.*

**G**dyby wiedzieć, jelliś dobrze oboz twoy rozporządził, potrzeba uważać, czy małe ruszenie się, które uczynisz, nieprzyjaciela do znaczney odmiany pozycyi przymusi, albo gdy ty jeden uczynisz marsz, on musi więcey onych odbywać. Ci, którzy mniej się z mieysc swoich ruszają, są lepiej rozlokowani.

Sam Generał powinien mieysce obierać na oboz, ponieważ od tego wiele zależy, ile że częstokroć oboz staje się placem batalii.

Po-

Ponieważ wiele jest do uważania, które czynić trzeba nad tą częścią woyny, wnidę w szczegulne roztrząsanie teyrzeczy, opuściwszy to, co się tycze rozstawienia żołnierzy na przyzwoitych mieyscach, gdyż o tym rzecz była w rozporządzeniu woyskowym. Mówić tylko o wielkich częściach będę, y o tym, co do Generała należy.

Wszystkie obozy mieć bacność powinny na dwie rzeczy, na obronę, y następowanie. Obozy, do których się woyska zciągają, są najpierwsze, tam o nic nie idzie, jak tylko o wygodę żołnierzy. Oni powinni być lokowani małemi partiami nie daleko Magazynu, ale tak, gdyby w prędkim czasie mogli się zciągnąć do szyku. Ale ponieważ takie obozy powfzechnie odległe są od nieprzyjaciela, nie ma się czego obawiać. Krol Angielski, nie uważając na to, gdy się rozlokował nad brzegami Menu, naprzeciw woysku

c 3

Fran-

Francuskiemu, był w niebezpieczeństwie swego porażenia pod Dettingen.

Naypierwsza reguła, na którą pamiętać trzeba, wyznaczając miejsce na oboz, jest, ażeby obierać takie, gdzieby wojska niedaleko były od lasu, y wody. My nasz oboz okopujemy, jako niegdyś Rzymianie czynili, dla zabezpieczenia nie tylko napadaniu letkich żołnierzy nieprzyjacielskich, którzy są w wielkiej liczbie, y mogliby w nocy to czynić, ale y za bronięcia ucieczce żołnierzy. Jakoż doświadczyłem, iż wiele razy okopy były w koło obozu, mniej uciekło żołnierzy, aniżeli bez tego. Ta rzecz lubo się nie zdaje być wielkiej wagi, z tym wszyskim doświadczona.

Obozy spoczynku są te, gdzie się oczekiwania czas zielony; czasem bywa dla czatowania na nieprzyjaciela, który się jeszcze nie ruszył, y dla wzięcia miary z jego krokow. Ponieważ w tych obozach ty-

tylko się spoczywa, one się rozporządzają tak, gdyby czoło wojska było zakryte rzeką, albo bagnami; jednym słowem, ażeby czoło obozu zawsze było niedostępne. Oboz pod Strechla był tego gatunku.

Jeżeli rzeczki, albo strumyki znajdują się na czele obozu, mało mają wody, trzeba je ocembrować, ażeby więcej się wody w korycie trzymało.

Trzeba gdyby Generał wojsk nie prożnował w podobnych obozach, gdzie nie ma się czego obawiać. On może y powinien wszelkiej przyłożyć pilności, y bacności na wojsko, y profitować z spoczynku, ażeby ćwiczenie nie ustawało żołnierskie. Będzie się dowiadywał, jeżeli służba odbywa się według rygoru, y ordynansu. Jeżeli Officerowie nawarcie są pilnemi; jeżeli wiedzą, co mają czynić na miejscach, gdzie się znajdują; jeżeli straż Kawaleryi, y Piecho-

ty są postanowione według reguł, którą dałem.

Piechota będzie się musztrowała trzy razy na tydzień, a rekruci codzień, czasem całe wojsko będzie razem się ćwiczyć.

Potrzeba także, gdyby y Kawalerya swoy musztr odbywała, jeżeli na furaz wysłana nie będzie. General będzie miał bacność, ażeby młode konie, y młodzi Kawalerowie mieli swoje ćwiczenie. Potrzeba, gdyby wiedział stan zupełny każdej Roty żołnierzy. Potrzeba gdyby bywał, gdzie są konie; ażeby dawał pochwały Officyerom, którzy mają o nich staranie; a ostro upominał tych, którzy niedbałemi w tym są. Bo się spodziewać nie można, ażeby w wielkim wojsku zagrzewał się każdy sam przez się. Jest wielu nieczynnych, gnuśnych, y leniwych. Do Generała należy wprawiać ich w pracę, y przynaglać do wykonywania ich powinności.

Je-

Jeżeli w obozach spoczynku takie będą zabawy, jakem namienił, wielki ztąd wyniknie pożytek. Porządek, y równość w służbie wprowadzona tym sposobem trwać będą przez cały czas wojny.

Oboz się zwykł zakładać tam, gdzie bierze się furaz, czy to blisko nieprzyjaciela, czy to daleko; o pierwszym mówić będę. Potrzeba na ten koniec najwyżniejsze obierać miejsca, y oboz stanowiąc tam, gdzie natura, albo sztuka obronnym uczyniła.

Miejsce do furazowania potrzeba gdyby miało trudny przystęp, jeżeli jest w bliskości nieprzyjaciela, ponieważ furazujący są to cząstki wojska wysłane przeciwko nieprzyjacielowi. Czasem szofta część, czasem połowa wojska idzie na furaz. Co da okazyą do pożytkowania nieprzyjacielowi, kiedy na twoje niebezpieczeństwo uderzy, jeżeli położenie dobre twego obozu nie zabroni.

c 5

Ale

Ale daymy to, że twoja pozycya jest bardzo dobra, y że widocznie nie masz się czego nieprzyjaciela obawiać; więcej jest ostrożności, których zaniedbać nie należy. Trzeba pilnie utaić dzień, y miejsce, gdzie mają furazować, y nie wydawać dyspozycyi Generałowi, który tym kommanderować będzie, chyba bardzo późno w Wigilią.

Potrzeba wysłać tyle partyi żołnierzy, ile można, dla wywiedzenia się o obrotach, które czynić może nieprzyjaciel; y jeżeli przyczyny ważne nie zabronią, potrzeba na furaz wysłać tegoż dnia, którego y nieprzyjaciel, ponieważ w ten czas naybezpieczniej. Ale nie trzeba bardzo polegać na tym. Bo nieprzyjaciel dowiedziawszy się, że ty furazujesz tego samego czasu, mogłby, rozporządziwszy furaz, cofnąć nazad furazujących, ażebyś sam napadł na wojsko.

Oboz Xięcia Karola Lotaryńskiego pod  
Ko-

Konigingractz (\*) był nieprzystępny z natury, y bardzo sposobny do furazowania. Ten zaś, któryśmy mieli pod Chłom, był mocny przez sztukę, to jest, łomy, którem na prawym skrzydle kazał uczynić,

(\*) Oboz pod Konigingractz zdawał się niedostępnym według Mappy, y on takim się być zdawał tym, którzyby przychodzili od Pragi, y Jaromircz; ale uważając dobrze położenie, w skutku nie był takim. chyba mając w ręku Konigingractz. To Miasto będąc położone na wzgorku naprzeciw miejsca, gdzie Adler łączy się z Elbą, y gdzie te dwie rzeki zakrzywiają się, góruje niepochybnie nad placem. Miasto to prostym tylko opasane murem. Za Adler rzeką na strzelenie z karabinu jest pagorek, który wynosi się nad Miasto, y oboz. Gdyby wojsko Pruskie w czasie swego obozowania pod Slatina, gdzie nazajutrz zaczęto dobywać fortecy, opanowało przerzeczony pagorek, pewna rzecz, że Austriacy nie mogliby się utrzymać na miejscu swoim. Znali oni dobrze moc, y słabość swojej pozycyi. Dla tego byli w gotowości opuszczenia, y Garnizon z Pandurow miał ordynans, który był w Mieście, wyścicia, jeżeliby było podobieństwo, że miano atakować. Ten oboz poty nie został w stanie niedobytego, poki Xięciu Karolowi nie pozwolono czasu wzmocnić fortecę, y oślaczować pagorek.

nić, y szzańce małe kwadratowe zrobione na czele Piechoty.

Trzeba kazać oszańcować swoy oboz, jeżeli zamyslasz oblec fortecę, bronić przeyscia, y zastępować mieysca, ktore nie można opatrzyć, ażeby zasłonić od wszelkiej napaści z strony nieprzyjaciela.

Reguły, które General zachować ma, w robieniu szzańców, są: obierać położenie mieysca, umieć użyć błot, rzek wszystkich, powodzi, zawalin, czyli łomow, gdzie trudno ciągnąć szzańce. Lepiej jest robić bardzo małe, aniżeli bardzo wielkie, ponieważ nie one wstrzymują nieprzyjaciela, lecz woysko, ktore ich broni.

Nie starałbym się robić szzańców, gdybym nie mógł opasać ich Pułkami, y Piechotą, ktoraby przechodzić według potrzeby mogła. Zawaliny nic nie warte, jeżeli nie są bronione przez Piechotę.

Osobliwszą mieć bacność potrzeba, aże-

ażeby linie szzańców były fundamentalne. Te powfzechnie łączą rzeki; w ten czas potrzeba prowadzić z daleka fosję do rzeki, tak głęboką, gdyby w brod nie można było przeysć: bo jeżelibyś w tym nie był ostrożnym, podasz się w niebezpieczeństwo całego obracania obozu. Trzeba dobrze być opatrzonym w żywności, kiedy w obleżeniu trzymasz fortecę, y należy, gdybyś zostawał za liniami.

Szańce powinny być dobrze opatrzone. Trzeba ażeby żadnego nie było mieysca, skądby nieprzyjaciel mógł atakować, albo gdyby wydane było na trzy, albo cztery ognie krzyżowe (to jest z różnych stron strzelania) nieprzyjacielskie. Szzańce, ktore bronią przeyscia w wąwozach, między gorami, naywięcey potrzebują ostrzeżenia. Nayistotniejszy rzecz jest wesprzeć dobrze strony poboczne. Ażeby to się stało, trzeba na dwóch skrzydłach robić reduty, czyli szzańce małe kwadratowe.



dratowe; czasem same oszańcowanie jest tymże sposobem ukształcone, dla tego ażeby wojsko, które broni, nie było przymuszone do odmiany swego rozłożenia się.

Generałowie sprawni potrafią nieprzyjaciela zniewolić prawie, ażeby atakował te miejsca, które oni fortifikacją powiększyli, szersze y głębsze fosy poczyniwszy, y one palami obiwszy; kładąc rogatki przy ostrokołach, dla wzmocnienia *parapetow* (*jest to jak kosa z ziemi wysypany dla ochrony żołnierzy od harmat*) ażeby mogły wytrzymać harmatne kule, y kopiąc studnie na miejscach najbardziej otwartych.

Ale ja przekładam zawsze wojsko mające się w ostrożności, nad oboz oszańcowany, dla zakrycia miejsca obleżonego: przyczyna tego jest doświadczenie, które pokazuje, że dawny sposób szanowania podlega tej niepewności. *Xiąże de*

Con-

Conde doświadczył tego pod Arras, gdzie Turenne atakował jego szanecę, de Conde zaś Turrenna, jeżeli się nie mylę, pod Valentiennes. Od tego czasu ci dwaj doświadczeni w sztuce wojennej, nie szanowali się więcej: oni używali wojsk strzegących tylko obleżenia.

Teraz będę mówił o obozach obronnych, które dla położenia miejsca są mocne, y które nie zamierzają co innego, jak zabraniać, ażeby nieprzyjaciel nie mógł atakować.

Ażeby według potrzeby użyć miejsca położenia, potrzeba gdyby czoło wojska y dwa boki były równie mocne, a cały tył wolny. Takie są wyniosłe miejsca, które mają czoło rozległe, y których boki są błotami zakryte: w takim położeniu był oboz pod Marschwitz, gdzie był *Xiąże Karol Lotaryński*, czoło zakrywała bagnista rzeka, boki zaś stawy; albo oboz pod *Konopist*, któryśmy zajęli 1744. Roku. Cza-

Czaſem lokować ſię można pod obroną jakiey fortecy, jako uczynił Marſzałek de Neuperg, który przegrawſzy batalią pod Mollwitz, ſtaął obozem na mieyſcu wyſmienitym, nie daleko Miąſta Nicifs. Prawda że Generał, obrawſzy podobne mieyſca, jeſt w ſtanie, że go atakować nie można poty, poki ſię mieyſca trzymać może: ale będzie przymuſzonym opuścić w ten czas, kiedy nieprzyjaciel przynagli, ażeby obrocil oboz. Potrzeba tedy, ażeby wczesne poczynil dyspozycye na to, jeżeliby nieprzyjaciel przynaglił do obrocenia obozu, gdyby zaraz obrał mieyſce inne mocne na tyle daley.

Czechy jeſt to kray, gdzie wiele takich mieyſc znaleźć można. Często zdarzyło ſię mimo uſiłowanie nadeyść na mieyſce zdatne, bo ten kray z natury ſwojej jeſt nierowny.

Powtorze jeſzcze: gdyby ſię Generał miał na oſtrożności, nie zbłądzić przez

złe

złe obranie pozycyi; albo gdyby ſię nie zamknął w cieśninie, z ktorey wynieść nie można, albo gdyby nie ſtaął na mieyſcu takim, zkąd chyba przez wielkie wąwozy można wynieść. W ten czas albowiem jeżeli nieprzyjaciel jeſt biegły, on cię tam zamknie, tak że z przyczyny złey pozycyi nie będziesz ſię mógł bić, albo odbierzeſz naywiękſzy affront, który może ſię żołnierzowi przydarzyć, jako to; gdy nie mogącego ſię bronić przymuſi do złożenia broni.

W obozach, które zakrywają, czyli zaſtępują kray jaki, nie uważają na obronę z mieyſca wynikającą, ale tylko bacność być powinna na te, zkąd nieprzyjaciel może atakować, y przebijac ſię. Y te to mieyſca oboz zająć powinien. Nie trzeba zajmować wſzyſtkich przechodow, kędy do ciebie przyiść może nieprzyjaciel, ale te tylko, ktore go do zamierzonego prowadzi celu, y mieyſca,

D

ſca,

fca, gdzieby się utrzymywać długo mógł, chociażby niebezpieczeństwa nie było, dla uczynienia mu postrachu. Jednym słowem, potrzeba opanować miejsca takie, któreby nieprzyjaciela przynagliły do zboczenia znacznego, a siebie trzymały w stanie tym, ażebyś małą czynnością mógł pśuć wszystkie nieprzyjaciela zamysły.

Oboz około Neustadt załania cały Śląsk niższy od zamysłów woyska znajdującego się w Morawie. Pozycja, którą trzeba obrać, jest Miasto Neustadt, y rzekę zostawić przed czołem obozu. Jeżeli nieprzyjaciel przerznąć się chce między Ottmachau, y Glatz, w ten czas trzeba przeysć y stanąć obozem między Neifs, y Ziegenhals, który nieprzyjaciela od Morawy przetnie.

Dla teyże przyczyny nieprzyjaciel nie odważy się iść z strony Cosel, bo jeżelibym się ulokował między Opawą, y

Je-

Jegerndorff, gdzie są miejsca bardzo dobre, przerznąłbym sposobność dowożenia żywności.

Drugie miejsce jest podobne temu między Liebau, y Schoemberg, które broni całego niższego Śląska od Czech.

W tych pozycyach, ile można, zachowane być powinny reguły, ktorem dał. Przydam jeszcze inną, kiedy będziesz miał rzekę przed sobą, ażebyś na miejscu, gdzieś oboz wyznaczył, od czoła obozu na puł strzelenia z karabinu, kazał namioty rozbijać.

Marchia Elektoriska Brandeburska, jest to kray, który nie może żadnym obozem być załniony, dla tego, że ma równiny więcej jak na mil 6. y że jest wsząd otwarty. Mając bronić od Sasow, potrzebaby wziąć Wittenberg, y tam się ulokować, albo raczey postąpić według sposobu uczynionego w zimie Roku 1745: Z strony Hannoveru jest mie-

fce

sce pod Werben, ktore broni y zaslania  
całą tę część.

Czoło y boki obozu nacierającego po-  
winne być zamknięte, bo nic nie można  
od woyska sobie obiecywać, jeżeli nie  
ma baczności, ażeby zasłonić boki, kto-  
ra strona w woysku jest najsłabsza. Nasz  
oboz pod Czaflau przed batalią 1742. miał  
ten defekt.

My zawsze każemy opanować wioski  
te, ktore są na skrzydłach, albo na czele  
naszego obozu, przez żołnierzy, kto-  
rych ztamtąd w jednym dniu w czasie  
działa marfowego zciągnąć można: do-  
my albowiem po wioskach u nas, y na-  
szych sąsiadów ponieważ są drewniane,  
y zle budowane, poginęliby żołnierze,  
gdyby nieprzyjaciel je zapalił. Jedna tey  
reguły jest excepcya, kiedy po wioskach  
są domy murowane, y kiedy się nie łączą  
z budynkami drewnianymi.

Ale

Ale ponieważ maxyma nasza jest zaw-  
sze atakować, a nie utrzymywać się tyl-  
ko w sposobie bronięcia się; nie trzeba  
mieysc wyrażonych wyżej zabierać, chy-  
ba kiedy są na czele, lub przed skrzydła-  
mi woyska, w ten czas wspierać będą  
twoje woyska, y w czasie roboty będzie  
miał nieprzyjaciel do czynienia.

Rzecz także bardzo potrzebna jest, a-  
żeby zwiedzieć głębokość rzeczek, y ba-  
gnów, ktore się na czele albo na bokach  
obozu znajdują; a to dla tego, gdyby  
się nie zasądzał na obronie mieysca niepe-  
wnego, kiedyby rzekę przebrnąć, albo  
łacno błotami przebrać się mógł nieprzy-  
jaciel.

Villars był zbity pod Malplaquet, dla  
tego, iż mu się zdawało, że bagno po  
prawey woyska stronie było nieprzebyte,  
kiedy to była łąka sucha, przez którą na-  
sze woyska przebrawszy się uderzyły z  
boku. Trzeba same mu wszystko widzieć,

a

a nie rozumieć, żeby podobne rzeczy nie były wielkiej wagi.

### ARTYKUL IX.

*Jak trzeba ubezpieczyć swoy Oboz.*

**R**egimenta Piechoty strzedz będą czoła pierwszej linii okopow; jeżeli jest rzeka, pikietow, czyli podsluchy trzeba nad brzegiem rozstawić. Pikiety drugiej linii strzedz będą tyłu obozu. Pikiety zakryte będą Redanami, (*są to na watach wyniesione naksztat zębów miejsca*) które się łączyć będą małemi szaniami; tym sposobem twoy oboz będzie na podobieństwo obozow Rzymian. Opanować trzeba wioski, które są na skrzydłach, albo które bronią inne miejsca o puł mili ztamtąd.

Straże Kawaleryi rozlokowane być powinny według moich postanowień wojskowych. Z ośmdziesiąt Skwadronow, czyli Pułkow, myśmy nie mieli ordyna-  
ryi-

rynie, jak trzyta Gwardyi . . . . ., oproc gdyśmy byli blisko nieprzyjaciela, jako to przed batalią pod Hohen-Friedberg, kiedyśmy szli do Schweidnitz, y kiedyśmy wchodzili do Lufacyi, idąc do Naumbourg.

Te pierwsze stráže powinny być złożone z różnego gatunku żołnierzy; naprzykład, Huszarow 2000. Dragonii 1500. Granadierow 2000. Zawsze kiedy wysyłasz pierwsze stráže, potrzeba ażeby komendę mający General był człowiek roztropny, a jako on nie jest wysłany na potyczki, ale na zwiady, tak potrzeba, gdyby umiał obierać miejsca, y je osadzić żołnierzem za lasami, y miejscami ciałnemi, dla ubezpieczenia. Potrzeba, gdyby często wysyłał na podsluchy, ażeby każdego momentu był uwiadomiony o tym, co się w nieprzyjacielskim dzieje obozie.

Oczekiwając Huszarowie, ktorych przy

fobie masz, na podfluchy wysyłani będą w tył obozu, y na stronę skrzydeł, dla powzięcia wszelkiej ostrożności, y wiadomości o zamiarach nieprzyjaciela.

Jeżeli znaczna kwota żołnierzy skrada się do ciebie, albo do straży twoich, należy iść im na pomoc, bo nieprzyjaciel przeciwko im ma ułożoną plantę.

Ażebym wszystko powiedział, co do tej materii należy, przydam jeszcze, że Generałowie, którzy rozsyłają po miejskach poblizszych woyska, nie powinni innych wiosek zabrania uśiłowac, jak tych, ktore są między dwoma liniami, w ten czas nie mają się czego obawiać.

#### ARTYKUL. X.

*Sak, y z jakich przyczyn potrzeba posyłać Podjazdy.*

**D**awna reguła woyskowa, którą tu przypominam, jest ta, że ten, który po-  
dzie-

dzieli swoje siły, będzie częściami zniesiony. Jeżeli zamyslasz wydać batalią, usiłuy zciągnąć wszystkie twoje woyska, użyteczniej ich użyć nie potrafisz nad to. Ta reguła tak jest pewna, iż wszyscy Generałowie, którzy jey nie zachowali, zawsze szkodę ponieśli.

Podjazd d' Albermale zniesiony (a) pod Oudenarde, był przyczyną przegranej Wielkiego Eugeniusza. Generał Stahremberg, odłączywszy się od woysk Angielskich przegrał batalią w Hiszpanii pod Villavitiosa.

Podczas ostatnich wojen Austryackich w Węgrzech, niefortunne ich były podjazdy. Xiążę de Hildburghausen był zbity pod Baniałuka; Generał Wallis był porażony nad Timok; Sasi zbici pod Kesselsdorff, (b) dla tego, że mogąc się złączyć

D 5

z Xię-

(a) Pod Denain Albermale był zbity.

(b) Niefortunni zawsze winni. Nie było to w mocy Sasow złączyć się z Austryakami. Ge-

z Xięciem Karolem, tego nie uczynili. Powiniennem był być zbitym pod Sohr, gdyby Generalow zdolność, y woysk moich odwaga, nie zaślapiła temu złemu. Spyta się mię kto, czy nigdy nie należy podjazdow wysyłać. Odpowiem, że czasem potrzeba, ale ta rzecz jest zawsze bardzo delikatna; nigdy nie należy hazardować, chyba z przyczyn bardzo wielkich, y bardzo roztropnie.

Nie wysyłał nigdy podjazdow, kiedy atakujesz. Jeżeliś jest w kraju otwartym, y masz jaką fortecę, nie odłączaj nic od woyska twego, chyba tyle, ile dla ubezpieczenia wozow z żywnością potrzeba.

Wiele razy wojować będziesz w Czechach, lub w Morawie, będziesz koniecznie

---

nerał Sałami komenderujący trzech Officerow posyłał do Xięcia Karola prosiąc o pomoc. Ten Xiąże dla przyczyn politycznych nie sądził za rzecz potrzebną to uczynić, zaświzze obiecywał nie ruszając się z miejsca.

cznie przymuszonym rozdzielać żołnierzy na podjazdy, dla bezpiecznego żywności sprowadzenia. Gory, które muszą wozy z żywnością przebywać, wyciągają tego, ażeby tam żołnierzy posłać, którzyby strzegli poty, poki niebędziesz miał żywności dofyć na kilka miesięcy; trzeba także gdybyś w kraju nieprzyjacielskim miał jedną fortecę, gdziebyś żywność mógł złożyć.

Tym czasem, kiedy podjazdy będą wysłane, obierzysz miejsca zdadne, gdzie czekać będziesz, aż podjazdy powroczą. Ja pierwzey straży nie biorę pod imieniem podjazdow, bo ta być powinna nie daleko woyska, y narażać się nigdy nie ma bardzo zbliska nieprzyjacielowi.

Kiedy się trzeba bronić, w ten czas wiele trzeba podjazdow wysyłać. Te, ktorem miał w wyższym Śląsku, były bezpieczne, bo się trzymały miejsc bliżkich od mocnych fortec, jakem wyżej namienił. Offi-

Officyerowie mający kommandę nad podjazdami, powinni być filni, odważni, y roztropni. Wodz da im przestrogi generalne, według których miarkować będą; czy mają się zbliżyć ku nieprzyjacielowi, czy się cofnąć od niego, według okoliczności.

Należy uchylić się przed mocą większą; potrzeba też, gdyby umieli zykliwać w ten czas, kiedy się widzą być w większej liczbie nad nieprzyjaciela.

Czasem cofnąć się w nocy za zbliżeniem się nieprzyjaciela, y w ten czas, kiedy on będzie rozumiał, że uciekli, powroczą nagle, ażeby nań uderzyli, y odpędzili.

Wzgardzić letkim woyskiem cale należy.

Officyer mający kommandę nad podjazdem, nayprzod powinien myślić o swoim bezpieczeństwie, y jeżeli to uczynił, zamyślać należy o nieprzyjacielu. Jeżeli  
chce

chce spać spokojnie, potrzeba gdyby nieprzyjacielowi spać nie dawał, ale gdyby zawsze układał y zamierzał jakie przedsięwzięcia przeciwko jemu. Jeżeli się uda dwa albo trzy razy, tym sposobem nieprzyjaciela nakłoni do tego, ażeby się tylko bronil.

Kiedy te podjazdy są niedaleko woyska, mieć będą komunikacyą z onym, za pomocą Miasta, jeżeli będzie pośrednicze, albo przez las rozstawiwszy żołnierzy.

Woyna dla obrony; obeyść się naturalnie nie może bez podjazdow. Generałowie mało mający doświadczenia, chcą wżyftko w całości zachować, którzy zaś są rozumni, nie uważają, jak tylko na cel zamierzony, oni starają się uchylić się wielkiego nieszczęścia, y znoszą cierpliwie małe zło, ażeby się stronili od wielkiego; kto wiele obeymuje, mało trzyma.

Punkt nayistotniejszy, do ktorego się  
trze-



trzeba przywiązać, jest wojsko nieprzyjaciela. Trzeba dochodzić jego zamyślow, y całemi siłami im się opierać. Myśmy opuścili Roku 1745 Wyższy Śląsk, na rabunek Węgrom dla tego, ażebyśmy byli w stanie sprzeciwienia się jak nayużyteczniejszemu zamiślow Xięcia Karola Lotaryńskiego; y myśmy się nie rozdzielali aż do zbitia wojska jego. W ten czas Generał Nassau w piętnastu dniach wypędził Węgrów z Gornego Śląska.

Są Generałowie, którzy dzielą wojska, zamyślając atakować nieprzyjaciela, dla zażycia różnych sposobow, kiedy dzieło jest trudne; ale ten sposób jest bardzo niebezpieczny, bo ordynarynie rozsypują się podjazdy, y potem zgromadzają się albo prędko bardzo, albo późno. Karol XII. wysłał podjazd w wigilię batalii pod Puławą. Ten podjazd zbit się z drogi, a wojsko znieślone zostało. Xiężę Eugeniusz chybił w tej  
mie-

mierze, zamyślając wziąć Kremone; część wojska Xcia de Vaudemont, która powinna była atakować bramę od rzeki Padus, późno przybyła.

W dzień batalii nigdy nie trzeba rozrywać podjazdow, chyba tym sposobem, jak uczynił Turenne pod Rolmar, gdzie stanął z pierwszą linią naprzeciw wojsku Elektora Fryderyka Gwilelma, czekając drugiey, która się przebierała przez ciasne miejsca na bok Xięcia, z kąd był atakowanym y odpędzonym. Albo jako uczynił Marszałek de Luxembourg na batalii pod Fleurus R. 1690. w życie, które było bardzo wielkie, ulokował część Piechoty z boku Xcia de Waldeck. Tym sposobem wygrał batalią.

Nie należy rozdzielać wojska, aż po wygranej batalii, dla ubezpieczenia wozow z żywnością, ale potrzeba, gdyby się podjazdy nie oddalały od wojska, tylko na pół mili.

Skoń-

Skończę ten artykuł, mówiąc, że podjazdy, które trzecią częścią, albo połową umniejszają wojsko, są niebezpieczne, y niezczęśliwe.

### ARTYKUŁ. XI.

*O Sztuce wojennej, y chytrości.*

Używają podczas wojny czasem skory lwiej, czasem lisa. Chytrść uda się czasem, gdzie moc bezskuteczna. Koniecznie więc potrzeba jednego y drugiego używać, ponieważ siał siał odpędzona bywa; już zaś wiele razy siał ustąpić musi chytrści.

Liczba sztuk wojennych jest niekończona. Ja nie będę ich tu wyliczał. Wszystkie jeden cel mają, który jest zatrudnić nieprzyjaciela próżnym marszem, o cò się starać trzeba, gdyby czynił. Według nich prawdziwe zamysły ukrywają się, przez

przez pozor tego, co nie jest, na uludzenie nieprzyjaciela. Kiedy wojska mają się ściągać w jedno, potrzeba gdyby w jedną stronę maszerowały, powracały, w drugą się udawały, dla zatrwożenia nieprzyjaciela, y ukrycia przed nim, gdzie się ma wojsko zgromadzić, y dokąd się udać.

Jeżeli to się dzieje w kraju tym, gdzie wiele jest Fortec, należy się rozłożyć z wojskiem na miejscu takim, z kądby za razem mógł strach paść na dwie lub trzy fortecy. Jeżeli nieprzyjaciel zostawuje wojska we wszystkich fortecach, on się osłabia, a ty z czasu korzystając, uderz na niego; ale kiedy jedną tylko osadził wojskiem, należy udać się w tę stronę, gdzie nie są dobrym garnizonom opatrzone miejsca, y te wziąć w obleżenie.

Jeżeliś uložyl miejsce jakie opanować, albo się przez rzekę przepławić; potrzeba gdybyś się od miejsca zamierzo-

E

ne-

nego dobrze oddalił; dla tego, ażebyś nieprzyjaciela na to miejsce sprowadził, gdzie jesteś. Y kiedy wszystko będzie w pogotowiu, y przedsięwzięty marsz ukryty, jak nayprędzey powrocisz na miejsce zamierzone, dla wykonania ułożenia twego.

Jeżeli się to dzieje celem pobicia nieprzyjaciela, a on unika tey okazyi, każ rozgłosić, że wojsko twoje umniejszone, albo się zmyślał być w bojaźni. Myśmy profitowali podobnym sposobem przed batalią pod Hohe-Friedberg. Kazałem naprawiać drogi, jakbym miał w ułożeniu iść czterma kolumnami do Wrocławia, za zbliżaniem się Xięcia Karola: jego miłość własna dopomogła mi wyprowadzić go na równinę, y tam był zbity.

Czasem oboz ściśnąć potrzeba, dla pokazania go, że jest niby słabszym; wysyłają się małe podjazdy, a rozgłasza się.

że

że są znaczne; ażeby nieprzyjaciel lekce waząc twoją słabość, y zaniedbał swoich pożytkow. Gdybym był miał myśl wziąć Konigingractz, y Pardubitz pod czas wojny 1745. powinienem był dwa marsze uczynić przez ... Glatz, udając się ku Morawie, Xiąże Karol nie zaniedbał by tam poyść, bo ten moy marsz obchodził go względem Morawy, z kąd wszelką miał żywność, y dla tego opuściłby był Czechy; ponieważ nieprzyjaciel zawsze w osobliwszey ma baczności miejsca, którym grożą obleżeniem, y które mają z stołecznym Miastem Prowincyi komunikacyą; rownie y te, gdzie jest skład żywności.

Jeżeli nie ma porywczosci do bitwy, trzeba się pokazywać mocniejszy, aniżeliś jest, y z dobrą miną stawić się. Austryacy są dobrzy nauczyciele w tey sztuce, u nich się tego trzeba uczyć.

Na fundamentie twojej dobrej miny,

2

po-

pokażesz się z ochotą rozpocząć dzieło z nieprzyjacielem, odgłos puść, że naysuchwalsze maź ułożenie; y często nieprzyjaciel wierzy, że nie dobrze mu będzie grać, jak się zbliżysz do niego; y dla tego ma się tylko ku obronie.

Jedna nayistotniejsza rzecz jest w obronie; umieć obrać dobre miejsca; y ich nie opuszczać, chyba w ostatney potrzebie: w ten czas druga linia zaczyna cofać się; a za nią nieznacznie pierwsza; y kiedy masz zawady, to jest, miejsca ciasne przed sobą, nieprzyjaciel nie będzie miał sposobności użytkowania z twego cofnienia się.

Podczas samego cofania się, obierają się miejsca tak przeciwnie zamyśłom nieprzyjaciela, że tych wszelkiemi zazdrościć musi sposobami; usiłowania, które czynić będą się, ustraszają go, y oczekiwać będzie, aż one nieznacznie przyprowadzą cię do twego celu.

Dru-

Druga wojskowa chytrość jest okazywać bardzo wielkie woyska swego czolo nieprzyjacielowi; jeżeli zmyślony szturm, będzie rozumiał, iż jest prawdziwym, y bliski zguby.

Chytrość nieprzyjaciela czafem przymusi, ażeby rozestął podjazdy; jak te są rozestane, w ten czas ku niemu iść należy.

Naylepsza sztuka wojenna jest, ażeby w czasie, kiedy woyska są w gotowości do rozeyścia się na zimowe kwatery, potrafić uspić nieprzyjaciela, y gdyby się rozeyść, dla doprowadzenia do skutku swego zamyśłu. W tey okoliczności należy podzielić woyska tak, gdyby wprędce mogły się zgromadzić do natarcia na kwatery nieprzyjacielskie. Jeżeli ci się to uda, nadgrodzisz w piętnastu dniach to, coś stracił przez jedną Kampanią.

Czytaj dwie ostatnie Kampanie de Turenne, y ucz się ich często. Ta jest

naylepsza sztuka wojenna naszych czasów.

Chytrości, których zażywali dawni na woynach są te, których teraz letki żołnierz używa, ci się dzielą, robią zasadzki, przez zmyślone ucieczki wprowadzają w ciasne mieysca nieprzyjaciela, gdzie szablami ich okładają. Teraz mało bardzo jest Generałów tak złego przedsięwzięcia, gdyby podobne czynili zasadzki. Z tym wszystkim Karol XII. zwiedziony był przez zdradę jednego Wodza Kozackiego. Toż fałsz trafiło się Piotrowi I. pod Prutem, przez błąd jednego Xięcia tego kraju. Obydwa obiecali przyśtawić żywności, ktorey dostarczyć nie mogli.

Ponieważ dość wyraźnie mowilem w rozporządzeniu woyskowym, jakim sposobem wojować z Woyskiem podzielonym, y Dywizyami; odsyłam tam tych wszystkich, którzy chcą przypomnieć, bo nie mam, coby im przydał. Co

Co się tycze sztuki, ażeby nieprzyjaciel rozdzielił swoje woysko, czytać trzeba *Piękną Kampanią* 1690 Marszałka de Luxembourg przeciwko Krolowi Angielskiemu we Flandryi, która się skończyła przez batalią pod Neerwinde.

### ARTYKUL. XII.

*O Szpiegach, jakim sposobem ich używać we wszystkich okolicznościach, y jak można mieć wiadomości o nieprzyjacielu.*

**G**dyby wcześniej ułożony zamiysł nieprzyjaciela był wiadomy, pewnieby woysko mnieysze wyższymby się być pokazało. Wszyscy Generałowie woyskami komenderujący usiłują tego nabyć; ale nic nie ma, coby dopomogło.

Wiele jest gatunkow Szpiegow. 1. Są ludzie ordynaryjni, którzy się wtrącają w ten kunszt. 2. Co obudwom stronom

nieprzyjacielskim służy. 3. Szpiegowie znaczni, 4. Y ci, którzy są przymuszeni do tego nieszczęśliwego dzieła.

Ludzie ordynaryjni, jako to: włośliwi mieszczanie, &c. którzy się posylają do obozu nieprzyjacielskiego, nie upewniają w niwczym, jak tylko gdzie jest nieprzyjaciel. Po więkzey części ich doniesienia tak bywają ciemne, y pomieszane, że się czasem niepewność pomnaza.

Doniesienia od żołnierzy uciekających nie więcej wazą. Żołnierz albowiem wie co się dzieje w Regimentie, w którym zostaje, nad to nic. Huszarowie więcey będąc od woyska oddalonymi, y bawiac się na podjazdach naprzod woyska, często nie wiedzą, gdzie obozem ono stoi. Z tym wszystkim te doniesienia lubo zanotowane tylko leżą, jeden jednak ten jest sposob, z kąd można co pozyskać.

Zażywają szpiegow dwojakich, to jest: dwom stronom przeciwnym służących,

dla

dla dania fałszywych wieści nieprzyjacielowi. Był Włoch jeden pod Schmiedelerg, który szpiegował u Austryaków, temu powiedziano, że my do Wrocławia cofniemy się, jeżeliby się nieprzyjaciel zbliżył; doniósł on to Xięciu Karolowi otaryńskiemu, który tym się oszukał.

Xiążę Eugeni przez długi czas płacił ocztmaystrowi w Werfalu. Ten człowiek nieszczęśliwy listy rozpieczętował, y dyspozycye ode Dworu do Genetów w kopii Xięciu Eugeniuszowi posłał, który zawsze pierwey odbierał, jeżeli ci, którzy woyskiem Francuskim menderowali.

Luxembourg zjednał Krola Angielskiego Sekretarza, który mu o wszystkim donosił. Krol tego doszedł, y z tego tak delikatnego dzieła bardzo wielki miał zysk. Przynaglił zdraycę, ażeby pisał do Luxembourg, y jemu doniósł, że woysko związkowe nazajutrz miało wynisć na

E 5

fu-

furaż. Ledwo co Francuzi nie byli ofszukani pod Steinquerque. Byliby do szczętu znieścien, gdyby się nie potykali z nadzwyczajną odwagą.

Trudno nam było znaleźć podobnych szpiegów pod czas wojny z Austryakami, nie dla tego, że u nich nie było tak, jak u innych narodów, ludzi, którzy się uwieść dadzą, ale dla tego, że lekkie wojska, które oboz Austryacki w wielkiej liczbie otaczają, żadnego nie przepuszczają bez rewizyi, y ścisłego examinu. Y dla tego namysliłem się, gdyby Officyerów Huslarskich zniewolić, z któremiby można było utrzymać korespondencyą tym sposobem: zwyczaj jest, że Huslarowie po utarcze, niby zatrzymują się czas jaki w swoim impecie, w ten czas list oddać można.

Kiedy mają się fałszywe wieści nieprzyjacielowi donosić, mieć trzeba albo nieprzyjacielskiego żołnierza, albo swego

bar-

bardzo wiernego, któremu kazać przeysć do obozu przeciwnego, ażeby doniósł to, co się zdaje być potrzebnym jemu wieździeć; czasem karteczki pisane pofylają się przez niego, ażeby żołnierzy wzbudzić do uciezki. Posłany w ten czas powroci do twego obozu przez jaki wybieg.

Jeżeli żadnego mieć nie można środka w kraju nieprzyjacielskim, ażeby odbierać wiadomości potrzebne od nich, jest jeden sposób choć przykry, y okrutny. Wybrać należy Mieszczanina, któryby miał posleffye, y summy znaczne, żonę, y dzieci, przydawwszy mu umiejętnego język tamtego kraju, y przebranego za służącego, przymusić Mieszczanina, ażeby go za służbę, lub sfangreta wziął, y jechał do obozu pod pozorem uzalenia się na gwałty, które mu poczyniono; zagrożić mu trzeba w ten czas ostro, że jeżeliby z sobą nazad nie przyprowadził te-

go

go człowieka, jak się zabawi w obozie, żona jego y dzieci będą rozsiekane na kawałki, dom spalony. Byłem przymuszony iść się tego sposobu, kiedyśmy byli pod . . . . ., y udało się.

Przydam do tego wszystkiego, że płacąc szpiegom, potrzeba być hojnym, y owszem rozrzutnym. Człowiek, który się w niebezpieczeństwo szubienicy dla usłużenia tobie podaje, zasługuje na wielką nagrodę.

### ARTYKUŁ XIII.

*O pewnych znakach, przez które można odkryć zamiysł nieprzyjaciela.*

**N**aypewniejszy sposob doyscia zamysłow nieprzyjaciela, przed wojny zaczęciem jest mieysce, które on obrał na Magazyn. Jeżeli Austryacy naprzykład swoy Magazyn zakładają w Ołomuńcu, można być pewnym, że zamysłają atakować

gorny Śląsk; a jeżeli w Konigingractz; frona od Swidnicy jest w niebezpieczeństwie. Kiedy Sasi chcieli wtargnąć do Marchii Elektorckiej, ich Magazyn pokazywał drogę, którą przedsięwzięli; bo ich Magazyn był w Zittau, Goerlitz, y Guben, na drodze do Krossen.

Pierwsza rzecz, o ktorey się wybadać należy, jest, w ktorey stronie; y na jakim mieyscu nieprzyjaciel założy swoje Magazyny. Francuzi dwa założyli Magazyny; część nad Mosą, a część nad Escaut, czyli Skaldą, dla ukrycia przed nieprzyjacielem swoich zamysłow.

Kiedy Austryacy są w obozie, zgadnąć można, ktorego dnia wymaszerują; ponieważ jest u nich zwyczaj, że tego dnia każą dla żołnierzy chleb piec. Jeżeli o piątej lub osmej godzinie z rana widzisz wiele dymu, bezpiecznie wierzyć możesz, że tego dnia wyйдą.

Wiele razy Austryacy mają wydać ba-

ta-



talią, oni do obozu wszystkie wielkie podjazdy lekkich chorągwi zciągają; kiedy to widzisz, strzeż się.

Kiedy atakujesz tę fronę, gdzie miejsce Węgierski żołnierz trzyma, y on się mocno opiera, powinieneś być pewnym, że ich wojsko jest w pogotowiu do postępowania.

Dodaje jeszcze, że jeżeli nieprzyjaciel zawsze jednego używa Generała, możesz zrozumieć jego zwyczaj, y odkryć zamiśl, uważając sposób jeden czynienia.

Zważywszy dobrze kraj, gdzie się woyna wiedzie, wojsko, które prowadzisz, bezpieczeństwo twego Magazynu, obronę placow, woyny sposoby, które mieć może nieprzyjaciel, opanowania onych, szkody, które lekki żołnierz czynić może, jeżeliby z boku zostawał, albo na tyle, albo gdziekolwiek, albo jeżeliby go nieprzyjaciel użył dla roztargnienia ciebie; to wszystko roztrząsnawszy, wie-

wierzyć możesz, że roztropny nieprzyjaciel to czynić będzie, co ci jest szkodliwym; bo ta jest jego myśl; zatym temu się opierać, ile możności należy.

#### ARTYKUL. XIV.

*O naszych Krajach, o Krajach obojętnych, o Krajach nieprzyjacielskich, o różności Religii, y jakiego obchodzenia się wyciągają te różne rzeczy.*

**W**oyna się prowadzić zwykła we trzech gatunkach krajow, w swoim, w kraju obojętnym, y w kraju nieprzyjacielskim.

Jeżelibym nie miał innego celu, jak tylko moją chwałę, nigdziebym nieprowadził jak tylko w moim kraju; z przyczyny wszelkich wygod, którebym tam miał: bo tam każdy jest szpiegiem, a nieprzyjaciel jednego kroku nie potrafiłby uczynić, gdyby nie miał być zdradzonym. Bezpiecz-

cznie można wysyłać podjazdy wielkie, y wszystkich obrotów im można dopuścić, których woyna pozwała.

Jeżeli nieprzyjaciel jest zbity, każdy z obywatelów jest żołnierzem, y poydzie na zgubę jego. Elektor Fryderyk Gwilhelm doświadczył tego po batalii pod Fehrbelin. Chłopi więcey Szwedów zabili, niżeli ich w potyczce zginęło. Co do mnie, jam to widział po batalii pod Hoen-Friedberg, gdzie obywatele Gor w Śląsku wielu uciekających przeciwnych z woyska Austryackiego do mnie przyprawdzili.

Kiedy woyna się wiedzie w kraju obojętnym, pożytek zdaje się być równy dla obu stron. Rzecz cała na tym, kto z dwóch potrafi lepiej zjednać przyjaźń obywatelów. Ażeby tego dostąpić, potrzeba zachować iak nayscisley woyskowy rygor. Zabronić trzeba hultajstwa, y zdzierstwa; y te występki iak naysurowiey karać. Oskarżać nieprzyjaciela,

ia-

jakoby miał zamyśły na zgubę ich wielką.

Jeżeli to jest w kraju Dyssydentkim, jak w Saxonii, wziąć trzeba na siebie postać obrońcy Lutrow, y starać się trzeba wrażeń w pospolstwa umysłach religii punkt, czym się prostota da uwieść łatwo.

Jeżeli kraj jest Katolicki, mówić należy o znoszeniu, czyli tolerancyi innych religii, odrzucić trzeba wszelką nienawiść między sektami Chrześciańskimi, y spor względem Xięży, którzy mimo wszelkie sprzeczki zgadzają się w pierwszych wiary artykułach.

Co się tycze pozyskania na stronę swoją, trzeba się pokazywać obrońcą mieszkańców, ale ostrożnie. W swoim Kraju wszystko można, ale w obojętnym mieć trzeba baczność, gdyby zupełnie nie polegać na przychylności mieszkańców wszystkich, albo tylko części.

F

W kra-

W kraju całę nieprzyjacielskim, jako w Czechach, y w Morawie, o bezpieczeństwie myśleć trzeba, y dla przyczyn teraz namienionych nie polegać na przychylnych obywatelach. Woynę trzeba z wielką prowadzić bacznością. Większa część lekkiego żołnierza obroci się w ten czas na straż wozow z żywnością: bo nie trzeba rozumieć, gdyby przywiązanie tamci obywatele do was mieli. Hussytowie w Cyrkule Konigingratz pożytecznemi mogliby być. Panowie są zdraycy, chociaż się pokazują być życzliwemi nam. Toż samo Duchowieństwo, y Sędziowie. Ich interessem jest być przychylnemi Austryakom, a jako ten jest dalekim od naszego, nie można nigdy im wierzyć.

Zostaje jeszcze Fanatyzm, przez który można zachęcić narod, wrażając religii wolność, y pokazując, że są od Panow, y Kieży uciemiężeni. Y to to jest ruszyć wszelkich sposobow dla interessu.

Po

Po napięciu tych uwag, Cesarzowa Krolowa w Czechach, y w Morawie podwyższyła znacznie podatki, możnaby z tego profitować, pozyskując poddanych przyjaźń, nadewszystko obiecując łagodność obchodzenia się, jeżeliby kraj był zawojowany.

### ARTYKUL. XV.

*Ó Marszu, który woysko czynić może.*

**W**oysko wyrusza się z mieysca, albo gdyby wtargnęło w kraj nieprzyjaciela, albo gdyby opanowało mieysce na oboz dobre, albo dla dania pomocy, albo dla wydania batalii, albo gdyby się uchylało przed nieprzyjacielem.

Pierwsza reguła jest: ubezpieczywszy oboz, należy zwiedzić wszystkie drogi, które ztamtąd wychodzą, y wszystkie okolice, dla tego, ażeby można czynić roz-

F 2

po-

porządzenia potrzebne, według różnych okoliczności, które się mogą przydarzyć.

Dla tego potrzeba pod różnemi pozorami posyłać wielkie podjazdy, razem z Pufzkarzami, y Stanowniczymi, którzy zwiedzą wszystkie miejsca mogące się przebywać od wojska. Na mapę przeniosą położenie kraju, y zwiedzą drogi, kędy iść można. Poprowadzą za sobą Strzelców, którzy w pamięć sobie wrażą drogi, ażeby mogli prowadzić Pułkownikow w czasie, jeźliby Generał był w marszu.

Za ich powrotem Officyerowie oznaymią o położeniu miejsca na oboz, o drogach, które tam idą, o przyrodzeniu ziemi, lasu, gor, albo rzek, które się tam znajdują. Generał o tym wszystkim uwiadomiony, będzie czynił swoją dyspozycyą. Kiedy nie jest bardzo bliski nieprzyjaciela, porządek być powinien następujący.

Mniemam, że cztery są drogi, które pro-

prowadzą do miejsca wyznaczonego na oboz. Pierwsza straż wyidzie tego wieczora o godzinie 8. pod kommandą Pana N.N. Będzie złożona z 6. Batalionow, czyli rot Granadyerow; z jednego Regimentu Piechoty, z 2. Regimentow Dragonii, każdy z nich po 5. Skwadronow, y z 2. Regimentow Huszarow. Cały potym oboz poydzie za przednią strażą, która nic z sobą nie weźmie, oprócz Namiotow, zostawując swoy ciężki moderunek przy wojsku. (*Tab. I.*)

Ta straż przednia cztery mile przodem maszerować będzie, y obeymie ciasne miejsca, rzekę, wyfokie miejsce, Miasto, wioskę &c. które potrzeba, y tam aż do nadejścia wojska czekać będą; w ten czas wpidą na miejsce obozu nowego, które będzie wyznaczone.

Wojsko jutro rano poydzie za pierwszą strażą czterma kolumnami; straże, które były po wioskach, zciagną się do

swoich Regimentow. Kawalerya dwoma liniami prawego skrzydła, w prawą udając się stronę będzie pierwszą kolumną. Piechota dwoma liniami prawego skrzydła w prawą udając się stronę, będzie drugą kolumną; Piechota dwoma liniami lewego skrzydła ciągnąc w prawą stronę, będzie trzecią kolumną; y Kawalerya lewego skrzydła ciągnąc w prawą stronę będzie czwartą kolumną. (Tab. II.)

Regiment Piechoty N. N. drugiey linii, y trzy Regimenta Hussarow pod komendą Generała N. N. konwojować będą wozy z żołnierskim moderunkiem, y rzeczami, które iść będą na końcu dwóch kolumn Piechoty. Zleci się czterem Majorom Adjutantom, ażeby nieli bacność, gdyby wozy porządkiem szły jeden za drugim, y tak jak należy zamknięte. (Tab. II.)

Generał, który będzie miał komendę nad ostatnią strażą, wczesnie ostrzeże Wodza, kiedy będzie potrzeba pomocy.

Cztc-

Cztery Kolumny będą przeprowadzali Strzelce, wiadomi drogi.

Przed każdą Kolumną część wozow iść będzie, y wozy z prochami, balkami, y tablicami do postawienia mostow na małych rzekach.

Kolumny uważać będą w marszu swoim, gdyby pierwsi ich nie wyprzedzali.

Generalowie będą mieć bacność, gdyby Pułki gęsto szły, y nie zostawały się jeden od drugiego. Oficyerowie komenderujący diwizyami przestrzegać będą odległości ich.

Przeszedłszy ciasne mieysce, pierwsi powoli iść będą, albo się zatrzymają, gdyby ostatni stanęli w mierze swojej.

Otoż jaki porządek marszu.

Kiedy będzie przeschodził ciasne mieysca, lasy, albo gory, podzielisz Kolumny; Głowa będzie złożona cała z Piechoty, za nią Kawalerya, która zamykać będzie marsz.

F 4

Je-

Jeżeli gdzie we śródku równina będzie, ta wyznaczona być powinna dla Kawaleryi; a Piechota dwie kolumny brzegowe formując, przechodzić będzie las: ale to się rozumieć ma o marszu, który nie jest blisko nieprzyjaciela. Bo w ten czas wolno będzie kilka Skwadronów Granadierów wysłać przed każdą kolumną Kawaleryi, ażeby nie pomieścić sztyku wojska.

Kiedy chcesz, gdyby pomyślnie przybyła pomoc, sposób najszybszy jest, iść naprzeciw przez miejsca trudne, y cofnąć się przed nieprzyjacielem dla uniknięcia potyczki. Za pomocą przybyłego fukursu, wzmocnione wojsko prędko odbierze miejsce, które tylko pożyczone było nieprzyjacielowi.

Kiedy potrzeba wyciąga podobne czynić marsze, jakie czyni nieprzyjaciel, należy, gdyby się to stało albo na prawey, albo na lewey stronie, we dwie linie, kto-

re

re obydwie jedną uformują kolumnę, poprzedzi tę pierwszą straż. Dalej, zachowają się też same reguły, którem dał.

Wszystkie marsze, któreśmy czynili z Franckenberg do Hohen-Friedberg, tym sposobem działy się. Prawą stroną marszerowaliśmy.

Przekładam ten porządek nad wszystkie inne; bo wojsko użykowane jest przez prawy, albo lewy sztyk, który sposób jest najszybszy do wrocenia się do porządku. Używałbym go zawsze, gdybym atkować nieprzyjaciela obierał: utraciłszy sztyk pod Hohen-Friedberg, y pod Sohr. W tych marszach strzedz się potrzeba obracać bok nieprzyjacielowi.

Kiedy nieprzyjaciel zabiera się do marszu dla jakiego przedsięwzięcia, wozów swoich pozbyć się powinienes, y odeszłszy je pod konwojem do najbliższego Miasta. W ten czas pierwszą straż uformujesz, którą wysłesz małe pułki przed sobą.

F 5

Woy-

Wojsko śródkiem idąc na nieprzyjaciela, nie tylko potrzeba, ażeby miało kolumny nie rozrzucone jedne od drugich, ale zbliżając się ku miejscu batalii, tak się mają rozłożyć, gdyby ani mniej, ani więcej nie było miejsca nad potrzebę, kiedy wojsko jest w porządku. Jest to rzecz bardzo trudna, powszechnie niektóre Skwadrony nie mają dosyć miejsca, czafem nad to Generałowie wyznaczają.

Marz uczyiony liniami nie ma żadney rzeczy przeciwny do uważenia, dla tego za naylepszy obrałem.

Marze czynione celem bitwy, wiele ostrzeżenia potrzebują, y Generał ma przyczynę mieć się na ostrożności. Potrzeba gdyby miejsce zwiedzał z kąta w kąt (ale się nie podając w niebezpieczeństwo) dla tego ażeby mając wiele miejsc ułożonych w myśli, którychby mógł użyć w czafie natarcia od nieprzyjaciela.

Dla-

Dla rozeznania położenia miejsca, gor, albo dzwonnice używać zwykli. Droga się otwiera przez lekkich żołnierzy, których od pierwszej straży oderwawszy wprzód posyłają.

Uchodzenie wojska z niebezpieczeństwa tym sposobem czyni się. Jednym, albo dwoma dniami przed odejściem, wozy odeśłać trzeba pod dobrym konwojem.

W ten czas podzielią się kolumny według liczby drog, ktolemi można iść, a marsz wojska według gatunku ziemi. Jeżeli równina, Kawalerya pierwszą strażą będzie; jeżeli kray nierówny, Piechota to uczyni. Jeżeli kray cały jest równy wojsko maszerować będzie czterema kolumnami. (Tab. III.)

Piechota drugiey linii skrzydła prawego udając się w prawą stronę, y mając za sobą drugiey linii Kawaleryą tego skrzydła, będzie czwartą kolumną. Piechota pierwszej linii skrzydła prawego w pra-

wą

wą stronę udając się, mając za sobą Kawaleryą teyże linii, będzie trzecią kolumną.

Piechota drugiey linii lewego skrzydła mając za sobą Kawaleryą teyże linii, będzie drugą kolumną. (*Tab. III.*)

Piechota pierwszey linii lewego skrzydła mając za sobą Kawaleryą teyże linii, będzie pierwszą kolumną.

Tym sposobem cała Kawalerya będzie ostatnią szańcą, którą dla ostrożności wspierać będziez Hussarami.

Jeżeli masz przebywać ciasne miejsca w twoim uchodzeniu, potrzeba je osadzić piechotą w wigilią twego odeyscia, y ją tak rozstawić, gdyby po brzegach była, ażeby woyska miały wolne przeyscie przez cieśniny, w ten czas, gdy uchodzić będą.

Rozumiemy, że woysko dwoma kolumnami maszeruje, Kawalerya prawey strony uda się w lewą stronę; druga linia

poy-

poydzie naprzod, y będzie głową kolumny: Piechota drugiey linii mając za sobą pierwszą będzie na końcu tey Kawaleryi, y poydzie za nią.

Kawalerya skrzydła lewego uda się w lewą stronę, druga linia pierwey idąc, będzie głową pierwszey kolumny. Do ktorey przyłączy się Piechota skrzydła lewego, ktorego druga linia wprzod, niżli pierwsza iść będzie, to będzie pierwszą kolumną.

Sześć Pułkow na końcu pierwszey linii, wsparte 10. Szwadronami Hussarow, będą ostatnią szańcą. Te 6. Pułkow postawione będą przed przeysciem ciasnego miejsca, we dwie linie, w szachownicę, jako *Tab. IV.* ukazuje. (*Tab. IV.*)

Nim woysko przebedzie cieśninę, potrzeba ażeby żołnierze, ktorzy pierwey stoją, ostatnich przeprowadzili, broniąc po brzegach ogniem swoim.

Jak całe przeydzie woysko, pierwsza

li-



linia pierwszej straży przejdzie przez wolne miejsca drugiej, y wnidzie w cieśninę; ta gdy przejdzie, podobnym sposobem postąpi sobie zga, za pomocą ognia tych, którzy są na drugiej stronie, y którzy idą na końcu, w ostatniej straży.

Naytrudniej jest między wszystkimi obrotami, w uchodzeniu przebywać rzekę w przytomności nieprzyjaciela. Przykładu lepszego nie potrafię przywieść w tej okoliczności, nad nasze uchodzenie w R. 1744. przebywając Elbę pod Kolin.

Ale nie mając zawsze Miast w tych miejscach, mniemam, że tylko dwa są mosty. W tym razie potrzebaby zrobić dwa dobre szańce, ktoreby zakrywały dwa mosty, y dwie załwaliny przed każdym mostem kazać uczynić.

Gdy uczynione jest, posyłają się wojska z wielo harmatami na drugą stronę rzeki, y one lokują się nad brzegiem. Ale nie trzeba zbyt wyniosłego brzegu

obie-

obierać, lecz trochę niższego, tak jednak gdyby widziane były brzegi przeciwne. W ten czas należy osadzić szańce Piechoty. To uczyniwszy najpierwey Piechota przechodzić będzie, Kawalerya ostatnią straż trzymając cofnie się w szachownicę przez szaniec. (Tab. V.)

Potym wszystkim, na czele małym dwóch mostow stanie Piechota, a ta, która jest w szańcach, opuści je, y umknie się.

Jeżeliby nieprzyjaciel chciał przesładować, wyda się na ogień od końcow dwóch mostow, y na ogień wojska ulokowanego na drugiej stronie rzeki.

Piechota, która była na szańcach, przeszedłszy rzekę, zrzuci mosty, a żołnierze, którzy byli na czele przed mostami, czołnami przepawią się, pod strażą wojska na drugiej stronie ulokowanego, które się do brzegow zbliży, dla dania pomocy.

Kie

Kiedy pontony będą już na wozach, ostatni zaczną maszerować.

Można piece podawać w kątach szaficow. Granadierowie, w czafie kiedy przechodzić będą, ognie w nich porozkładają.

#### ARTYKUL. XVI.

*Jaką ostrożność mieć potrzeba w uchodzeniu względem Hussarow, y Pandurow.*

**H**ussarowie, y Pandurowie tym tylko są straszni, ktorzy ich nie znają. Oni w ten czas są odważnemi, kiedy spodziewają się łupu, albo kiedy mogą szkodzić, bez narażenia siebie samych. Oni zuchwałstwa swego zażywają naypierwey przeciwko wozom z żywnością, moderunkiem, y rzeczoma żołnierskiemi; powtore przeciwko podjazdom, y woysku przymuszonemu do uchodzenia, w ten czas napadają ich, y w niespokojności trzymają. Na-

Nasze woyska nie się ich nie boją; lecz że ich sposob ucierania się opóźnia marsz, y ktorzy nie przebaczą ludziom; żeby nie tracić ich bez potrzeby, pokażę sposob, który sądzę być za naylepszy, jak uniknąć sprawy z niemi.

Kiedy się uchodzi przez miejsca rowne, Hussarowie wystrzeleniem kilkokrotnym odpędzeni będą; Pandurowie zaś uciekną przed Hussarami, y Dragonią, bo się ich bardzo boją. Naytrudniejsze uchodzenie, y kiedy mogą Pandurowie szkodę czynić, jest przeyscie przez lasy, ciasne miejsca, y gory. Rzecz prawie niepodobna, gdyby w ten czas ludzi nie stracić.

W tym razie, pierwsza straż powinna opanować miejsca wyfokie, y stać naprzeciw nieprzyjacielowi. W ten czas także odłączysz z boku woyska część, która obok idąc z woyskiem, zawsze będzie na miejscach wyfokich trzymać się,

albo w lesie. Blisko także mieć należy kilka Skwadronow, dla użycia ich w potrzebie, jeżeli miejsce pozwoli.

Nigdy się zatrzymywać nie należy w tych okolicznościach, ale iść daley, bo się wstrzymywać jest toż samo, co na rzeź wydawać bez potrzeby wiele ludzi.

Pandurowie kładną się na ziemi, y strzelają; nie widać zkad kula leci; y kiedy woyska marsz przymusza ostatnią straż, y plotony, czyli kompanie piechoty między Kawaleryą w szyku, ażeby za nim szli, y ażeby opuścili miejsca wyfokie; w ten czas oni te miejsca osiadają, y będąc zakrytemi, strzelają do tych, którzy uchodzą. Ani ogień z Muszkietow, ani harmaty nabite kartaczami nie mogą ich razić szkodliwie, bo rozproszeni są, y ukryci za gorami, lub drzewami.

Jam podobnie dwa razy uchodził R. 1745. Raz przez dolinę pod Liebenthal, idąc do Staudenitz; drugi raz z Trautenau

nau do Schatzlar. Mimo naywymyślniejsze ostrożności, straciliśmy za pierwszym razem 60. ludzi z zabitemi, y ranionemi; więcej nad dwieście za drugim.

Kiedy się uchodzi przez drogi trudne, trzeba iść zwolna, dla wzięcia prędzyszych ostrożności, y uważniejszych. Naywiększy marsz być powinien dwie mile, albo jedna Niemiecka: kiedy nie marsz nagley potrzeby spieszyć się, można czasem napędzić Pandurow, ofobliwie kiedy nie roztropnie zasiedli się w małym lasku, bo ich można otoczyć.

#### ARTYKUŁ. XVII.

*Sjakim sposobem Lekkie Woyska Pruskie  
mają się potykać z Hussarami,  
y Pandurami.*

**N**asz sposób wypędzenia z miejsca, ktore lekki nieprzyjacielski żołnierz trzyma, jest, mocno na niego nacierać; bo

ich sposob potykania się zależy na rozsypaniu się, dla tego wytrzymać regularnemu żołnierzowi nie mogą. Nie trzeba się z niemi ( jak mówią ) targować. Wyznaczywszy część jaką na zaftapienie, bokow; tych, ktorzy idą przeciwko nim, ostro uderzyć należy, ażeby wypędzić.

Nasza Dragonia, y Hussarowie nacierają na nich razem w kupie trzymając się y szablę w ręku mając. Wytrzymać oni nie mogą tego sposobu atakowania, tym sposobem zawsze ich pobito, nie uważając na liczbę, choć daleko większa była.

#### ARTYKUL XVIII.

*Przez jakie ruszanie się woyska można do tegoż nieprzyjaciela przymusić.*

**J**eżeli się zdaje, że dofyć na tym, ażeby z woyskiem postąpić, dla przymuszenia do tegoż nieprzyjaciela, wielce się zawiesć można. Nie same postępowanie

z wo-

z woyskiem tego dokaże, ale sposob, jakim się to czyni. Pozorne tylko postępowania nie sprawią odmiany w roztroprnym nieprzyjacielu. Trzeba zakładać przedsięwzięcia gruntowne, ktoreby zatrudniły nieprzyjaciela, y przymusiły do potrzeby wyruszenia się z obozu.

Dla tego należy znać kray, Generała, z którym masz do czynienia, Fortece, gdzie on ma swoje Magazyny, Miasta, ktore są mu naywygodniejszye, y te, zkąd mu suraż dowożą. Trzeba znieść dobrze wszystkie te rzeczy, ułożyć je sobie, y pilnie roztrząsnąć.

Ten ze dwoch Generałów, ktory w myśli swojej więcey będzie miał sposobow ułożonych, y ktory częścicy będzie probował swego nieprzyjaciela, odbierze pożytki, y chwałę swego rowiennika.

Ten, ktory na początku woyny zgromadzi pierwey swoje woyska, y poydzie daley, ażeby dobył Miasta, lub opanował

63

plac,

plac, przymusi zawsze drugiego, rządzić się według obrotów jego, y mieć się zawsze ku obronie.

Jeżeli podczas wojny uślujesz przynaglić nieprzyjaciela, ażeby się wyruszył z obozu, potrzeba mieć dostateczną tego przyczynę, czy to zechcesz wziąć Miasto, od którego nie daleko on obozuje; czy to ażebyś go zapędził w miejsce niepożyteczne, gdzie z wielką trudnością mieć żywność może; czy to nakoniec, że obiecujesz sobie wielkie pożytki z tego zatrudnienia pozyskać. Jeżeli masz podobne powody, pracować będziesz nad ułożeniem rzeczy całej, ale to czyniąc, examinować pilnie trzeba, jeżeli twój marsz, który masz czynić, y miejsce, które opanujesz, nie sprawią ci więkzey trudności nad tę, w której one trzymający zostaje; jako naprzykład, kiedy się oddalisz od miejsca, gdzie twój Magazyn, y kiedy lekki żołnierz w ten czas za-

bie-

bierze go za pierwszym najazdem; albo gdy obierzysz takie miejsca położenie, że możesz być przerzniętym od twego kraju, y twoich Fortec; albo nakoniec, gdy kraj zaстанiesz taki, który cię przynagli, ażebyś opuścił go prędko, gdy nie dostarczy żywności.

Rozważywszy roztropnie wszystkie te okoliczności, y zważywszy sposobność przyprowadzenia zamyśłu do skutku; co będzie czynił nieprzyjaciel, dochodzić będziesz, czy to kiedy staniesz obozem z boku jego; czy to kiedy zbliżył się do Prowincyi, z których on ma żywność; czy to gdy go przerzniesz od Miasta stołecznego; czy to grożąc jego Magazynom, czy to nakoniec zajmując miejsce, przez co przeskodzisz dostarczeniu żywności.

Dla przykładu, który więkzey części moich Officyerow jest wiadomy, ułożę plantę, według której powinniśmy się

spodziewać, że przymufim Xcia Karola Lotaryńskiego do opuszczenia Konigractz, y Pardubitz R. 1745.

Gdysmy wyżli z obozu pod Dubletz, powinniśmy wziąć w lewo, y brzegiem iść Xięstwa Glatz do Hohenmauth. Tym sposobem przymufilibyśmy Austryakow, ktorzy mieli magazyn w Teutschbrod, y ktorzy naywiękzą żywność sprowadzali z Morawy, ażeby małzerowali do Landferon, a nam zostawili Konigractz, y Pardubitz. Sasi odcięci w ten czas od swego kraju, byliby przymufzeni odłączyć się od Austryakow, ażeby swoy kray zaślónili.

Ale co mi przeszkodziło do wykonania tego, było to, że dostawczy Konigractz, małobym zyskał; bobym musiał posłać posiłek w woysku dla wzmocnienia Xcia d'Anhalt, jeżeliby Sasi powrocili do siebie. Oprócz tego, Magazyn, który był w Glatz, nie był dostarczający na całą Kampanią.

Ro-

Rozerwanie, które się czyni wyfylając po części woyska, przymusza nieprzyjaciela do wyruszenia się z obozu. Powszeczuie wszystkie przedsięwzięcia, ktorych nie przeyrzał nieprzyjaciel, poruszają go, y przymuszają do opuszczenia miejsca.

Tego gatunku są gory, które nieprzyjaciel ma za nieprzebyte, lubo wszystkie prawie można przechodzić, takoz y przeprawy rzek, które się odbywają tak, że nieprzyjaciel tego nie potrzeże.

W tey materyi czytay Kampanią Xcia Eugeniusza R. 1701. Wiadomo w jakim nieporządku było woysko Francuskie, kiedy Xze Karol Lotaryński napadł je R. 1744. przeszedłszy Ren.

Skończę mówiąc, że wykonanie tych przedsięwzięcia powinno zawsze zgadzać się z ułożeniem, y że jeżeli General roztropne będzie czynił rozporządzenie, y ugruntowane na niezbitych maxymach,

G 5

za-

zawsze przynagli nieprzyjaciela, ażeby się tylko miał ku obronie swojej, y rządził się według tego.

[ARTYKUL. XIX.

*O Przebywaniu Rzek.*

**S**ila nic nie waży, kiedy nieprzyjaciel będzie na drugiej stronie rzeki; którą mając przebywać, powinienes użyć fortelu. Nie ma w tey mierze nic, jak tylko naśladować Cesarza w przebyciu Renu; Xcia Eugeniusza w przebyciu Padus rzeki; albo Xcia Karola Lotaryńskiego w przebyciu Renu, jeżeli o rzekach wielkich mowa.

Ci Generałowie z woyska znaczne porozsyłali podjazdy, dla wrażenia nieprzyjacielowi myśli, y dla ukrycia przed nim mieysca, ktore obrali do przebycia rzeki. Poczynili przygotowania do stawienia mostow na mieyscach, kędy nie myslili prze-

przeprawiać się; czekając ażeby wielkie ich woysko w nocy poszło dla oddalenia się od nieprzyjaciela, y wczesnego przez rzekę przeprowienia się, nim wyznaczone woyska na bronienie przeyscia mogłyby być w porządku tego czynienia.

Obierają się powszechnie mieysca do przeyscia rzek, gdzie są małe wyspy, co ulacnia pracy. Dobrze jest także mieć na drugiej stronie rzeki lasy, albo inne zawady, ktore bronią nieprzyjacielowi atakować ciebie wprzod, nim ubezpieczysz drogi.

Szczegulney uwagi potrzeba, y szrodkow naylepszych jąc się w tych przedsięwzięciach. Potrzeba ażeby czołny, albo pontony, y wszystkie inne do tego potrzeby były na godzinę wyznaczoną; y żeby każdy Przewoźnik, albo Flis był doskonały w swoim rzemiesle, dla uszrzenia się nieporządkow, ktore się przytrafiają w nocy to odbywając. Wszyft-

ko gdy jest w porządku, wojska przejdą, ażeby się na drugiej stronie ulokowały.

We wszystkich przeprawach rzek potrzeba zawsze mieć baczność, ażeby były oszańcowane końce mostów, y osadzone wojskiem. Osadzają się nawet wyspy, które są w bliskości, dla wsparcia szaniec, ażeby w czasie, kiedy to czynisz, nieprzyjaciel nie przyszedł dla wzięcia, lub zepfucia twoich mostów.

Jeżeli rzeki są wąskie, obierają się miejsca do przejścia, gdzie rzeka zakrywa się, y gdzie brzeg wyższy nad ten na drugiej stronie. Stawiają się harmaty w tej liczbie, wiele miejsc obejmię, y osadza się żołnierzem. Za tym ostrzeżeniem stawiają się mosty, a ponieważ ziemia ciasna dla zakrzywienia się rzeki, nie trzeba się spieszyć, y powoli postępować, oglądając się, aż się przeprowi wojsko.

Je-

Jeżeli można w brod przechodzić, trzeba poręcze porobić, gdyby Kawalerya przejść mogła.

### ARTYKUL. XX.

*Jak trzeba bronić przejścia Rzek.*

**N**ic trudniejszego nie masz, żebym nie powiedział, rzecz niepodobna, nad bronienie przejścia rzeki; nadewszystko jeżeli czoło ataku jest wielkie. Nigdybym nie przyjął tego zlecenia, gdyby miejsca do zabronienia było na mil 8. Niemieckich (\*) na czele, y jezliby w tej rozległości nie było jednego, albo dwóch Kasztelów, czyli szaniec małych wyspanych nad brzegiem rzeki. Potrzeba by jeszcze gdyby żadnego nie było miejsca, gdzieby w brod przejść można było.

Ale

(\*) W Oryginalie jest wyraźnie mil Niemieckich y według tego tłumaczenie jest Francuskie; lubo mile Francuskie przyzwolte są dla przyczyn wyżej wyrażonych.



Ale rozumiemy, że wszystko tak jest, jakem powiedział, potrzeba zawsze czasu dla uczynienia przygotowania potrzebnego przeciwko zamysłom nieprzyjaciela. Rozporządzenie, które czynione będzie w ten czas prawie to, co następuje, być powinno.

Zabrać potrzeba wszystkie statki, y czołny, któreby się znajdowały na rzece, y je sprowadzić tam, gdzie są karczki porobione; ażeby ich nieprzyjaciel nie użył. Zwiedziż dwa brzegi rzeki, dla oznaczenia mieysc, kędyby nieprzyjaciel mógł przechodzić, y każesz je zepsuć.

Uważać będziez mieysce, któreby strzegło nieprzyjaciela w czasie przeprawy jego, y ułożyz sposoby atakowania wszystkich mieysc, któreby były nieprzyjacielowi pożyteczne.

Drogi szerokie każesz porobić dla wielu kolumn, nadewszystko dla czoła two-  
je-

jego obronienia wzdłuż rzeki, ażebyś mógł bez zatrudnienia się iść przeciwko nieprzyjacielowi.

Uczyniwszy te wszystkie ostrożności; uszykujesz wojsko w samym środku linii tej, która jest obrony mieyscem, tak żebyś więcej nad cztery mile nie miał do marszu w jedną, y drugą stronę.

Sześćnaście małych podjazdów pod komendą Officyerów Husarskich, albo od Dragonii nayzdawniejszych do czynności wyznaczysz; z których 8. pod komendą jednego Generała będą czoło atakować prawey strony, a 8. podkomendą drugiego Generała lewey strony.

Te podjazdy będą oznaczone, ażeby doniosły o obrotach nieprzyjaciela, y o mieyscu, kędy przeprowadzić się będzie ufiłował.

Postawią strażę na dzień, dla odkrycia tego, co się stanie; w nocy zaś co kwadrans hasło dawać będą nad rzeką, y nie odey-

odeyda, aż obaczą (\*) że nieprzyjaciel most zrobił, y że pierwsza część przeszła.

Przerzeczeni Generałowie, y Kommandanci z Kasztelów donosić będą Wodzowi woysk cztery razy na dzień. Potrzeba gdyby między nimi, y woyskiem była rozstawiona poczta, gdyby jak nayspędzey dochodziły doniesienia, y gdyby zaraz być ostrzeżonym, jak nieprzyjaciel przeydzie. Ponieważ Generał powinien bez

(\*) Jeżeli się uważa czas, który szyć potrzeba, ażeby donieść Generałowi Wodzowi o przeprawie, którą rozumiem, że uczynili w jednej stronie linii na czele, y czas, który szyć potrzeba na to, ażeby woysko tam stanęło; obaczemy przez ten rachunek, że nieprzyjaciel dosyć będzie miał czasu do przeprowadzenia całego woyska swego, nim potowa woyska, które cztery mile uszło z miejsca ruszywszy się, stanie, y uszykuje się w porządku bronienia przeprawy. Bo cztery mile, czynią 8. mil w marszu, a wszystkie woyska nayszybczeysze, y nayspędzey idące nie mogą w przedszym czasie stanąć, osobliwie w nocy, jako tu się mowi. Gdyby ten krok można czynić, potrzeba ażeby 8. mil Francuskich nie zajmowało miejsca czoła obrony, zamiała 8. mil Niemieckich.

bez zwłoki zaraz tam iść, on nadeszle woje wozy, ażeby na różne przypadki był w gotowości.

Te różne rozporządzenia gdy będą wcześniej uczynione względem różnych miejsc, Wodz podzieli na Generałow te, które trzeba będzie atakować. Maszować będzie z największym pośpiechem; mając na początku kolumn Piechoty, bo trzeba rozumieć, że się nieprzyjaciel oszańcował. Przybywszy atakować będzie bez najmniejszego opóźnienia się. Te są sposoby, z których obiecywać można wybornego skutku.

Przeyscia rzek małych trudniej jest broić, gdzie w brod można przebywać, trzeba zarzucić tak, gdyby miejsca były nie przebyte. Ale kiedy brzeg z strony nieprzyjaciela wyższy jest nad ten, gdzie się ty znajdujesz; prozna rzecz jest opierać się.

## ARTYKUL XXI.

O *zchwytanii Miast.*

**A**żeby niespodziewanie zchwycić Miasto, potrzeba gdyby nie było dobrze strzeżone, y opatrzone; nad to, w zimie tylko można schwytać pod czas mrozow jeżeli ma fosy pełne wody.

Można Miasta z całym wojskiem w nim znajdującym się schwytać, jako się trafiło w Pradze R. 1741, gdzie śpiący garnizon był zchwytany, gdy Miasto otoczone zewsząd długo trzymane było, jako uczynił Xiąże Leopold d'Anhalt z Glogau. Można czasem podjazdami schwytać, jako Xiąże Eugeni kusił się o Kremnę; albo jako się udało Austryakom w Kofel.

Naypierwsza reguła, gdy się do tego zabierasz, jest: gdyby dobrze poznać mo-  
y wewnętrzzną fortecę dyspozycją, ażby attak swoy czynić według położenia miejsca.

Zchwy

Zchwytanie Glogau jest wybornym przykładem tak, że wszyscy, którzyby się do tego zabierali, powinni naśladować. Wzięcie Pragi nie było tak dziwne, bo garnizon musiał bronić tak wielkiej rozległości Miasta, dla tego bez pozwolenia przez różne ataki, które były czynione, był zabrany. Kofel, y Kremna wzięte były przez zdradę: Kofel zdradził Officer, który z tamiecznego uciekł z Garnizonu, ostrzegł Austryaków, że szczerze nie skończono ziemi z fosy wywierać. Oni to miejsce przeszli, y Forteca zchwytana była.

Kiedy małe Fortecę zamysłasz wziąć, potrzeba bramy wysadzić *Patardą* (jest to machina z kruszcem prochem nabita, y to wrot przyszczebowana bywa, aby je wysadzita.) W tym zaś czasie osadzić ludzi należy inne bramy, ażeby garnizon nie uciekł. Jeżeliby potrzeba wyciągała ciężka armat do tego, trzeba je tak

postawić, gdyby Pufzkarze nie byli wystawieni na ogień muszkietow, boby tak łatwo postradać można było harmaty.

### ARTYKUL XXII.

#### *O Potyczkach, y Bataliach.*

**N**aytrudnieysza jest rzecz napaść na oboz Austryacki dla tego, że jest wielką liczbą lekkich żołnierzy zewsząd opasany.

Jeżeli dwa woyska zostają blisko siebie, sprawa wprędce będzie decydowana; alboby potrzeba było jednemu z dwoch obrać miejsce nieprzystępne, ktoreby zasłaniało od napadnienia niespodziewanego, y ten sposob broni od przypadkow tak, że między woyskami rzadko się to zdarza; między podjazdami często to się przytrafia.

Ażeby napaść na nieprzyjaciela w jego obozie, nie należy czekać nigdy, iżby  
nie-

nieprzyjaciel w tym uprzedził, y mieć potrzeba ufność zupełną albo w większości woysk swoich, albo w dobrej, y pożyteczney pozycyi miejsca, albo w doniesieniach uczynionych od wysłanych szpiegów, albo nakoniec w czuności swoich lekkich żołnierzy.

Przed ułożeniem rzeczy, potrzeba pierwey dobrze kray, y położenie miejsca, gdzie jest nieprzyjaciel, poznać.

Należy wywiedzieć się o drogach, ktore do obozu prowadzą, y w tey mierze powszechne uczynić rozporządzenie, we wszystkim stosując się do wyraźnego rzeczy poznania.

Wyznaczysz Strzelcow dobrze wiadomych drog, ażeby przeprowadzali Pułkownikow.

Naywięcey się staray, utaić twoje zamysły, wszystkich bowiem czynności duszą jest sekret.

Lekkie woyska pierwey iść będą pod

rożnemi pozorami; wprawdzie zaś dla zabieżenia, ażeby jaki zły defertor nie zdradził cię. Hussarowie bronić będą, gdyby podśluchy nieprzyjacielskie nie zbliżyły się bardzo, y nie odkryły roboty, którą rozpoczynasz.

Potrzeba, gdybyś wszystkim Generałom, pod twoją komendą zostającym, dał informacją, jak mają w rożnych przypadkach sprawić się, ażeby każdy z nich wiedział, co ma w owym czasie czynić.

Jeżeli oboz nieprzyjacielski jest rozlokowany w równinie; na pierwszą straż Dragonią można wyznaczyć, która złączywszy się z Hussarami, nagle wpadnie w oboz nieprzyjacielski, ażeby wszystko pomieszała, w pień wycinała, ktorzy się nadarzać będą, y wniwecz rzeczy wszystkie obrocila.

Ta Dragonia wsparta być powinna całym wojskiem, Piechota będzie na czelu,

le mająca dyspozycją, gdyby skrzydła Kawaleryi nieprzyjacielskiej atakowała.

Attak pierwszej straży zacznie się puł godziną przededniem; ale potrzeba, gdyby wojsko nie było daley jak 800. krokow.

Podczas marszu milczenie wielkie, y spokoynosc zachować potrzeba, y zabronić gdyby titunu nie palili.

Jak się attak zacznie, y dzień, Piechota we cztery, albo sześć kolumn uszykowana prosto maszerować do obozu będzie, dla wsparcia swojej pierwszej straży.

Przed zaczęciem dnia, ognia dawać nie powinni, boby mogli swoich pozabijać; ale jak tylko się dzień pokaże, tak zaraz w tamtą stronę dawać, gdzie się pierwsza straż nie znajduje; osobliwie zaś na skrzydło Kawaleryi, ażeby tym sposobem odpedzić ich ze skrzydeł, co się uda, kiedy czasu mieć nie będą pokielzać, y kulbaczyć koni.

Należy przeladować nieprzyjaciela, idąc aż na drugą stronę obozu, zostawiwszy za sobą Kawaleryą dla pożytkowania z zamieszania, y nieporządku, w którym nieprzyjaciel znajdować się będzie.

Jeżeliby nieprzyjaciel ustąpił z placu, potrzeba wielką zostawić straż przy obozie nieprzyjacielskim; a nie zabawiając się nic łupami, iść zaraz za nieprzyjacielem jak najszkwapliwiej; dla tego najbardziej, że się tak prędko okoliczność nie nadarzy znieśienia całego wojska; y zostania panem całej Kampanii, podczas ktorey co się podoba czynić będzie można.

Zysk podobny było dla mnieprzygotowało szczęście przed batalią pod Molwitz, Bo zbliżyliśmy się do wojska Marszałka de Neuperg, nikogo niespotkawszy, ani widząc; jego wojska były rozłożone w trzech wsiach. Ale ja w ten czas nie

mia-

miałem tyle światła, y doświadczenia, gdybym umiał z okoliczności pożytkować.

Co byłem powinien czynić pod owczas, jest to: ażebym był otoczył wieś Molwitz dwoma kolumnami, y to czyniwszy zaczął atakować. Tegoż samego czasu powinienem był Dragonią posłać do dwóch drugich wsi, gdzie była Kawalerya Auftryacka, ażeby sprawić zamieszanie. Piechota idąca za Dragonią zabroniłaby Kawaleryi wstąpić na konie. Jestem przekonany w moim rozumieniu, że wojsko Auftryackie byłoby ze wszystkim znieśione.

Wyżej pokazałem, jaka ostrożność być powinna z tey okoliczności w naszym obozie, y jak go strzedz mamy; ale mniemamy, że mimo te wszystkie ostrożności, nieprzyjaciel może się z wojskiem przybliżyć: poradzę, jakim spo-

H 5

fo-

sobem użykować wojsko na miejscu dla niego wyznaczonym. Przykazać Kawaleryi, gdyby się mocno miejsca trzymała swego, y dawała ognia plutonami aż do samego wyswitania. W ten czas dopiero Generalowie uważać będą, czy daley toż samo czynić trzeba; czy Kawalerya wygrywa, czy jest odpędzona, y co czynić potrzeba.

W podobnych okazyach potrzeba, gdyby każdy General umiał swoją powinność odbywać, y gdyby sam przez się dokazywał, nie czekając rozkazow Wodza swego.

Co do mnie, nigdybym nie atakował w nocy, bo ciemność jest przyczyną zamieszania, y w ten czas większa część żołnierzy nie odbywa swojej powinności, ktorzy tylko tę wykonywają pod okiem swoich Officyerow, y z bojaźni kary.

Karol XII. R. 1715' atakował Xcia d'Anhalt

halt w nocy, kiedy wysiadał z okrętow na wyspę Rugen. Krol Szwedzki miał tego przyczynę, bo chciał ukryć małą liczbę wojska swego, ktoraby była wiadoma, gdyby we dnie to czynił. Nie miał jak 4000, tylko, z ktoremi atakował 20000. Był zbity.

Maxyma wojenna jest, strzedz tyłu, y bokow swoich, a nacierać, y pśuć nieprzyjacielskie. Co się różnemi dzieje sposobami, ale te z jednego wynikają fundamentu.

Kiedy będziesz musiał atakować nieprzyjaciela, który się szanuje, potrzeba jednym ciągiem bez przerwania to czynić, ażeby mu nie pozwolić czasu dokończenia swego dzieła. Bo co jest dziś dobrym, za kilka dni takim nie będzie. Nim zaś atakować zaczniesz, pozycyą nieprzyjaciela sam zwiedzieć powinnes. Pierwsze rozporządzenia, ktore uczynisz względem ataku, pokażą łączność

ność, albo trudność przywiedzenia do skutku ułożoney planty.

Większa część szanćow bywa wzięta dla tego, że nie są dobrze opatrzone. Szaniec de Turenne był wzięty, równie jako y ten (\*) ..... gdzie Xiążę d' Anhalt dość miejsca znalazł do zepsucia jego. Szaniec Malplaqueta był zepsuty przez Bois, który był na lewym skrzydle Marszałka de Villars, gdyby wiedzieli o tym na początku batalii, sprzymierzeni oszczędziliby piętnaście tysięcy ludzi ze swego woyska.

Jeżeli szaniec jest nad rzeką, którą w brod można przebyć, z tey strony atakować potrzeba. Szaniec pod Stralsund zrobiony przez Szwedow był wzięty dla tego, że był atakowany ze strony morza, gdzie w brod przejść można było.

Jeżeli szanice nieprzyjacielskie są bar-  
dzo

---

(\*) Zdaje się, że Schellenberga.

dzo rozległe, y kiedy woysko wiele miejsca strzedz musi, w ten czas trzeba z rożnych stron atakować, y pewnie dobyć będzie można, gdyby tylko dyspozycya nie była wiadoma nieprzyjacielowi, boby ją wiedząc potrafili dostatecznie oprzeć się.

Tablica VI. wyłoży porządek ataku szanćow: uszykuje woysko w trzydzięści batalionow, których lewe skrzydło wspierać będzie rzeka N. N. Dwanaście batalionow lewe skrzydło atakować będą, ośm zaś prawe. Woyska do ataku wyznaczone w szachownicy uszykowane będą w pewney odległości. Reszta Piechoty w trzeciej linii pomieszczona będzie, a za nią będzie Kawalerya o czterysta krokow. Tym sposobem moja Piechota trzymać będzie w ścisłych kleszczach nieprzyjaciela; y będzie bliska użytkowania z najmniejszego błędu, który się mu może przytrafić. (Tab. VI.)



Pamiętać trzeba, gdyby szli za atakującymi robotnicy z motykami, szuflami, czyli łopatami, y snopami chrośtu, dla napełnienia fos, ażeby Kawalerya przeyść mogła, jeżeliby dobyty był szaniec.

Piechota, która jest naznaczona do atakowania, nie zacznie ognia dawać, aż wprzod weźmie szańce, y użykuje się na *parapet* (jest to ziemia usypana, która broni od nieprzyjacielskich dział żołnierza, na formę koszar.)

Kawalerya wnidzie miejscami otwartymi przez robotników, y użykuje się do atakowania nieprzyjaciela, jeżeli będzie w file. Jeżeli jest odpędzoną, uda się pod obronę ognia Piechoty, poki całe nie weydzie wojsko, y poki nieprzyjaciel nie będzie ze wszystkim porażony.

Powtorzę to, com w poprzedzających powiedział artykułach, że nigdybym nie kazał szanćować wojska mego, chyba w ten czas, kiedybym zamyślał o oblężeniu.

niu. Y niewiem, jeżeliby nie lepiej było poyść naprzeciw wojsku, które na pomoc fortecy zbliża się.

Ale tym czasem mniemamy, że się chcemy oszańcować. W tym razie podam sposob naypożyteczniejszy do tego.

Zachować trzeba dwa, albo trzy Pofilkowe Pułki, dla posłania podczas ataku na te miejsca, gdzie największe jest usłowanie nieprzyjaciela.

Opatrzeć potrzeba parapety batalionami, a za niemi Referwa, ktoraby była w pogotowiu do dania pomocy, gdzieby potrzeba wyciągała. (Tab. VI.)

Kawalerya użykowana będzie w jedną linią za Rezerwą.

Szaniec dobrze powinien być wsparty. Jeżeli się łączy rzeka jaka, potrzeba gdyby fossa do rzeki wpuszczona była, dla tego ażeby miejsca do obeyścia zostawionego nie było.

Jeżeli szanćowi przyległy jest las, potrze-

trzeba gdyby przy brzegu zamknięty był małym szańcem kwadratowym, w lesie zaś wielkie gdyby poczynić łomy, stoły i zawaliny.

Mieć baczność potrzeba, gdyby mocno wsparte były *Redany* (to jest: *wanysypane nakszaltt zębów pily.*)

Fossa być powinna jak najszerza, naygłębsza, co dzień szańce doskonał bardziej a bardziej potrzeba, czy to wzmacniając parapety, czy to palisad przy poręczach stawiając, czy to studni kopiąc, czy to kobylicami cały oboz opasując.

Naywiększy zysk, którybyś miał, zależy na obraniu pewnych reguł fortyfikacyi, które trzeba zachować, dla tego ażeby przymusić nieprzyjaciela do atakowania cię małym frontem, y gdybyś musiał koniecznie pierwsze szańców miejsca atakować.

Gdybyś miał tego wyobrażenie wyraźne;

żne, obacz Tab. VII. Woylko, które się znajduje na czele twoich szańców, jest ściśnione z jedney strony rzeką. Ty zaś atakującemu daleko szerszym frontem opierasz się. Nie może atakować prawego twego skrzydła, boby bateria, która jest przy końcu tego skrzydła, była mu z boku w ten czas, kiedy szańce kwadratowy średni byłby na tyle. Nie będzie więc mógł innego czynić ataku, jako szańcu średniego, który musi zacząć z strony zawalin w lesie poczynionych. (Tab. VII.)

Jeżeli będziesz miał baczność pilną na ten atak, wzmocnisz naybardziej ten średni szańce; a nie mając więcej, jak jedno miejsce do wzmocnienia, wielkiej do tego przyłożył pilności.

Tab. VIII. pokazuje inny gatunek szańców, które się z Redutow, czyli kwadratowych szańców wypuszczonych, y nazad wpuszczonych składają, przecina-

ją się na krzyż, y łączą się szanćami.  
(*Tab. VIII.*)

Przez ten sposób reduty wypuszczone są celem ataku, który będąc bardzo mały, prędy być może wydoskonalony, aniżeli gdyby czoło równie wszędzie wzmacniane było.

Ogień z muszkietow powinien iść na krzyż na redutach wypuszczonych, dla tego te powinny być odległe od siebie na sześćset kroków.

Nasza Piechota broni szanću wydaniem ognia przez całe bataliony. Każdy żołnierz mieć powinien sto ładunkow. Ale to nie przeskadza, ażeby na redutach wypuszczonych nie mogły być postawione harmaty, ile ich można.

Poki nieprzyjaciel jest daleko, kulami strzelać należy, ale gdy się zbliży o czterysta krokow, zacząć trzeba kartaczami strzelać.

Jeżeli nieprzyjaciel mimo mocne szan-

cow

cow opatrzenie, y nie zważając na ustawiczny ogień, dobędzie się w jakim mieyscu do twego obozu; Rezerwa Piechoty poydzie naprzeciw dla odpędzenia go; a jeżeliby ci byli pokonani, do Kawaleryi twojej należeć będzie ostatnich ruszyć sposobow, ażeby go odpędzili.

Po więkzey części szanće są dobyte, bo albo nie były według reguł uczynione; albo ci, ktorzy ich bronili, przewrocili się; albo strach objął żołnierzy broniących się; ztąd zaś to pochodzi, że ten kray atakuje, może swoje czynić obroty z większą wolnością, y odwagą.

Na początku przykłady uczą, że gdy szanć był dobyte, całe woysko przestraszone bierze się do ucieczki. Ja spodziewam się, że nasze woyska byłyby silsze, y odeгнаłyby nieprzyjaciela, ale na co się to wszystko zdało, kiedy z tego żadnego nie ma zysku.

Ponieważ tyle wynika nie dobrych sku-

1 2

tkow

tkow z szańców, idzie za tym, że okopy mniej są użyteczne. Naszych czasów zwyczaj wprowadzony od Xcia Ludwika de Baden, który pierwszy kazał je uczynić z strony Briel. Francuzi także we Flandryi podczas wojny o sukcesyją.

Ja utrzymuję, że nic nie warte, bo więcej miejsca zajmują, aniżeli woyska wystarcza, ażeby je osadzić; ponieważ z wielu stron można atakować; bo każdy upewnionym jest, że może dobyć. Dla tego one nie zaślaniają Prowincyi, y na nic nie zdadzą się, jak żeby odjęły sławę woyskom broniącym onych.

Kiedy woysko Pruskie mnieysze jest od nieprzyjacielskiego, nie trzeba upadać na umysle, ażeby go pokonać nie można było; rozporządzenie Generała nadgrodzii liczbę.

Woysko słabe będzie zawsze obierać kray gorzyfty, y nierowny, gdzieby ziemia była cialna, tak dalece, że lubo większa

niższa liczba nieprzyjaciela, kiedy on nie będzie mógł minąć skrzydeł twoich, nie użyteczna mu będzie, a czasem y uciążliwa.

Przydajem tu, że w kraju cialnym, y gorzyftym można lepiej wesprzeć swoje skrzydła, aniżeli w rownym. Nigdybyśmy nie wygrali batalii pod Sohr (\*) gdyby ziemia nam nie była pożyteczna; bo mimo mnieyszą liczbę naszego woyska dwa razy od woyska Austryackiego; oni nie mogli rozciągnąć szerzey skrzydeł swoich od naszych tak dalece, że ziemia porównała te dwa woyska.

1-3

Pier-

(\*) Gdyby Xcie Karol postąpił według reguły, którą P. Fenquieres nam przepisał w swoich uwagach nad batalią pod Steinkerque, y który był wiedzł z kolumną swoją pierwszą linią do obozu Pruskiego, ażeby rozłączył woysko, czekając ażeby druga linia stanęła do batalii, ażeby ją wiparł, pożytek z ziemi wynikający nie zachowałby woyska Pruskiego, od tej zdrady: byłoby do szczętu zniszczone.

Pierwsza moja reguła uczy obierać miejsce, druga rozporządzać samą batalią. Tu właśnie służy moje rozporządzenie *de Bataille oblique*, to jest: o sztucznym do batalii rozporządzeniu. Bo według tej reguły jedno skrzydło przed nieprzyjacielem uchyla się, a drugie, które się ma do ataku, wzmacnia się. Tym sposobem całą moc obraca się na skrzydło nieprzyjaciela, na którego z boku zamysłasz uderzyć.

Wojsko złożone ze 10000. ludzi z boków atakowane wcześniej będzie myślało o sobie. Obacz Tab. IX. Moje prawe skrzydło największego dokłada starania. Część Piechoty nieznacznie ulokuje się w lesie, ażeby z boków atakowała Kawaleryą nieprzyjaciela, y broniła naszey. Niektóre Regimenta Huszarów będą miały rozkaz, gdyby zaszyły z tyłu, y czekały, aż się zbliży wojsko. Jak Kawalerya nieprzyjacielska będzie zmieszana; Piechota, która jest w lesie, uderzy

rzy na też nieprzyjacielską z boku, w tymże czasie, kiedy druga atakować będzie na czele.

Moje lewe skrzydło poty nie postąpi, póki lewe skrzydło nieprzyjaciela nic będzie zniszczone.

Z tego rozporządzenia pozyszczesz:  
 1. Ze z małą liczbą wojska dasz odpor nieprzyjacielowi daleko liczniejszemu.  
 2. Ze będziesz atakował nieprzyjaciela z tej strony, od której zależy decyzja sprawy.  
 3. Ze gdyby twoje skrzydło było zniszczone, to tylko jedna część czwartą wojska twego byłaby porażona; inne zaś trzy części wojska, które są niezmordowane, będą mogły bezpiecznie, y porządkiem uchodzić.

Jeżeli masz atakować nieprzyjaciela w miejscu wygodnym zostającego, trzeba zwiedzieć moc, y słabość pierwey, nim uczynisz rozporządzenie do ataku. Zawsze jednak miejsce do ataku obierać

należy te, które mniej się opierać mogą.

Atak wiosek tak wiele kosztuje ludzi, że postanowił tego się strzedz, poty, pokiby nie był niezbytą przymuszonym do tego potrzebą; wybór albowiem Piechoty w tym razie na stracenie wydaje się.

Są Generałowie, którzy mówią, że najlepiej atakować miejsce, y pozycyą nieprzyjaciela w sam środek. Tab. X. pokaże pozycyą takiego miejsca, gdzie mniemam, że nieprzyjaciel ma dwa wielkie miasta, y dwie wioski na swoich skrzydłach. Pewna rzecz jest, że skrzydła przepadną, jeżeli będziesz nacierał na środek, y że przez podobne ataki, można nayspełniejszy otrzymać zwycięstwo. (Tab. X.)

Daję tu tego wyraz, y mówię, że kiedy nacierając przez środek przebijesz się, podwoisz twój atak, ażebyś nieprzyjaciela przymusił do obrocenia się na lewą, y prawą stronę.

Pod-

Podczas ataku miejsca jakiego naystrafniejszy są Bateriae, z których kartacze wielką w batalionach szkodę czynią. Pod Sohr, y pod Kesselsdorff, gdy widziałem jak atakowano Bateriae, rozważałem, y moje zdanie w tey mierze uczynię, mniemając, że Bateria piętnaście sztuk harmat ma, y że ją opanować usiłują, a nie można otoczyć w koło.

Uważałem, że ogień harmat, y Piechoty, która Bateriaą utrzymywała, nieprzyjętną ją uczynił. Nie innym sposobem dostaliśmy Bateriai nieprzyjacielskich, jak tylko przez ich błędy; nasza Piechota, która je atakowała, będąc do połowy startą, zaczęła uchodzić; Piechota nieprzyjacielska chcąc iść za nią w pogoń, opuściła miejsce swoje. Przeto ich harmaty ognia nie śmiały dawać, a nasze woyska, które uprzedzały nieprzyjaciela, z nim razem przybyły do baterii, y je opanowały.

15 |

Do-

Doświadczenie z tych dwóch batalii po-  
dało mi sposob, ktorego używać trzeba  
w podobney okoliczności przykładem od  
naszych woysk uczynionym, czyniąc at-  
tak we dwie linie w szachownicę, wspar-  
te trzecią linią przez kilka Skwadronow  
Dragonii.

Przykazać trzeba pierwszey linii, gdy-  
by z lekka atakowała, y gdyby się co-  
fnęła przez mieysca prożne drugiey linii,  
ażeby nieprzyjaciel oszukany tym zmy-  
flonym cofnieniem się, poszedł w pogoń,  
y opuścił swoje mieysce.

Ten sposob będzie hasłem, ażeby po-  
stąpić, y żywo zacząć atakować.

Tab. XI. okaże porządek tego postę-  
ku. (Tab. XI.)

Mam za fundament, że nie trzeba ca-  
ley ufności zakładać na samym położeniu  
mieysca, jeżeli dostatecznie nie widać, że  
jest niedobyte, y nieprzystępne.

Cała moc woyska naszego okazuje się w  
atta-

attakowaniu, y nierostropności by była  
bez ważney przyczyny unikać ataku.

Kiedy potrzeba przynagła, gdyby o-  
panować mieysce nieprzyjaciela; należy  
osięć wyniosłe mieysca, y dobrze we-  
sprzeć skrzydła.

Kazałbym zapalić wszystkie wioski,  
ktoreby się znajdowały na czele woyska,  
y na skrzydłach, jeżeby wiatr dymu nie  
odwiewał na nasz oboz.

Jeżeli był dom jaki murowany na  
czele, osadziłbym Piechotę, ażeby się  
pod czas batalii naprzykrzała nieprzyja-  
cielowi.

Strzedz się trzeba, ażeby woyska nie  
były ulokowane na mieyscu takim, gdzie  
nie czynić nie mogą. Dla tey przyczy-  
ny nasza pozycya pod Grodkau R. 1741.  
nie była warta; bo szrodek, y lewe  
skrzydło było ulokowane za błotami nie-  
przebytymi. Część tylko skrzydła pra-  
wego miała mieysce wolne do czynności.

De

Villerois był zбитý pod Ramillies , z przyczyny pozycyi wyżej namienioney. Jego lewe skrzydło wcale mu nie było użyteczne; a nieprzyjaciel całą moc swoją obrócił przeciwko prawemu skrzydłu Francuzow, którzy się oprzeć nie mogli.

Pozwalam na to, że woyska Pruskie równie jak y drugie, posiadają mieysca pożyteczne, y ich używają do czynności potrzebnych, y pożytkow z Artyleryi; ale potrzeba gdyby zaraz opuściwszy swoje mieysca, szli naprzeciw nieprzyjacielowi, który zamiast tego, coby miał atakować, jest sam atakowanym, y obaczy swoje ułożenie wywrocone. Bo wszystkie czynności z nieprzyjacielem sprawione, krorych się on nie spodziewa, pożytki bardzo wielkie przynoszą.

W liczbie najlepszych kłásć trzeba ten sposob batalii: zawsze atakować ze słabszej strony należy.

W tych okolicznościach zabroniłbym

mo-

mojej Piechocie dawać ognia; bo to zatrzymuje tylko ją, a pewna jest, że nie liczba pobitych nieprzyjaciół daje zwycięstwo, lecz mieysca położenie, któreś objął.

Sposob nayspewniejszy, ażeby otrzymać zwycięstwo, jest iść odważnie, y porządnie naprzeciw nieprzyjacielowi, y grać zawsze o mieysce.

Zwyczaj powszechny jest, gdyby w mieyscach nierównych, Skwadrony opiętnaście krokow od siebie były; w kraju zaś równym liniami nieprzerwanemi zwyk zachowany być powinien.

Piechota między sobą mieysca wolnego więcej mieć nie będzie, jak tylko wiele zajmie harmata. Nigdy więcej jak tylko pod czas ataku szarżow, baterii, y wiosek, tudzież w ostatniej straży pod czas uchodzenia, Kawalerya z Piechotą w szachownicę bywa użykowana, dla tego ażeby w jednym momencie mogła

pie-



pierwszą twoją wzmocnić linią; wchodząc przez próżne miejsca pierwszej, gdyby wojsko twoje mogło się zwracać bez zamieszania, y pomagać jeden drugiemu. To zawsze potrzeba zachować.

Okoliczność tu się podaje, ażebym fundamentalne podał reguły do zachowania, kiedy wojsko twoje szykujesz na jakimkolwiek bądź miejscu. Pierwsza reguła jest, ażeby wyznaczyć prosto punkta na skrzydła; ażeby, naprzykład, prawe skrzydło pod sznur rozciągało się do wierzchu N.N. (*Tab. XI.*)

Potrzeba także, gdyby Generał miał wielką na to bacność, ażeby wojsko nie obrało zdradliwej pozycyi.

Nie zawsze potrzeba czekać z zaczęciem ataku, aż się całe uszykuje wojsko. Okoliczność często podaje ci korzyści, które nie roztropnie utracisz przez opóźnienie się,

Z tym wszystkim znaczna część wojska

skła uszykowana być powinna, a najbardziej powinieneś mieć bacność na pierwszą linią, według ktorey cały porządek szyku ułożysz. Jeżeli Regimenta tey linii nie są wszystkie przytomne, na ich miejsce z drugiey linii wziąć potrzeba.

Wesprzesz zawsze twoje skrzydła, a przynamniey te, które najwięcey mają do czynienia.

Porządek szykow w otwartym polu powinien być wszędzie równie mocny; bo ponieważ wszystkie obroty nieprzyjacielskie są wolne, mogłyby on mieć na ustroniu Rezerwę, ktoreyby użył do zadania tobie wielkiej pracy.

Jeżeliby jedne z dwóch skrzydeł nie było wsparte, Generał mający komendę drugiey linii powinien posłać Dragonią, ażeby pierwszą linią rozszerzyła, nie czekając Ordynansu; Huszarowie także zaciągnięni z trzeciey linii, przyidą, y przy Dragonii staną.

Przy-

Przyczyna tego jest, że kiedy nieprzyjaciel usiłuje uderzyć z boku na Kawalerią pierwszej linii, Dragonia twoja, y Huszarowie obrociwszy się toż uczynić będą mogli z nieprzyjacielem.

Widzieć można na Tab. XII. że ja ulokowałem trzy bataliony między dwoma liniami lewego skrzydła mojej Piechoty, a to dla ubezpieczenia tego skrzydła. Bo gdyby twoja Kawalerya była zbita, te bataliony zawsze bronić będą, ażeby Piechota nie była porażona, jakośmy mieli tego przykład pod Mollwitz. (Tab. XII.)

Generał mający komendę nad drugą linią zachowa odległość od pierwszej na trzyzsta kroków; y jeżeli postrzeże próżne miejsca w pierwszej, te zastąpić każde batalionom wysłanym z drugiej.

W równinie zawsze w tyle przeciwko środku batalionów, być powinna Rezerwa Kawaleryi pod komendą roztropnego Officyera, ponieważ potrzeba, gdyby

by sam przez się czynił, czy to dając pomoc skrzydłu, które będzie widział w potrzebie, czy to nacierając z boku na nieprzyjaciela przesiadującego skrzydło, y mającego je złamać; tym sposobem gdyby nieprzyjaciela zabawił, a Kawaleria gdyby czas miała zgromadzenia się.

Kawalerya w zawód nacierać będzie, y zabawi tym czasem. Piechota spieszonym krokiem poydzie przeciwko nieprzyjacielowi. Komendanci Batalionów mieć będą baczność na to, ażeby nieprzyjaciela kłóc, przebijając, a nie strzelać do nich, aż się tyłem obrocą.

Jeżeliby żołnierze zaczęli ognia dawać mimo rozkazu, kazać broń wziąć na plece, y daley postępować nie zatrzymując się.

Ognia dawać będą Batalionami, kiedy nieprzyjaciel zacznie uchodzić. Batalia tym sposobem odbyta prędki koniec położy sprawie.

Na Tab. XIII. nowy jest porządek szyku, różny od innych, w tym, że są rotty piechoty po końcach skrzydeł Kawaleryi. Bataliony wspierać powinny Kawaleryą, y na początku sprawy bić z harmat swoich, y z tych, co mają skrzydła Piechoty, ku Kawaleryi nieprzyjacielskiej, ażeby nasza miała wolne pole do atakowania. Druga przyczyna jest, że gdyby twoje skrzydło było zniszczone, nieprzyjaciel nie odważy się iść w pogoń, boby wszedł między dwa ognie. (Tab. XIII.)

Kiedy twoja Kawalerya będzie okazywała pewnymi znakami zwycięstwo; ta Piechota zbliży się ku nieprzyjacielskiej; Bataliony, które są między liniami, uczynią obrot czwartej części okrągu, staną na skrzydłach twoich, gdyby z tamtąd wzięli z boków, y z tyłu nieprzyjaciela; tym sposobem wiele pożyteczesz bez trudności.

Skrzydło Kawaleryi twojej zwyciężają

ją

jące, nie powinno nieprzyjacielskiej dopuścić zkupienia się, lecz poydzie w pogoń w dobrym porządku, y uśilować będzie, ażeby przerznęła od jej piechoty. Jak nieporządek, y pomieszanie nastąpi, Komendant Kawaleryi w pogoń za nimi wyśle Huszarów, których Kawalerya wspierać będzie. Wyśle tegoż czasu Dragonią, gdyby uciekającą po drogach zabierali Piechotę, ażeby jak największe mieć niewolników, broniąc wszelkiego do ucieczki sposobu.

Różność tego szyku od innych, zależy jeszcze na tym, że Skwadrony Dragonii mieszają się z Piechotą drugiej linii; tom ja czynił, bo w każdej sprawie, którąśmy mieli z Auftryakami, uważałem, iż ogień z muszkietów jeżeli trwał przez kwadrans, ich Bataliony zaczynały chodzić w koło Chorągwi. Nasza Kawalerya pod czas Batalii pod Hohen-Friedberg wielu wpędziła w te zamieszanie, y

k 2

ztąd

ztańd wiele niewolnika dostała. Dragonia będąc nie daleko, zaraz ją wyszlesz przeciwko im, y zapewne wytnie wszystkie.

Powie kto, że zabraniam ognia dawać, y że we wszystkich tym rozporządzeniu za cel mam, mieć w pomocy Artyleryą, odpowiem na to: iż z dwóch rzeczy, które mniemam, jedna się przytrafić musi, albo że moja Piechota ognia dawać będzie mimo zakaz; albo słuchając tego rozporządzenia nieprzyjaciel zacznie uchodzić. W pierwszej, y drugiej okoliczności potrzeba wysłać Kawaleryą naprzeciw nieprzyjacielowi zaraz, jak się postrzeże; że w jego woysku jest zamieszanie, które widząc się być atakowane z boku, kiedy nań nacierają z przodu, y obaczwszy, że druga linia Kawaleryi przecięta od tyłu, całe prawie woysko wpadnie w ręce twoje.

Nie będzie to w ten czas Batalia, ale znieślenie do szczytu nieprzyjaciela, na-

de-

dewszystko jeżeli w bliskości nie ma ciągłych mieysc, gdzieby się uciekający schronić mogli.

Zakończę ten artykuł czyniąc jedną uwagę nad tym, jeżeli do batalii ciągniesz kolumną czy to w prawą, czy w lewą udając się stronę, Bataliony, y Pułki powinny iść nie daleko od siebie; ażebyś mógł się prędko uszykować, jak się zacznie rozkładać. Ale kiedy będziesz szedł na przod, Bataliony zachować powinny swoją odległość, gdyby ani ściśnieni, ani rozpierchnieni nie byli.

Kładę różnicę między wielką harmatą, y harmatami połowemi, które są przy Batalionach. Wielka harmata powinna być ulokowana na mieyscu wyfokim, połowe o piędziesiąt kroków przed czołem Batalionow. Powinno jedno, y drugie dobrze brać na cel, y strzelać takż.

Jak się zbliżysz o pięćset kroków od nieprzyjaciela, połowe harmaty ponie-

K 3

waż

waż będą prowadzone przez ludzi, odpoczną, ażeby postępowali potym bez zatrzymania się.

Jeżeli nieprzyjaciel zaczyna umykać, zbliżyć potrzeba wielką harmatę, y życząc mu dobrej drogi, dać z niey kilka razy ognia.

Do kaźdey harmaty w pierwszej linii powinni być sześć Pufzkarze, y trzy Ciesle Regimentowi. Zapomniałem powiedzieć, że o trzyśta piędziesiąt krokow powinni zacząć kartaczami ognia dawać.

Ale na co się zda sztuka zwyciężania, jeżeli nie potrafisz pożytkować z okoliczności. Nie użytecznie, y bez potrzeby krew żołnierzy rozlewać swoich, jest to jakby okrutnie na rzeź prowadzić; nie iść w pogoń za nieprzyjacielem w pewnych okolicznościach, ażeby powiększyć frach, y więcej wziąć niewolników, jest puścić na sprawę, ktoraby koniec wzięła.

ła. Czasem żywności niedostatek, y wielka praca mogą być do tego przeszkodą.

Błąd to jest Generała Wodza, jeżeli żywności nie dostarcza. Kiedy Batalią wydaje, ma rzecz całą ułożoną; jeżeli rzecz ma ułożoną, powinien mieć gotowość wszystkiego do wykonania; a zatym mieć powinien chleba, albo sucharów na ośm, lub dziewięć dni. Co do zmordowania się, jeżeli te nie jest zbytteczne; dni nadzwyczajnych, potrzeba rzeczy dokazywać nadzwyczajne.

Po otrzymanym zwycięstwie, potrzeba gdyby były odłączone Regimenta te, które naywięcey ucierpiały, potym gdyby było staranie o ranionych, y gdyby byli do Szpitalu już na to przygotowanego zaprowadzeni. Zacząć trzeba od starania około ranionych, nie zapominając tego, co się tycze nieprzyjaciela.

W ufności woysko gonić się będzie za nieprzyjacielem, aż do mieysc ciasnych, gdzie

gdzie się nie zatrzyma zaraz przerażonym będąc, starać się trzeba, ażeby nie miał czasu do spoczynku.

Mając bacność na wszystkie rzeczy, wyznać oboz, ale trzeba gdyby się to stało porządnie, nie polegając na bezpieczeństwie.

Jeżeli zwycięstwo jest zupełne, trzeba wysłać podjazdy, częścią dla przejścia uciekającego nieprzyjaciela, częścią dla zabrania Magazynow, albo oblężenia trzech, lub czterech Miast razem.

Powszechne tylko reguły dają, bo trzeba się miarkować podług okoliczności, Mnieć nie potrzeba, że wszystko się już stało, kiedy jest co do czynienia, ani trzeba trzymać, że nieprzyjaciel mało sposobny zaniedba z twoich błędow pożytkować choć zwyciężony.

Reguły do zachowania pod czas Batalii, służą y pod czas potyczek między podjazdami.

Je-

Jeżeli podjazdy umieją zachować powagi, które pod czas potyczki nadchodzą, niech się zakończy na ich stronę: bo nieprzyjaciel widząc, że pomoc nadchodzi, gdzie rozumiał, iż trzy razy mocniejszy są, niż w samey rzeczy, y dla tego ugodnie na umyśle.

Kiedy nasza Piechota ma sprawę z Huszarami, we dwa gleyty czasem stawa, dla pokazania większego czoła, y dania ognia rześistzego. Powszechnie czyni się honor Huszarom, jeżeli naprzeciwko im Piechota staje we dwa gleyty.

W Batalii przegranej zguba największa nie jest z przyczyny straconych ludzi, ale przelęknionego wojska, które ucieka. Bo cztery, albo pięć tysięcy ludzi więcej, w wojsku od piędziesiąt tysięcy, nie jest różnica taka, ktoraby miała w bojażń wprawić.

General, który przegrał, usiłować powinien, nie przypuszczać do myśli tego,

co następuje z przegranej Batalii, ow-  
szem sposobami cieszyć, y utwierdzać  
Officerow, y żołnierzy. Nie powinien  
także powiększać, ani umniejszać straty  
swojej.

Ja proszę P. BOGA, gdyby Prusacy ni-  
gdy nie byli pobici; y śmiem mówić, że  
poki oni będą dobrze utrzymywani, y  
ćwiczeni, nie będą się obawiać przeciw-  
nego szczęścia obrotu.

Ale gdyby się im przytrafiło podobne  
niezłazczęście, następujące reguły zachow-  
wał do poprawienia sprawy. Jak oba-  
czyz, że Batalia będzie przegrana bez  
powstania, y kiedy się nie możesz sprze-  
ciwić obrotom nieprzyjaciela, ani się dłu-  
go oprzeć, weźmiesz drugą linią Piecho-  
ty; y jeżeli blisko jest jaka cieśnina, tam  
ją postawisz, według nauki danej w Ar-  
tykule o cofaniu się nazad, y poszlesz ty-  
le, ile można, harmat.

Jeżeli w bliskości nie ma cieśnin, two-  
ja

ja pierwsza linia cofnie się nazad przez  
prożne miejsca drugiey linii, y uszykuje  
się w tyle za nią o trzyśta krokow.

Zgromadzisz wszystkie pozostałą Ka-  
waleryą, y jeżeli chcesz, staniesz w kwa-  
drat, zastaniając twoje uchodzenie.

Znajdujemy dwa kwadraty sławne w  
historyi, jeden uczyniony przez Gener-  
ała de Schulembourg po Batalii pod Fran-  
kenstadt, za pomocą ktorego uszedł na  
drugą stronę Oder, tak że nie mu Karol  
XII. uczynić nie mógł; y Xcia d' Anhalt,  
kiedy Generał de Stirum przegrał pierwszą  
batalią pod Hochstaedt. Ten Xiąże prze-  
szedł równie nadwice mile rozległą, kie-  
dy Kawalerya Francuska, y gabrać go  
nie mogła.

Skończę mówiąc, że jeżeliś jest zbity,  
nie trzeba uciekać za mil czterdzieści, ale  
się zatrzymać na pierwszym miejscu wy-  
godnym, ktore się znajdzie, y tam w-  
do-

dobrym umyśle zgromadzać woysko, umyśle uspokajać tych, ktorzy w bojaźni zoftają.

### ARTYKUŁ. XXIII.

*Z jakich przyczyn, y jak potrzeba wydawać batalią.*

**B**atalie stanowią los stanow. Dla tego na wojnie potrzeba do spraw decydujących przystępować, bądź to, ażeby się pozbyć kłopotu; bądź ażeby weń nieprzyjaciela wprawić; bądź na ostatek, ażeby zakończyć skargi, ktorymby nigdy nie było końca. Człowiek roztropny nie zaczyna bez słusznych przyczyn, y Generał nigdy nie wyda batalii, jeżeli wielkiej wagi nie ma ułożoney rzeczy. Kiedy do tego od nieprzyjaciela będzie przymuszonym, zapewne to ztąd, że błąd jaki popełnił, który przynagła, ażeby od nieprzyjaciela prawo brał.

Po-

Pokazuje się, że w tey mierze nie szukam mojej chwały: bo z pięciu Batalii, ktore moje woyska wydały nieprzyjacielowi, trzy tylko były przewidziane: drugie przymuszony byłem wydać. Pod Molwitz Austryaey stanęli między woyskiem moim, y Wohlau, gdzie miałem moją Artylleryą, y żywność. Pod Sohr nieprzyjaciele przerznęli mi drogę od Trautenau tak, że nie mogłem ustrzedz się bitwy, chyba z hazardem straty całego woyska. Ale uważać trzeba, co za różnica między Batalią przymuszoną, y przewidzianą. Jakich pożytkow nie przyniosły Batalie pod Hohen-Friedberg, pod Kesselsdorff, y pod Czaaslau, ktora nam pokoy przyniosła.

Gdy przepisuję reguły do batalii, nie twierdę, że nie wykroczył czałem przez moją niebaczość; ale potrzeba, gdyby moi Officyerowie umieli pożytkować z błędow moich, y niech wiedzą, że się poprawię.

Cza-



Czasem dwa wojska mają chęć potkania się, w ten czas spodziewać się, że nic nie będzie.

Naylepsze Batalie są te, do których przyjęcia jest przymuszony nieprzyjaciel. Bo to jest reguła niezawodna, że potrzeba nieprzyjaciela przymuszać do tego, czego czynić nie pragnie; a jako twój cel jest jego celowi wręcz przeciwny, tak trzeba tobie chcieć tego, czego nie chce nieprzyjaciel.

Wiele jest przyczyn wydania batalii; albo przynaglając nieprzyjaciela, gdyby odstąpił oblężenia Fortecy, która tobie potrzebna; albo wypędzając z kraju, który opanował; albo dobywając miejsca jakiego; albo upor jego przełamując, kiedy nie chce do pokoju przystąpić; albo za wykroczenia karząc.

Przynaglisz nieprzyjaciela do bitwy, kiedy nagle iść będziesz, ażebyś wziął tył jego; y przerznął komunikacją; albo

kie-

kiedy będziesz Miastu groził, które obchodzi nieprzyjaciela.

Ale to czyniąc strzeż się, gdybyś sam nie wpadł w toż niebezpieczeństwo, y gdybyś nie obrał takiej pozycyi, przez co nieprzyjaciel mógłby cię od swoich przerznąć Magazynow.

Naymniey jest niebezpieczeństwa przedsiębrać co przeciwko ostatniej straży. Jeżeli o tym zamyślasz, stawiesz bardzo blisko nieprzyjaciela; y jak zechce stronić, y przechodzić ciasne miejsca w oczach twoich, uderzysz na tył jego wojska. Wiele tym sposobem można pozyskać.

Jest także zwyczaj ustawicznie nacierać dla zabronienia, ażeby wojska nieprzyjacielskie nie złączyły się. Dość ta przyczyna dobra; ale roztropny nieprzyjaciel potrafi wyrwać się przez marsz szybki, albo obierając miejsce wygodne

Czasem ani myśli nie ma co rozpoczy-

nać

nać, ale błędy nieprzyjacielskie do tego zapraszają, z których trzeba pożytkować, dla ukarania jego.

Do tych wszystkich maxym przydaje jeszcze, że nasze woyny powinny być krotkie, y żywe; bo nie jest naszym interessem zwłoczyć sprawę; y że długa woyna nieznacznie woyskowe ćwiczenie osłabia, umnieyszać w kraju naszym ludzi, y z skarbow wyzuwać nie przestaje.

Dla tey przyczyny, Generałowie, którzy woyskami Pruskiemi będą władnąć, chociaż szczęśliwie, usiłować mają, ażeby sprawa prędko, y roztropnie wzięła koniec. Nie powinni tak myśleć, jak Marszałek de Luxembourg, ktoremu Syn jego mawiał na jedney z wojen we Flandryi. Mnie się zdaje, moy Oycze, że moglibyśmy wziąć jeszcze jedno Miasto; ktoremu Marszałek odpowiedział: Milcz mały głupcze! Czy chcesz, gdybyśmy do siebie powrocili, zasadzać kray kapustą!

je-

jednym słowem: w materyi Batalii iść trzeba za maxymą Pisma S. lepiej jest, żeby jeden człowiek zginął, aniżeli lud cały.

Co się tycze ukarania nieprzyjaciela za jego błędy, czytać trzeba relacyą Batalii pod Senef, gdzie Xiążę de Condé z ostatnią strażą uderzył na Xcia d'Orange, albo Xcia de Waldeck, który omieszkał zajmując początek cieśniny, ażeby ubezpieczył przeyscie ostatniey straży.

Relacye Batalii pod... wygraney przez Marszałka de Luxembourg, y tey pod Raucoux więcey innych nauczą przykła-

dow;

#### ARTYKUŁ XXIV.

*O szczęściu, y przypadkach nieprzewidzianych, które się przytrafiają na woynie.*

**B**ylby przydługi ten Artykuł, gdybym chciał mówić o wszystkich przypadkach,

I.

kto-

ktore Generałowi pod czas wojny trafić się mogą. Zawrę tylko rzecz mówiąc, że potrzeba obrotu, y szczęścia.

Generałowie więcey dają przyczyny do użalenia się, aniżeli w ich myśli poštać może. Wszyscy ich potępiają nie słuchając przyczyn z ich strony. Gazeta wystawia ich przed sąd naypodleyszego pospolstwa. Między zaś wiele tyfiącami osob, może ani jedney nie ma, ktoraby umiała naymnieyzym rządzić podjazdem.

Nie przedsięiore mówić za Generałami, ktorzy popełnili błędy. Owszem czynię ofiarę własney mojej Kampanii R. 1744. ale przydaję, że między błędami, ktorym popełnił, znaydują się pochwały godne sprawy, jako naprzykład obleżenie Pragi, cofnienie się, y obrona Kolin, takoz uyscie do Śląska. Nie będę nic więcey o tym mówił. Powiem tylko, iż są przypadki tak niezczęśliwe, ktorym za-

biedz

biedz nie potrafi ani ludzka przezorność, ani naygruntownieysze rozważenie się.

Ponieważ to piszę dla moich Generałow, innych nie przywiode przykładow, jak te, ktore mi się przytrafiły. Kiedyśmy byli pod Reichenbach, postanowiłem w umyśle opanować rzekę Neifs idąc spiesznyim krokiem, y stanąć między Miastem tegoż imienia, y woyskiem Generała de Neuperg, ażebym mu przerznął komunikacyą. Całe do tego rozporządzenie stanęło, lecz tak nawalny deszcz spadł, że drogi nieprzebytymi stały się, nazła pierwsza straż prowadząc Pontony nie mogła daley postąpić. Gdy woysko było w marszu, tak wielka y gęsta była mgła; że żołnierze, ktorzy byli na straży powioskach; nie mogli trafić do swoich Regimentow. Wszystko tak niepomyslnie poszło; że zamiast tego, co miałem, według postanowienia uczynionego stanąć z rana o godzinie czwartey, ledwiem przy-

L 2

był

był o południu. Nie był więc krok spieszny, nieprzyjaciel nas uprzedził, y zepsuł moje ułożenie.

Jeżeli zaraza jaka w woysku powstanie podczas twojey roboty, ta cię nakloni, gdybyś się miał tylko ku obronie, jako się nam przytrafiło w Czechach R. 1741. z przyczyny zley żywności, którą woysku przystawili.

Pod czas Batalii pod Hohen-Friedberg kazałem jednemu z moich Generałow Adjutantow (*Flugeladjutants*) gdyby powiedział Margrabi Karolowi; ażeby jako naydawniejszy Generał, stanął na czele mojej drugiey linii, bo Generał Kalckstein był od prawego skrzydła wysłany przeciwko Safom. Ten Generał Adjutant nie do rzeczy sprawił się, bo Margrabiemu powiedział, gdyby z pierwszey linii uformował drugą. Postrzegłem, na szczęście, ten błąd, y miałem jeszcze czas poprawić.

Po-

Potrzeba więc bardzo wielkiey ostrożności, bo rozkaz zle wykonany całe dzieło zepsuć może. Jeżeliby Generał zachorował, albo był zabity, który miał komendę nad znaczną częścią woyska, wiele szkody, y nieporządku będzie w ułożoney plancie. Ponieważ dobrych głów, y dobrych Generałow potrzeba, ktorzyby mieli odwagę do następowania na nieprzyjaciela. Liczba takich bardzo mała, ja w całym woysku moim więcej nad trzech, lub czterech nie miałem.

Jeżeliby mimo wszelką twoją ostrożność, udało się nieprzyjacielowi zabrać niektore twoje wozy z żywnością, takż wszystkie twoje ułożenia wywroczone będą, szrodki zepsute, y sprawa zawieszona.

Kiedy dla przyczyn wojennych będziesz musiał z woyskiem cofać się nazad, woysko twoje straci odwagę. Ja miałem w tym szczęście, żem nigdy tego nie czynił z

L5

mo-

moim całym wojskiem; ale uważałem pod czas Batalii pod Mollwitz, jak wiele na to czasu potrzeba, gdyby przywrócić ferce przestraszonemu żołnierzowi. Moja Kawalerya tak pod ow czas upadła na umysle, iż mniemała, że ją na rzeź prowadzą, podzieliłem ją na małe części ażeby wprawić do wojny, y do czynności potrzebnych. Dopiero od Batalii pod Hohen-Friedberg zaczęła być taką, jak potrzeba, y jaką jest teraz.

Gdy nieprzyjaciel potrzeże szpiega znacznego, ktoregoś do jego obozu posłał, w ten czas straciłz kompas, według ktorego kierowałbyś twoje zamysły; y wiedzieć nie będziesz o obrotach nieprzyjaciela więcęcy nad to, co obaczysz.

Niedbalstwo Officyerow wysłanych na wywiady, może cię wprawić w ostatnie zatrudnienie. Marzałek de Neuperg tym sposobem był oszukany: Officyer od Hufarow wysłany na wywiady niedbale się w tym

w tym sprawił; Myśmy byli zaraz przy nim, a on ani podeyrzenia najmniejszego o tym nie miał. Jeden Officyer Regimentu de Ziethen (\*) niedbale nocną wartę gdy odbywał, nieprzyjaciel mosty pod Selmitz postawił, y wozy zabrał.

Miarkujesz z tego, com powiedział, że bezpieczeństwo całego wojska nie należy powierzać jednemu prostemu Officyerowi. Sprawy tak wielkiej wagi nie po-

L 4

win-

(\*) Może to być, że Officyer Regimentu de Ziethen nie sprawił się według wojey powinności; ale rzecz bardzo trudna, gdyby dwa słabe bataliony zabroniły wojsku od siedmdziesiąt tysięcy przejscia rzeki, jaka jest Elba z strony Teimitz. Stanowiska Pruskie nie były tak gęste na czele obrony, ażeby w prędkim czasie, y w sile stanąć mogli naprzeciw wojsku tak licznemu, ktore zgromadzone w jedno miejsce było, ażeby mogło przebić się, a do tego dobrą miało pozycyą. Ten przykład pokazuje, że nayroztropniejszy rozporządzenia, y nayrozmyślniejsze w nic się obroca, przeciwko ułożeniu do przejscia rzeki, jeżeli bardzo rozległy jest front, ktorego bronieć potrzeba, y jeżeli miejsca dobroć nie zastępuje tego defektu.

winne zależeć od jednego człowieka, abo niższego Officyera. Wraż dobrze w pamięć twoją to, com w tey okoliczności powiedział w Artykule, o obronie Rzek.

Części woyska, y podśluchy wyflane na zwiady, nie powinny się brać, jak za ostrożność zbyteczną, bo nigdy na tym polegać nie trzeba, ale innym sposobem wiadomości gruntownieyszey zaślagać.

Zdrada w woysku jest największym nieszczęściem. Xiążę Eugeniusz R. 1733. był zdradzony przez Generała St...., którego sobie Francuzi zjednali. Ja utraciłem Kościel przez zdradę jednego Officyera od Garnizonu, który uciekł do nieprzyjaciela, y jego przyprowadził; idzie za tym nakoniec, że nigdy nie potrzeba w pośrzed nawet najlepszego szczęścia, polegać bezpiecznie na losie, ani się zalepać w pomysłności, ale myśleć zawsze, że trochę co maż dowcipu, y przezorności nic nie jest, jako igrzysko losu, y przy-

przypadkow nieprzezyrzanych: przez co będzie się podobało niewiem jakiemu wyrokowi, poniżyć zalepienie, y wysokie mniemanie ludzi.

### ARTYKUL. XXV.

*Jeżeli jest koniecznie potrzeba, gdyby General Woysk miał radę wojenną.*

**X**iąże Eugeniusz miał zwyczaj mówić, że jeżeli General niechce dzieła jakiego rozpoczynać, niech trzyma wojenną radę. Co tym pewnieyszą rzeczą jest, im powszechnieysza, że głofy są zawsze czynności przeciwne. Sam nawet sekret, który tak jest potrzebny pod czas woyny, nie może być zachowany.

General, ktoremu Monarcha powierzył swoje woyska, sam przez się czynić powinien, y ufność, którą Monarcha pokłada w zasługach tego Generała, utwier-

dza go, ażeby wszystko czynił, odebra-  
wszy od jego rozporządzenie.

Z tym wszystkim jestem przekonany  
w tym, że Generał radę nawet od Officye-  
ra niższego powinien przyjmować; bo  
prawdziwy obywatel powinien siebie sa-  
mego zapomnieć, y na same tylko czyn-  
ności dobroć mieć baczość, nie uważa-  
jąc, czy to, co go prowadzi, jest od  
niego, czyli od kogo innego, byleby do  
swego doprowadziło końca.

#### ARTYKUŁ XXVI.

##### *O Obrotach Woyska.*

**O**baczyć łącno można na fundamencie  
maxym, ktorem w tym dziele wyraził,  
na czym zależy nauka sprawności żołnier-  
skiej, ktorem wprowadził w moim woys-  
sku. Cel tych obrotów jest pożytkować  
z czasu we wszystkich okolicznościach,  
y zakończyć sprawę prędzey, aniżeli jak  
zwy-

zwyczaj był dotąd; nakoniec pokonać  
nieprzyjaciela, odważnym napadnieniem  
y uderzeniem naszey Kawaleryi. Tą pręd-  
kością leniwiec bywa wzbudzony tak,  
że musi swoją czynić powinność równie  
jak y dobrzy żołnierze; żadnego nie ma  
w Kawaleryi nieużytecznego. Wszystko  
zależy od żywości w ataku.

Podchlebam więc sobie, iż wszyscy  
Generałowie przekonani o potrzebie ewi-  
czenia, y pożytku, będą usiłować, aże-  
by nasz sposób ćwiczenia wprowadzili, y  
wydoskonalili, tak w czasie wojny, ja-  
ko też w czasie pokoju.

Zapomnieć nigdy nie mogę, co Wege-  
cyusz w pewnym swoim Entuzyazmie po-  
wiedział o Rzymianach: *T na koniec ćwi-  
czenie Rzymian wzięto gorę nad Niemiec-  
kimi woyskami, nad mocą Gaulow, nad  
chytrością Niemcow, nad wielką liczbą  
Barbarow, y podbito świat cały, który  
był znajomy.* Tak wiele zależy szcze-  
śli-

fliwość kraju na dobrym ćwiczeniu wojska.

### ARTYKUL XXVII.

#### *O Stanowiskach zimowych.*

**K**iedy Kampania jest skończona, myślić potrzeba o kwaterach, czyli stanowiskach zimowych. Rozporządzenie onych być powinno według okoliczności przytomnych.

Zacząć trzeba od ułożenia załony stanowiskow łańcuchem ciągnącej się. Trojakim sposobem to się stać może: albo za rzeką, albo na miejscach gorami załonionych, albo pod obroną Miasta jakiego mocnego.

W zimie R. 1741. do 1742. Wojsko moje miało stanowisko zimowe w Czechach, które za Elbą było. Załona łańcuchem ciągnęła się począwszy od Brandeis, przez

Nien-

Nienbourg, Kolin, Badjebrod, y Pardubitz, kończyła się aż w Konigingraetz.

Przydam tu, że nie trzeba bezpiecznie polegać na załonie rzek, bo je można wszędzie przeysć, kiedy zamarzną. Pamiętaj wszędzie przy załonie mieć Huszarow, którzyby uważali zawsze obroty nieprzyjaciela. Straże będą odbywać na przedzie często dla dowiedzenia się, jeżeli nieprzyjaciel jest spokojny, albo czy zgromadza wojska. Potrzeba jeszcze gdyby nie daleko siebie w pewney odległości, oprócz załony przez piechotę, były brygady (czyli trzecie części chorągwi) Kawaleryi, y piechoty dla gotowości dania pomocy wszędzie, gdzie będzie potrzeba.

W zimie R. 1744. do 1745. załone stanowisk naszych postawiliśmy wzdłuż gor, które Śląsk od Czech oddzielają, y strzegliśmy pilnie czoła naszych kwater, ażebyśmy zostali w pokoju.

Ge



Generał Leitnant de Truchses miał do pilnowania zlecony front od Lufacyi aż do Hrabstwa Glatz, Miasto Sagan, y mieysca od Schmiedeberg do Friedland. Te ostatnie było zmocnione Redutami. Były tam jeszcze niektóre inne małe mieysca oszańcowane na drogach do Schadflar, Lieban, y Silberberg. Generał de Truchses zachował Rezerwę, do utrzymania pierwszego z tych mieysc, któreby były od nieprzyjaciela napaństwone. Wszystkie podjazdy były zasłonięte łomami, czyli zawalinami poczynionemi po lasach, y wszystkie drogi do Czech idące są uczynione nieprzebyte. Każde mieysce miało swoich Hussarow na wywiady.

Generał Lehwald zastaniał Hrabstwo Glatz, podobnąż ludzi kwotą, y z równą ostrożnością. Ci dway Generalowie zmowili się tak: jeżeliby Austriacy szli na przeciw Generalowi de Truchses, Generał Lehwald wszedłby do Czech, ażeby

by wziął był nieprzyjacielowi, y wzajemnie drugiby to uczynił, jeżeliby był napaństwony.

Miasto Opawa, y Jaegerndorff były główną nazwą w gornym Śląsku, y komunikacya była przez Ziegenhals, y Patzkau do Glatz, a przez Neustat do Neis.

Przestrzegę tu, że ubespierać się nie potrzeba, y polegać na gorach, lecz pamiętać na przysłowie, które mowi: wszędzie, gdzie Jeleń przechodzi, przejdzie żołnierz.

Co się tycze zasłony stanowisk zimowych wspartej fortecami, odeszł do stanowisk Marszałka de Sax. Są naylepsze, ale nie można wybrać, bo potrzeba zasłone czynić według położenia mieysca, które jest obrane.

Położę tu za maxymę, że nie trzeba się upierać przy jakim stanowisku zimowym dla jednego Miasta, lub mieysca; jeżeli dla tego nieprzyjaciel nalegać na ciebie

będzie. Ponieważ całe twoje usiłowanie być powinno, ażebyś miał spokojne stanowiska zimowe.

Przydam jeszcze drugą maxymę, że najlepszy jest sposób dzielić Regimenta na Brygady rozkładając je po stanowiskach, ażeby były zawsze pod oczyma Generałów. Nasza służba wyciąga także, gdyby, jeżeli można, Regimenta były razem z Generałami, którzy ich są Wodzami, czyli Szefami. Ale ta reguła ma swoją excepcją, General wojsk osądzi, jeżeli się to stać może.

Teraz następują reguły o utrzymywaniu wojska na stanowiskach zimowych.

Jeżeli tak okoliczności wyciągają, ażeby stanowiska zimowe były w swoim kraju obrane, w ten czas potrzeba, gdyby Kapitani, y Oficyerowie niżsi mieli nadgrodeń stosowaną do siodocy, których na stanowiskach zimowych zażywają. Żołnierz mieć będzie chleb, y mięso darmo.

Ale

Ale kiedy stanowiska zimowe są w kraju nieprzyjacielskim, General wojsk będzie miał 15000. złł. Generalowie Kawaleryi, y Piechoty każdy po 10000. złł. Generalowie Leytnanci 7000. Generalowie Majorowie 5000. Kapitani Kawaleryi każdy 2000. Piechoty 1800. zł. Niżsi 100. Czer. zł. albo na czterech 500. złł. Żołnierz będzie miał chleb, mięso, y piwo darmo, czego kray dostarczy; ale nic z pieniędzy, bo te do uciezki dają pomoc.

General Wodz frzedz będzie, gdyby to porządnie działo się, y nie dopuści żadnego zdzierstwa; ale nie ma kłopotać oficyera o mały zysk, któryby mógł sobie uczynić.

Jeżeli wojsko jest na stanowisku w kraju nieprzyjacielskim, do Generała wojsk należy mieć staranie, ażeby rekruci byli dostarczeni. (Podzieli na cyrkuły tak, że trzy, naprzykład, Regimenta na jeden, a

M

czte-

cztery na drugi będą naznaczone.) Każdy cyrkuł jeszcze na Regimenta będzie podzielony; jako się zwykło czynić w spisywaniu okolic.

Jeżeli kraj sam daje rekrutow, to jest lepiej. Potrzeba gdyby zawczasu byli przyjęci, ażeby Officyer mógł ich wyćwiczyć, y zgodnych do służby wystawić na przyszłą wiosnę. Ale to nie przeszkadza Kapitanom posyłać na wybieranie rekrutow.

Ponieważ do tych wszystkich porządkow należy General Wodz, będzie pamiętał, gdyby konie pod Artylleryą, y żywność była przystawiona, bo na tym zależy podatek kraju, bądź w pieniądzech, bądź w samey iftocie. Nie zaniedba także, gdyby bez zawodu podatek do skarbu wojskowego był oddany. Do kraju także nieprzyjacielskiego należy naprawić swoim kosztem wszystkie wozy, y dodać tego, co do wojskowego porządku należy.

Po-

Postrzegać pilnie będzie General, gdyby Officyerowie od Kawaleryi kazali poprawić kulbaki, uzdeczki, strzemiona, y boty; ci zaś od Piechoty gdyby przysposobili trzewikow, pączoch, koszul, y kamaszow na następującą Kampanią. Potrzeba także kazać naprawić nakrycia żołnierskie, ich namioty; Kawalerya gdyby swoje pałasze wyszlifowała, Piechota broń wychędożyła, a Artyllerya przygotowała wiele ładunkow dla Piechoty.

Zostaje jeszcze Generalowi, gdyby miał staranie, ażeby wojsko, ktore stanowiska zaślania, miało dostatek prochu, y kul, y gdyby nic nie było, czegoby wojsku nie dostarczało.

Jeżeli czas pozwala, General nie zle uczyni, gdy niektore kwatery odwiedzi, dla dowiedzenia się o stanie żołnierza, y dla upewnienia się, jeżeli Officyerowie ćwiczą ich, y odbywają swoją powinność; bo nie tylko trzeba rekrutow ćwiczyć,

M 2

czyć, ale y dawnych żołnierzy, ażeby ich w zwyczaju utrzymać.

Na początku Kampanii odmienią się stanowiska rozłożenia, a podzielią się według porządku szyku; to jest, Kawalerya na skrzydłach, Piechota we śródku. Te rozłożenia powszechnie czynią się na dziewięć, lub dziesięć mil Francuskich, (cztery, pięć Niemieckich) czoła na cztery Francuskie, dwie Niemieckie, dwie na wzdłuż, a w czasie, kiedy obozem stać będziesz, ściśniesz trochę.

Ja uważam, że nayprzywoitlza rzecz jest rozdzielać pod czas rozłożenia wojsko, pod komendą sześciu pierwszych Generałów. Gdyby jeden na przykład komenderował całą Kawaleryą prawego skrzydła, drugi lewego skrzydła w pierwszej linii, drudzy dwa drugą linią: tym sposobem rozkazy łączney będą wykonane, y wojsko prędzey w kolumny uszykowane, gotowe będzie do wyjścia w pole.

Z o-

Z okoliczności stanowisk zimowych ostrzegę jeszcze, gdybyś był ostrożnym nie rozkładać wojska twego na zimowe stanowiska poty, poki mieć nie będziesz pewności, że wojsko nieprzyjacielskie ze wszystkim rozdzielone. Zalecam z tey przyczyny pamiętać zawsze na to, co się przytrafiło Elektorowi Fryderykowi Gwilhelmowi, kiedy Marszałek de Turenne napadł go na kwaterach w Alfacyi.

## ARTYKUL. XXVIII.

*O Kampanii zimowey w szczególności.*

**K**ampanie zimowe gubią wojska, tak dla chorob, ktore ztąd wynikają, jako też że będąc zawsze w robocie, nie może być ani zawsze odziane, ani zrekrutowane. Taż niewygoda w dostarczeniu żywności, y municyi wojskowej.

Pewna jest rzecz, że najlepsze wojska

M 3

ska

fka nie wytrzymają długo podobnych Kampanii, y dla tego woyny w zimie wystrzegać się trzeba jako naygorzizy ze wszystkich. Ale może się zdarzyć okoliczność, która Generała do tego przymusi.

Mnie się zdaje, że od wszystkich tego wieku Generałów, ja naywięcey miałem Kampanii w zimie; za rzecz potrzebną sądzę powiedzieć przyczyny, które mię do tego przywiodły.

Po śmierci Cesarza Karola VI. R. 1740. dwa tylko Regimenta Auftryackie były w Śląsku. Gdy przedsięwziął dowodzić prawa Domu mego do tego Xięstwa, byłem przymuszonym zacząć woynę w zimie, ażebym pożytkował z tego wszystkiego, co mogło być moim zyskiem, y przenieść woynę do Neifs.

Gdybym czekał wiosny, założylibyśmy miejsce woyny między Krossen, y Glogau, y chyba po trzech, albo czterech Kampaniach wzięlibyśmy to, cośmy wygra-

grali prostym marszem. Ta przyczyna moim zdaniem była dość ważna.

Gdyby mi się nie udało na Kampanii zimowey R. 1742. oswobodzić kray Elektora Bawarskiego, Francuziby postąpili zapamiętale, a Sasi (a) zdradliwie.

W zimie R. 1745. do 1746. miałem trzecią moją zimową Kampanią; bo Auftryacy gdy wpadli w Śląsk, (b) przymuszonym byłem ich wygnać.

Na początku zimy R. 1745. do 1746. Auftryacy, y Sasi chcieli wtargnąć w Państwo moje dziedziczne, ażeby wszystko ogniem y mieczem wypłoszyli; jam postąpił w ten czas według mojej reguły, uprzedziłem ich. Woynę prowadziłem

M 4

w po-

(a) Dzieje Autentyczne tamtego czasu zupełnie usprawiedliwią postępek Sasów. Byłoby rzeczą wcale niepotrzebną, tu wyrażać. Jest to bajka o Baranie, y Wilku.

(b) Historya nie wspomina o tym wpadnięciu, mowi tylko, że Xiążę Karol był przymuszonym odstąpić od brzegow Renu, dla obronienia Czech.

w pośrodek zimy, w samym śródku ich Państw.

Gdyby się jeszcze podobne nadarzyły okoliczności, nie ociągałbym się równie postąpić, y chwaliłbym postępki moich Generalów, idących za moim przykładem. Ale oprócz tych okoliczności, będą ganił tym wszystkim rozpoczynanie nierozważnie wojny w zimie.

Co się zciaga do wyraźnego opisanія Kampanii zimowey, potrzeba zawsze, gdyby woyska z stanowisk na stanowiska przechodziły dobrze zawsze zastronione, y gdyby w jedney wiosce dwa, albo trzy Regimenta Kawaleryi pospołu, z taką kwotą piechoty stały, jeżeli ogarnąć może. Czasem całą Piechotę do jednego wprowadzają Miasta; jako uczynił Xiążę d'Anhalt w Torgau, Eilenbourg, Meissen, y iwóch lub trzech innych małych Miasteczkach w Saxonii, których imion nie pamiętam; potym obozem stanął.

Kie-

Kiedy się zbliżać będzie nieprzyjaciel; umowiwszy się z woyskiem całym, zwyczajnym sposobem iść będą wielo kolumnami; y kiedy do dzieła naznaczonego mają przystępować, to jest, ażeby na stanowiskach nieprzyjaciela pogrążyli, albo ażeby naprzeciwko mu szli dla potkania się z nim; uszykować trzeba woysko zostające pod niebem. Każda Kompania nałoży ogień, ażeby noc przebyła. Ale ponieważ ten gatunek prac jest gwałtowny, y znieść człowiek przez czas długi nie będzie mógł, jak nayszybciej uwinąć się z twoim powinieniem ułożeniem. Nie trzeba na niebezpieczeństwo oglądać się, ani się wahać, ale żywe przedsięwzięcie mieć, y śilno stać przy nim.

Wystrzegać się przedsiębrać Kampanii zimowey w kraju napelnionym fortecami. Bo pora nie dozwoli ci trzymać w oblężeniu wielkich fortec, których zdradą wziąć nie można; trzeba być zupełnie

x 5

prze-

przekonanym, że podobny zamiar w niewcz poydzie, bo jest rzecz niepodobna.

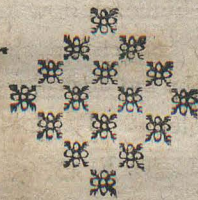
Jeżeli można, potrzeba woysku przez zimę pozwolić spoczynku tyle, ile można; a dobrze użyć tego czasu na przywrocenie woyska do zupełnego stanu, gdyby następujący wiofny przy zaczęciu Kampanii uprzędzić nieprzyjaciela.

Te są prawie najpierwsze reguły wielkiego obozu woyny, której maxymy wyraziłem tak, jak mogłem. Szczegulniem się przykładał do tego, ażebym rzeczy jasno, y wyrozumianym sposobem wyraził, jeżeli z tym wszystkim masz wątpliwość w jakim Artykule, uczynisz mi ukontentowanie, gdy będziesz komunikował, ażebym mógł obszerniey moje dowody wywodzić, albo się z twoim zgodzić zdaniem, jeżeliby było lepsze.

Małe doświadczenie, któregom nabył na woynie, nauczyło mię, że można wkroś przeniknąć tey sztuki, yże ucząc się

się jey z naywiększą pilnością, postrzeże się zawsze rzecz jaka nowa.

Rozumiem, że nie strawił czasu, jeżeli to dzieło wzbudzi w moich Officyerach chęć rozmyślenia się nad tą umiejętnością, która otworzy im naypiękniejszy śrzodek do nabycia chwały, wyciągnięcia imienia ich z niepamięci, y ażeby swemi sprawami zarobili na sławę nieśmiertelną.



## APPROBACYA.

**N**AUKI ZOLNIERSKIEY ZBIOR przez  
Nayprzednieyszego N. Wodzã dla Genera-  
łow Woyska Pruskiego na piśmie podaney  
w języku Niemieckim, y na Francuski  
przetłumaczoney, a teraz na Polski wier-  
nie przełożoney; częścią dla przeyrzenia  
się ćwiczącym się w umiejętności Rycer-  
skiej pożyteczney, częścią do nabywa-  
nia znajomości dobrego Wodzow rządu,  
y karności woyska, częścią dla wiadomo-  
ści kunsztow, y sztuk Rycerskich przy-  
stojnie używanych, y do ostrożności  
przeciwko chytróściom w krajach Kato-  
lickich, y w krajach innych sekt wymy-  
słonym: ażeby był do druku podany, da-  
je się pozwolenie. Działo się w Wilnie  
D. 20. Mca Marca R. 1771.

ALEXANDER HORAIN *Biskup*  
*Hirenen. Referendarz W.X.L.*  
*Archidiak. Wilen. Xiąg Censor*  
mpp.

## REJESTR ARTYKUŁOW.

ARTYKUŁ I. O Woysku Pruskim, jego przywarach, y pożytkach. na kar.	1
ARTYKUŁ II. O żywności dla Woyska.	9
ARTYKUŁ III. O Bazarach, czyli Markitanach, Piwie, y Wodce.	17
ART. IV. O Furczack, czyli żywności dla Koni, Suchych, y Zielonych.	19
ART. V. O poznaniu kraju	23
ART. VI. O znanii się na położeniu Kraju.	30
ART. VII. O rozporządzeniu Woysk.	32
ART. VIII. O Obozach.	36
ART. IX. Jak trzeba ubespieczyt swoy Oboz.	54
ART. X. Jak, y z jakich przyczyn po- trzeba posyłał podjazdy.	56
ART.	



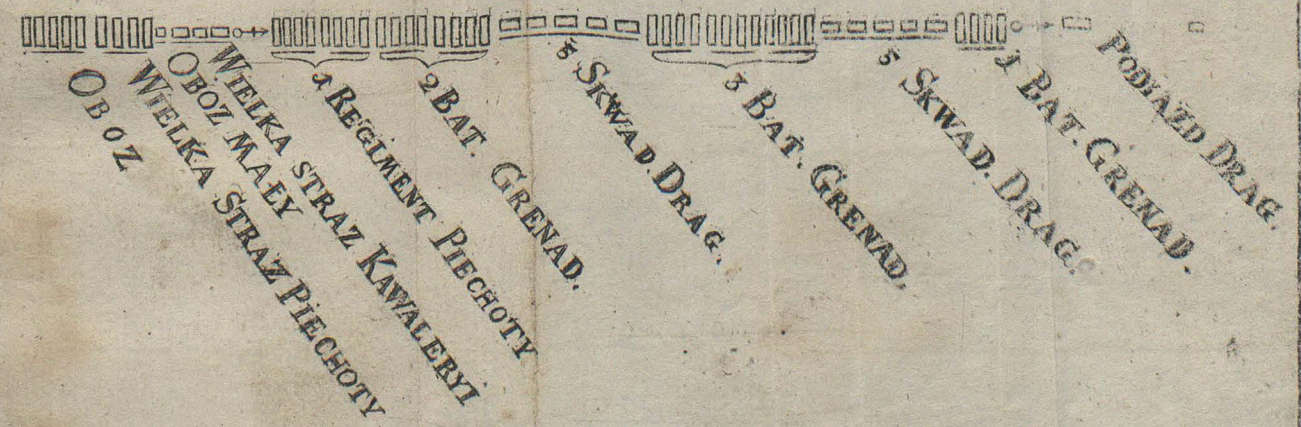
REJESTR.

- ART. XI. *O sztuce wojenney, y chytrósci.* - - - - 64
- ART. XII. *O Szpiegach, jakim sposobem ich używać we wszystkich okolicznościach, y jak można mieć wiadomości o nieprzyjacielu.* - - - 71
- ART. XIII. *O pewnych znakach, przez które można odkryć zamiysł nieprzyjaciela.* - - - - 76
- ART. XIV. *O naszych Krajach, o Krajach obojętnych, o Krajach nieprzyjacielskich, o różności Religii, y jakiego obchodzenia się wyciągają te różne rzeczy.* - - - 79
- ART. XV. *O Marszu, który woysko czynić może.* - - - - 83
- ART. XVI. *Jaką ostrożność mieć potrzeba w uchodzeniu względem Hussarów, y Pandurow.* - - - 96
- ART. XVII. *Jakim sposobem Lekkie Woyska Pruskie mają się potykać z Hussarami, y Pandurami.* - - 99
- ART.

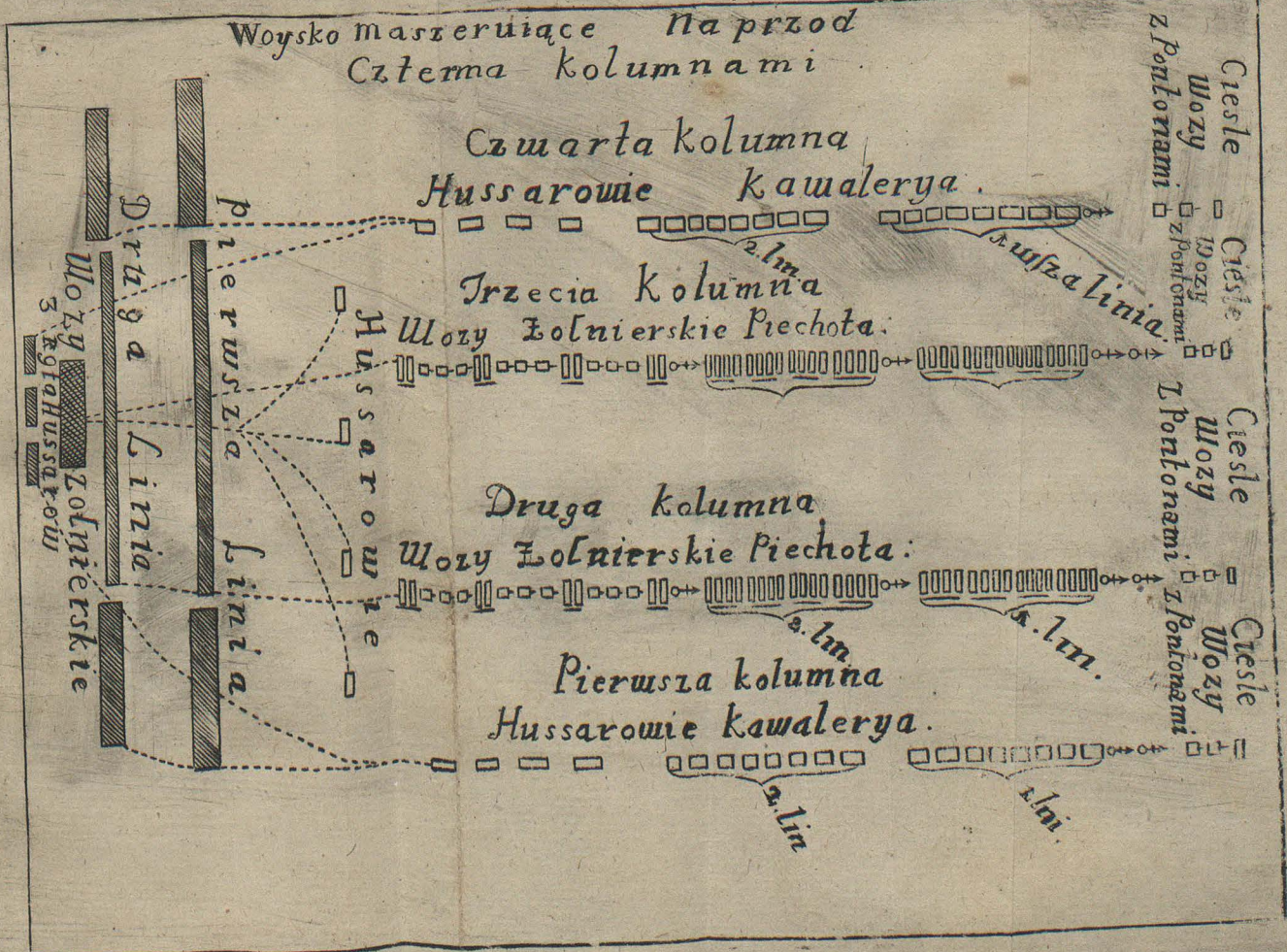
REJESTR.

- ART. XVIII. *Przez jakie ruszanie się Woyska można do tegoż nieprzyjaciela przymusić.* - - - 100
- ART. XIX. *O przebywaniu Rzek.* - - - 106
- ART. XX. *Jak trzeba bronić przeyscia Rzek.* - - - - 109
- ART. XXI. *O zchwytaniu Miast.* - - - 114
- ART. XXII. *O Potyczkach, y Bataliach.* - - - - 116
- ART. XXIII. *Z jakich przyczyn, y jak potrzeba wydawać batalią.* - - 156
- ART. XXIV. *O szczęściu, y przypadkach nieprzewidzianych, które się przytrafiają na woynie.* - - - 161
- ART. XXV. *Jeżeli jest koniecznie potrzeba, gdyby Generał Woysk miał radę wojenną.* - - - - 169
- ART. XXVI. *O Obrotach Woyska.* - - - 170
- ART. XXVII. *O Stanowiskach zimowych.* - - - - 170
- ART. XXVIII. *O Kampanii zimowej w szczególności.* - - - 181

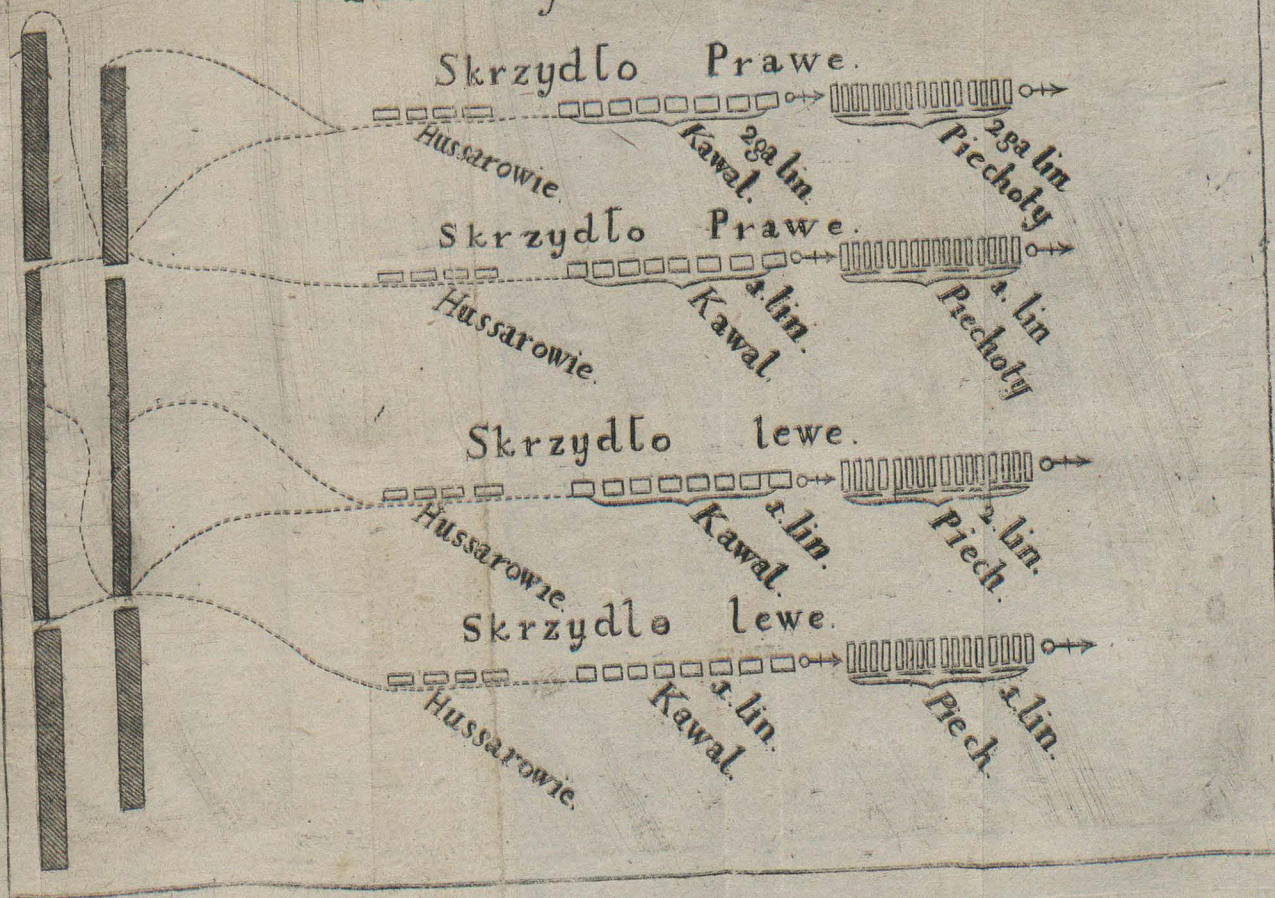
PIERWSZA STRAZ



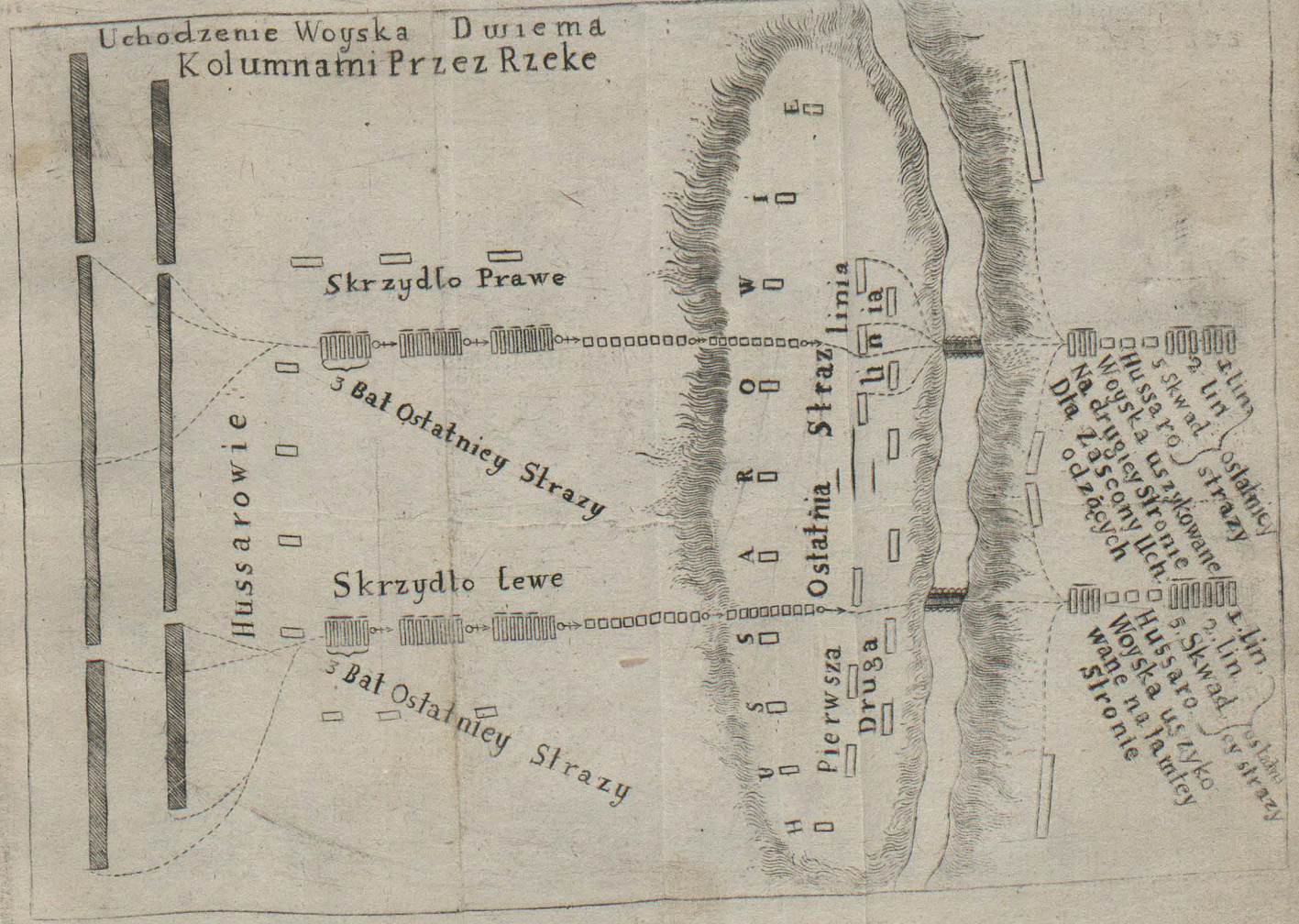
Wojsko maszerujące Na przód  
Czterna kolumnami



# U chodzenie Wojska Oterma kolumnami



# Uchodzenie Wojska Dwoma Kolumnami Przez Rzekę



Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

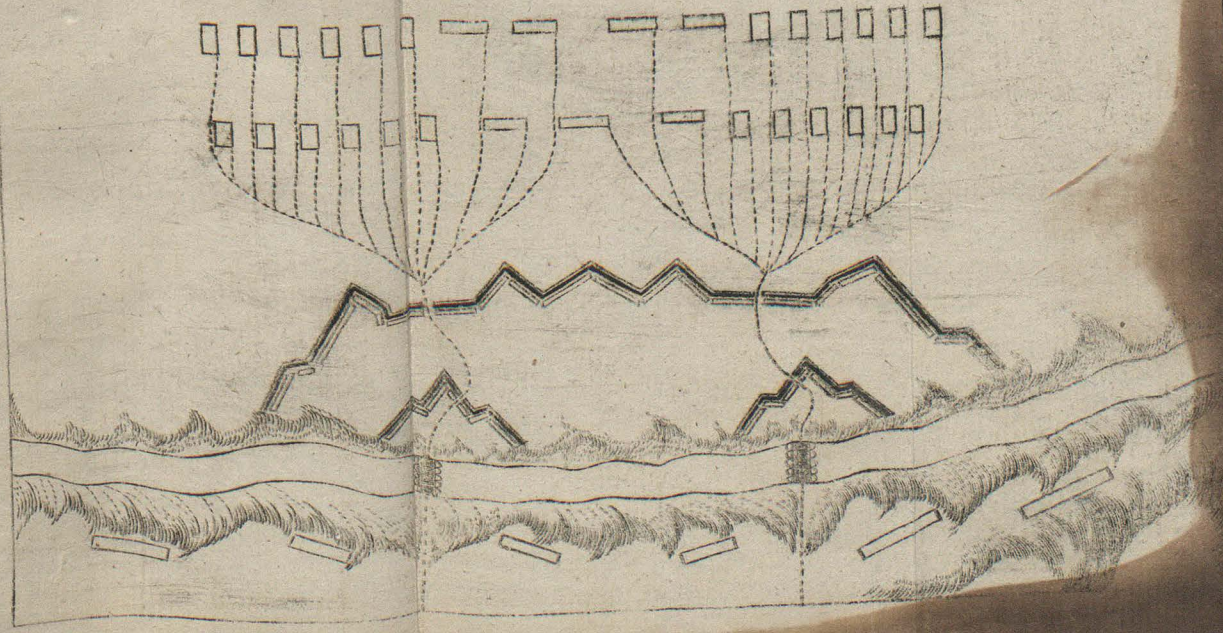
Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Wojska

Uchodzenie Woyska Dwie ma  
Kolumnami Przez Rzeke



Uchodzący  
Kolumna

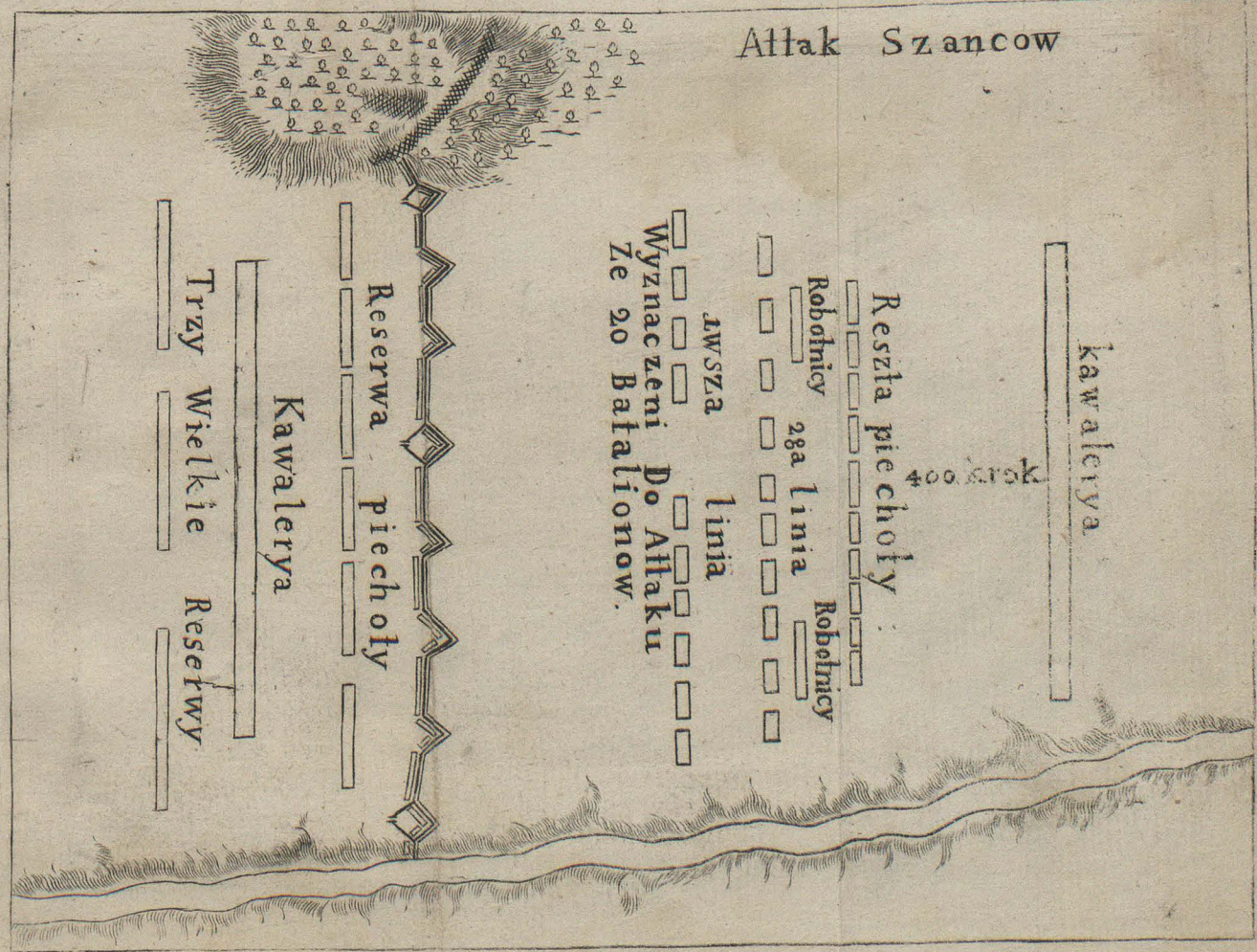
1000  
2000

# Atak Redutu Srzedniego



grenad

Atak Szancon



kawalerya

Reszta piechoty

400 krok

Robocznicy 2ga linia Robocznicy

1wsza linia

Wyznaczeni Do Ataku Ze 20 Batalionow.

Reserwa piechoty

Kawalerya

Trzy Wielkie Reserwy

Atak

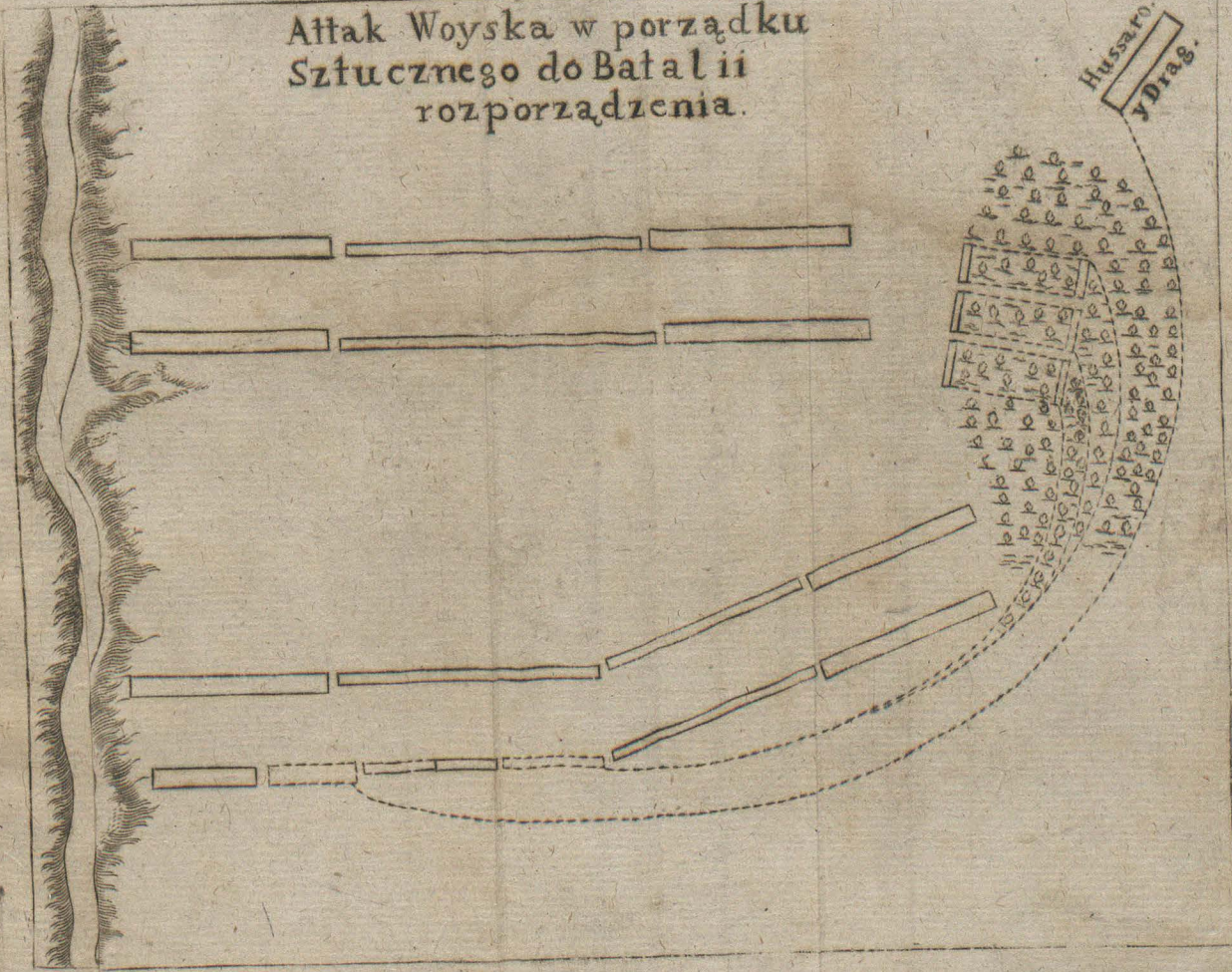


Szanc zložony z Redutow częścią wypuszczonych  
Częścią nazad w puszczonech.



Rzeczka  
 Krowczyca  
 Rzeczka  
 Rzeczka

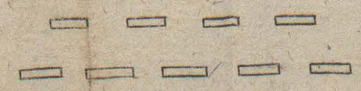
Atak Woyska w porządku  
Sztucznego do Batałii  
rozporządzenia.



Alak Srzodku  
Woyska  
102

Tab. X

# Alak Srzodku Woyska.

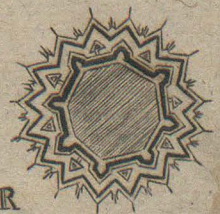


Wisthausen

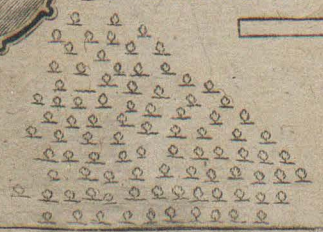
Sebeoe



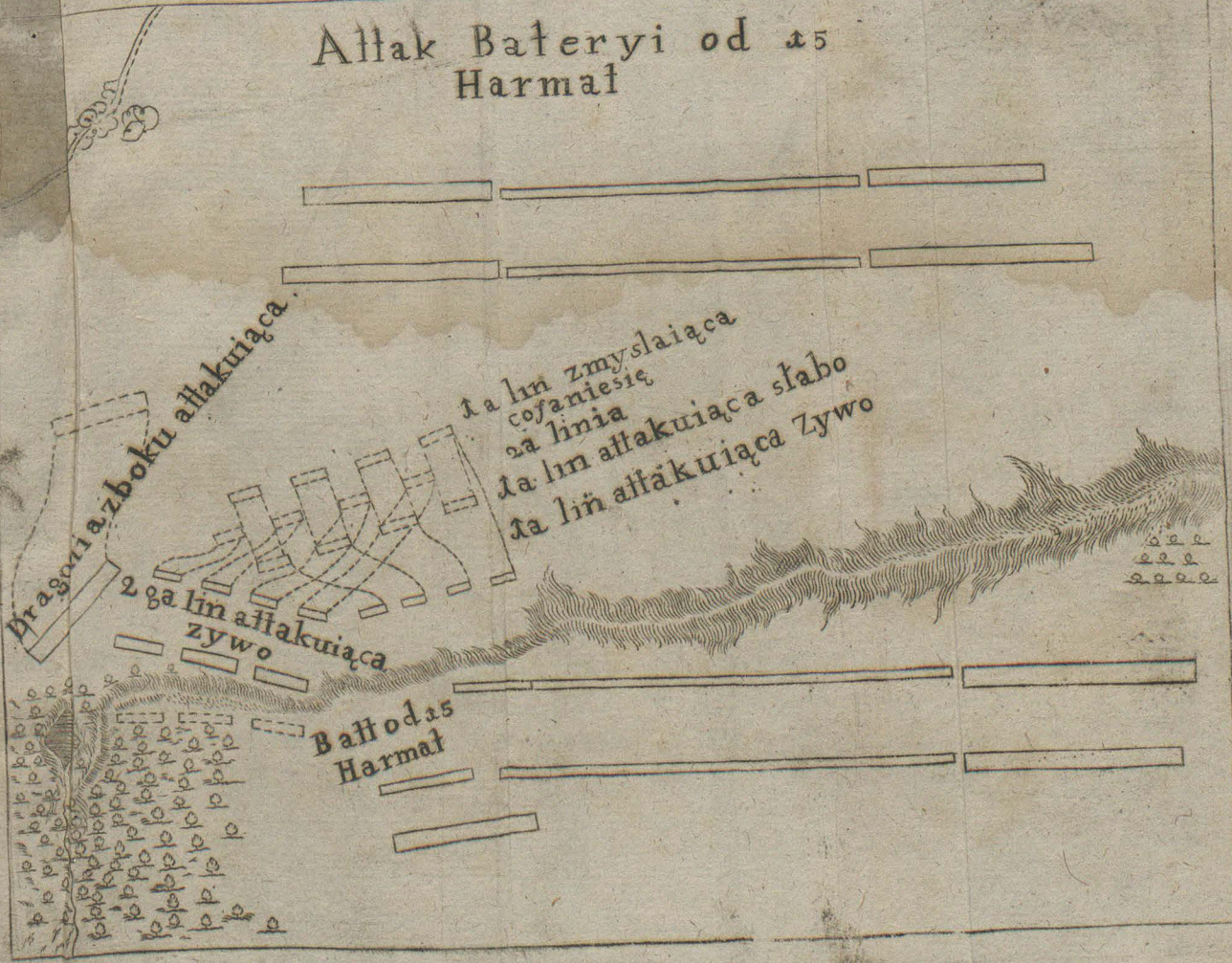
Branderod



SCHATZLAR



# Atak Bateria od 25 Harmat



Handwritten notes in the top left corner of the left page, including the word "Atak" and some numbers.

Handwritten notes in the bottom left corner of the left page.



Porridge  
Kloregg  
101

101  
200

